



По заслузы  
вс 1717-го году  
от Карла ше  
Верховного  
Генералитета  
Управления  
образуя замок  
и село в 1717-го

Петра I<sup>о</sup> вице-канцлеръ Шафировъ начальникъ  
этой комм., Радуница въ пурпурныхъ боинахъ  
1717-го. Этимъ первымъ оптическимъ публическимъ, огро-  
масштабномъ торжествии по окончаніи забытыхъ  
России, а кончина въ первомъ селѣ Стародубъ  
изъ яркихъ отмѣнъ ее Адмиралтейства.

# РАЗСУЖДЕНИЕ

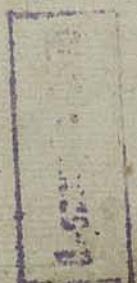
КАКІЕ ЗАКОННЫЕ ПРІЧИНЫ ЕГО ЦАРСКОЕ  
ВЕЛІЧЕСТВО

# ПЕТРЪ ПЕРВЫИ

ЦАРЬ И ПОВЕЛІТЕЛЬ ВСЕРОССІЙСКІИ.

И пропчая, и пропчая, и пропчая: къ начатію воіны пропівъ Короля Карола 12, Шведского 1700 году имѣль, и кто изъ сихъ обоихъ потеншавъ, во время сеи пребывающеи воіны, болѣе умѣренности и склонности къ примиренію показывалъ, и кто въ продолженіи онои, съ толь великомъ разлѣщемъ крови Христіянской, и разореніемъ многихъ земель виновенъ; и съ которои воюющеи страны па воіна по правиламъ Христіянскихъ и політичныхъ народовъ болѣе вѣдена.

Все безпрѣспростія фундаментално изъ древніхъ и новыхъ Актовъ и Трактатовъ, такожъ и изъ записокъ о воінскіхъ операціяхъ описано, съ надлежащею умѣренностию и истинною. Такъ что въ потребномъ случаѣ можетъ все, а именно: Первое оригиналными древніми, межъ Коронами Россійскою, и Шведскою постановленными Трактатами, грамотами, и канцелярійскими Протоколами, такожъ многое и безъпрѣспростными Гісторіями, съ стороны Россійской доказано, и любопытнымъ представлено бысть; съ соизволенія Его Царского Велічества всероссійскаго, собрано, и на свѣтъ издано, въ Царствующемъ САНКТЪПІТЕРБУРХЪ, лѣта Господня 1716 года, А напечашано 1717.



1658

ПИСЬМА ВЪ

ДРУГІЙ ЧАСТИНІ

ІІІ. ПЕРІОД

ВІД 1807 РОКУ ДО 1812

ІІІ. ПЕРІОД  
ВІД 1807 РОКУ ДО 1812

ІІІ. ПЕРІОД  
ВІД 1807 РОКУ ДО 1812

А. А. ОСИПОВІМ



Опя при нача́тии сея во́йны межъ Імпериемъ рос-  
сийскимъ, и Короною Швецкою со обоихъ странъ  
многіе Декларациі, Маніфесты, и універзалы  
пісменные выдаваны суть; однакожъ, понеже  
оные шокмо по каждой страны интересу и по  
состоянию времяни, и по потребности всегда  
Коньюнктуру, а особліво съ стороны Его  
Царского Велічества, шокмо въ краткихъ опре-  
дленіяхъ были сочинены. И большая часть оныхъ во отвѣтъ на  
многіе съ Шведской страны ругательные, и Его Царского Веліче-  
ства собственной высокой особѣ, и всего Россійского народа,  
чести и славѣ съ поношениемъ касающыяся, маніфесты, и універ-  
залы, къ возмущеню Его Царского Велічества подданныхъ, про-  
тивъ всѣхъ христіанскіхъ, и політчныхъ народовъ обычаю вы-  
даванныхъ, учіены и публікованы суть. И того ради во оныхъ  
шокмо ко опроверженю тѣхъ калумнii и поносовъ, и ко очищению  
обруганной славы Его Царского Велічества, и его оружия, и къ  
содержанию подданныхъ его въ вѣрности пісаны. И тако того,  
что ко обѣявленю правыхъ и законныхъ прїчинъ сеи воіны надле-  
жало, во оныхъ пространно не содержано, къ тому же оные всѣ  
обѣявленные грамоты и пісма для народа Россійского, на рос-  
сийскомъ языке, и во оныхъ земляхъ выдаваны, кромѣ нѣкото-  
рыхъ не многихъ въ полѣ, и на Польскомъ языке пісанныхъ.  
И тако въ проптихъ краяхъ Европейскихъ, мало или и вѣсма о оныхъ  
неизвѣстно. Противъ тогоже съ стороны Шведской, оные всѣ  
пісма, большая часть на нѣмецкомъ языке напізвованы\*, и по томъ сочинены  
на иные языки въ Европѣ употребляемыя, нарочно для внушенія  
всѣмъ перевожены, и дівлгованы\*, да бы тѣмъ Его Царское \* разгла-  
Велічество, яко начинателя противъ Короны Шведской воіны, предъ  
всѣмъ честнымъ Свѣтомъ, въ тошь концептъ или мнѣніе прївестъ,  
будто Его Велічество, оную воіну безъ правилныхъ и законныхъ  
прїчинъ началъ, и оную безъ прімершельно продолжаетъ: внеся  
во оные многіе несносные, и межъ потенціи христіанскими не  
обыкновенные клеветы. Отъ чего, а особліво, понеже всегда  
напурално есть человѣкомъ обѣдствующихъ сожалѣніе, а на  
благополучіе имѣющіхъ зависть имѣши, не смотря на прїчины,  
кто тѣмъ обѣдствамъ, кошорые первои терпѣть, виновенъ, якоже  
всѣмъ извѣстно есть, многіе особліво же тѣ, кошорые за опда-  
леніемъ отъ сихъ обоихъ сѣверныхъ Коронъ о древнихъ и новыхъ  
ихъ

ихъ гісторіяхъ основательного звѣстїя не имѣють, по тѣмъ  
Шведскімъ внушеніямъ въ томъ мнѣнїи и донынѣ пребываютъ,  
что сїя воїна, на его королевское Велічество Свѣтскос, не токмо  
отъ Его Царского Велічества одного, но и отъ всѣхъ сѣверныхъ  
высокихъ союзниковъ, безъ праведныхъ причинъ, для единого токмо  
властолюбія, начаша есть, и для его конечного опровергнія  
не прѣмѣрѣнно продолжаетъ. Того ради побужденіе нѣкоторой  
вѣрной патріотѣ\* изъ россійскаго народа, для оправданія свѣтскаго  
сына. Всемилостивѣшаго Самодержца, и правдулюбіового Царя и  
Государя, въ начатіи сїя воїны, отъ такихъ неправедныхъ  
клеветѣ, и швецкіхъ внушеній, испросілъ у высокопомянутаго  
Его Велічества всемилостивѣшее соизволеніе, сїе разсужденіе  
на свѣтѣ выдать, и тѣмъ оному показать.

[1] Правые важные и законные древніе и новые причины, кото-  
рыхъ ради Его Царское Велічество, яко Христіанскіи Монархъ,  
и испинный отецъ отечества своего, не токмо долженъ, но  
и необходимо принужденъ быль начать сю воину противъ  
Короны Шведской, яко изъ древніхъ лѣтъ и непремѣнно,  
даже и до счастливого государствованія его, Імперію Россій-  
скому не прѣмѣрѣнно, враждебной преслѣдователнцы.

[2] И что толь долговременному продолженію сїя воїны, и  
пролітію многой крови человѣческой, и разоренію земель, весьма  
не Его Царское Велічество, но нѣкто иной, кромѣ самого его  
Королевского Велічества Швецкого, вина и причина есть.

[3] Что съ стороны Царского Велічества во время сїя воїны  
со всякою умѣренностью христіянскімъ милосердіемъ, и отъ  
большер части, по обычаю всѣхъ політическихъ христіянскихъ  
народовъ, поступлено, и ежели какая жестокость гдѣ и по-  
казана, то болѣе для отмщенія Швецкое жестокости, къ Его  
Царского Велічества войскамъ, и вѣрнымъ подданнымъ, учїнено.  
Противъ тогожъ съ Швецкое страны оная воїна съ начала и  
до сего времени была, не по обычаю політическихъ народовъ,  
но со всякою суровостью, не лютостью, и досадойелствы  
ведена. И уповаемъ что мы все сїе съ такимъ основаніемъ и  
испинною докажемъ, что всякая безпрѣстрастнои, не можетъ  
укорѣть и доказать, чтобъ въ семъ обѣявленіи, что обрѣ-  
шено было мимо самой испинны, или по прѣстрастію и по  
злобѣ къ Шведскому народу, писанное. И тако приступаемъ  
при помощи божіи къ сему дѣлу и обѣявляемъ.

# ДЕДІКАЦІЯ

и ли

пріношеніе.

пресвѣтлѣшіи велікіи государь  
наслѣдныи всероссійскіи царевічъ

## ПЕТРЪ ПЕТРОВІЧЪ

всеміlostівѣшіи государь.



Воспріемлю дерзновеніе Вашему Царскому  
Высочеству сеи малои трудъ мои къ спо-  
памъ Вашего Высочества пріносити ,  
и Вашей Высокой Пропекціи оной под-  
вергнуши , въ тои надеждѣ , что хотя  
мои некраснорѣчіи слогъ шои Мілости  
Вашей и не заслужілъ , обаче машеря ,  
о которой сїя книжка пісана , такои  
важности есть , что шоть недоспакъ наградїть , и  
Вашего Высокого воспріятія толь наїпаче удостоїтися ,  
понеже во оной изволіше усмощріти нѣкоторую часть  
премудрыхъ и храбрыхъ преславныхъ и велікодушныхъ  
дѣлъ Вашего Пресвѣтлѣшаго Опца и Государя , ПЕТРА  
Перваго Царя и Імператора Всероссійскаго . Поиспіннѣ  
яко первого имѧнемъ , тако и первого въ славныхъ и велі-  
кіхъ дѣлѣхъ Монарха Россійскаго въ свѣтъ , еже азъ  
не хощу многими Вітнікими , или реторическими красно-  
словіи , или Логіескими аргументами доказывать , но  
самыми дѣлами вкрапцѣ освѣщевовать могу . Ибо  
желалъ бы відѣть , ктобъ возмогъ другаго сему Высокому  
родію Вашему подобного , не токмо въ сїхъ , но и  
въ прежніхъ вѣкахъ , не единъ въ Россійскихъ , но и въ дру-  
гихъ Монархахъ , въ славныхъ дѣлѣхъ представить .

я немогу отреци, да бы не было въ прежніхъ и въ нынѣшніхъ вѣкахъ множесво Монархъ велікои премудrostи въ політическихъ дѣлѣхъ, храбросши, воїнскомъ искуствѣ и ошвагѣ, въ мілосердїи, и проптїхъ добродѣтелей сму подобныхъ, ибо тѣмъ бы показалъ я себя явствено ласкателемъ и похлѣбцомъ. Но въ томъ испїнну реку, что не обрящется не стокмо въ нынѣшніхъ нашеи памяти вѣкахъ, но нїже въ гїсторїахъ прежніхъ вѣковъ, Его Велїчеству равного, въ которомъ бы единомъ поліко Монарху надлежащихъ добродѣтелей собрано было, и который бы не во многїе лѣта въ своемъ Государствѣ, толь многїе славные дѣла, не стокмо началь, но и отъ больши часпи въ дѣлѣство проїзвелъ, и народъ свои, которои въ такихъ дѣлѣхъ до его Государствованїя отъ часпи мало, отъ часпи же и нїчего не былъ искусенъ, не стокмо обучилъ, но и прославилъ. И шако рещи весма въ иное сосстоянїе, обыкновеніи и обхожденїи внутрь, и почтеніе и знатность виѣ Государства, прївелъ, такъ что хотя предъ нѣсколко десятими лѣты о російскомъ народѣ и Государствѣ, тако въ другихъ Европейскихъ Государствахъ разсуждали и писали, какъ о Індійскихъ и Персїйскихъ и другихъ народѣхъ, которые съ Европою кромѣ нѣкоторого купечества, нїкакого сообщенія не имѣютъ, тако и обѣ ономъ, не стокмо ни въ какихъ Европейскихъ дѣлѣхъ до войны и миру принадлежащихъ, нїкакой рефлеуїи и разсужденія не имѣли: но онои и въ чісло Европейскихъ народовъ мало прїчали. Тако нынѣ нїкакое дѣло нїже во отдаленныхъ краяхъ Европейскихъ не чинится, къ которому бѣ, или о Его Царского Велїчества прїязни и союзѣ не спаралісь, или осторожности и опасности въ проптїности отъ онаго себѣ не имѣли. И что удивителнѣе всего, что всѣ тѣ велікіе дѣла помянутос Его Велїчество началъ, и даже до сего времяни проїзвелъ, стокмо единимъ своимъ отъ бога дарованнымъ талантомъ, охоптою, высокимъ разумомъ, и неусыпными трудами и стараніемъ, безъ всякой науки, или къ тому понужденія, и отъ коголібо побужденія. Ибо понеже Его Велїчество лішілся своего Государя родителя достойнохвалныя памяти Его Велїчества Царя Алексѣя Михаиловича въ малодѣтствїи,

и въ пятомъ лѣто возраста своего, и воспітаний и даже до возведенія на престолъ пребылъ, подъ наставленіемъ матере своей Великія Государыни Царіцы Напаліи Кирловны, по тогдашнему обычаю во внутренніхъ Царскихъ черпогахъ: и ради юности своей между дамъ безъ всякого обхожденія, не стокмо съ чужеземскими, но и своего народа съ знакомыми людми. Къ тому же по смерти брата своего Его Величества Царя Феодора Алексеевича, возведенъ на Престолъ на десятомъ лѣтѣ, послѣ которого возведенія многимъ подлежалъ опасностямъ отъ внутренніхъ возмущеній, преславованій, и ребеллии, которые продолжалася чрезъ многое годы съ умысломъ многимъ и на дражайши жіовѣ Его Величества, какъ о помѣ всѣмъ извѣстно. И тако не имѣлъ времяни ни къ какимъ наукамъ, нїже случая обыкнъ обычаевъ чужестранныхъ. И к тому не стокмо никакого побужденія не имѣлъ, но паче по тогдашнимъ обычаямъ привоженъ былъ къ тому, да бы содержалъ себя, яко прежнєе Монархи вѣ всякихъ Фамиліарного обхожденія, не стокмо съ чужестранными, но и съ своими подданными. Но Его Величество все то преодолѣлъ чрезъвычайною острою высокого разума своего, и неизреченною ко всѣмъ высокимъ дѣламъ и новостямъ полезнымъ охощю. И хотя бы по человѣческому разсужденію не могъ по вышеписанному имѣть и ідеи или мыслей къ такимъ дѣламъ, но прошвно тому онъ съ такою Аппликаціею\* на оные самъ себя понудилъ, что въ краткое время превозшелъ въ помѣ многихъ Монарховъ Европейскихъ, которые отъ юности свои отъ родителей своихъ ко всему тому понуждаются, и чрезъ многихъ учитеlei и наставниковъ обучаются. И понеже въ сеи краткы моси всепокорѣніи къ Вашему Царскому Высочеству Дедикаціи, не есть мое намѣреніе всю ту [ поистинѣ чудесную ] Гісторію жіовѣа Пресвѣтѣшаго Родителя вашего описати, ибо ни мѣсто сеи Дедикаціи недопустимъ, нїже неискусство пера моего на то дерзаешь отважитися, но вкратце стокмо дерзаю о Его Величества удивительныхъ качествахъ напомянуть. И тако аще обратимся ко искусству Его Величества въ политическихъ дѣлахъ, то усмотримъ, что

\* \*

не стокмо

\* раче-  
ніемъ

не токмо во оныхъ въсвѣтѣ, такъ многіе явные и великие  
дѣла самъ показалъ, что можетъ за лучшаго політика  
почтенъ быши, но и многихъ изъ подданныхъ своихъ [ко-  
торые въ томъ почтіи ни малого искусства не имѣли]  
привелъ въ такое состояніе, что могутъ равнятися  
съ міністры другіхъ Европейскіхъ народовъ, и въ негоца-  
ціяхъ політичныхъ и чужестранныхъ дѣль съ доброю  
славою должность свою, за высокимъ Его Величества  
наставлениемъ отправляютъ. Аще посмотримъ на войскіе  
дѣла на земли, то Его Величество во многихъ какъ благо-  
получныхъ, такъ и злополучныхъ случаихъ, не токмо самъ  
себя показалъ Великимъ вождемъ, и храбрымъ и не устра-  
шаемымъ и разсудителнымъ воиномъ, каковыхъ изъ его  
равныхъ сдѣлъ кто въ сїи вѣки обрѣстія можетъ; но  
и подданныхъ своихъ, которые въ регулярномъ войскѣ  
никакого искусства ни знанія не имѣли, въ такое состоя-  
ніе и порядокъ привелъ, что нынѣ между лупчіхъ войскъ  
въ Европѣ почтятся. И за храбрымъ и мудрымъ Его  
Царского Величества прѣводомъ, и подъ командою своихъ  
храбрыхъ и искусныхъ Генераловъ и офицеровъ яко Его  
учениковъ, то самимъ дѣломъ во многихъ баталияхъ и  
осадахъ, и проишіхъ дѣствіяхъ войскіхъ показали. И гдѣ  
прежде сего, токмо о имени Россійскаго народа безъ  
всякого извѣстія слышали, шамо нынѣ оружіемъ его  
войнъ побѣдоносные, и вѣнцы побѣды одержаны, ко-  
ущашенію непріятелей, а ко оборонѣ прѣятелей и союз-  
никовъ Его Величества. И хотябъ и мы о чёмъ умолчали,  
что бы и каменіе [по прѣсловію] возвѣтили, а именно:  
преодолѣнныхъ градовъ, якоже Азова, Ношенбурга,  
Канцовъ, дерпта, Нарвы, Риги, Ревеля, Выборка, Абова,  
Кеуголма, съ проптими городами въ Ліфляндіи, Эспландіи,  
Фінляндіи, и Кареліи, такожъ въ Прусахъ Элбінга,  
въ Помераніи Штепіна, въ Голштейніи же крѣпости  
Тенінгской, ради побѣжденного въ немъ войска Шведскаго,  
и обороны Королевскіхъ Даукіхъ шамошніхъ провінцій,  
отъ угрожаемого и опасаемого отъ онаго конечного  
разоренія и завоеванія. Такожъ могутъ и поля Полшав-  
скіе, Лѣсінскіе, Калішскіе, Добринскіе, и иные многіе,  
славные побѣды и дѣла Его Величества прославляти  
и засвидѣтел-

и засвідчильствоватъ, лежащими на нихъ непріятельскими  
коштами. На водѣ же кто слыхалъ быти Россійского Госу-  
дарства единому Караблю, нынѣ же преизрядной Флотѣ  
равняющеся, или еще и превосходящемъ непріятелской, аще  
не въ числѣ, то однакожъ въ пропорціи, красотѣ и удобномъ  
хожденіи караблеси военныхъ. И хотя за чудо возможно  
было принять, ежели бы кто могъ видѣть единого изъ  
Россійского народа на Морѣ на Карабляхъ плавающаго,  
тако нынѣ видѣли не токмо Его Велічество самого  
командующаго своихъ Россійской Флотѣ, но и купно  
Всѣкобришанской, Дацкой, и Галанской Флоты, подъ  
Его Стандартомъ Імперіалскимъ на Балтийскомъ Морѣ,  
и отъ его обученіе воспріявшихъ другіхъ Адміраловъ,  
Командеровъ, Капітановъ, и проптіхъ морскихъ Офіціровъ,  
какъ изъ первыхъ благородныхъ Фаміліи, такъ и изъ другихъ  
Россіянъ, и многіе тысячи рядовыхъ Машрозовъ Россій-  
ского народа, такожъ преизобілное число Галеръ изна-  
полненныхъ искусствами Командерами и Воїнами. Аще  
обратимся къ наукамъ другимъ, то хотя прежде сего  
кромѣ Россійского языка Кнїгъ читанія и писма нікто  
изъ Россійского народа не умелъ, и болѣе то въ загорѣ,  
ижели за искусство почтапано, но нынѣ видимъ и  
самого Его Велічество нѣмецкимъ языкомъ глаголющаго,  
и нѣсколко тысячи подданныхъ Его Россійского народа,  
мужеска и женска полу искусствъ разныхъ Европейскіхъ  
язиковъ, якоже Лашинскаго, Греческаго, Французскаго,  
Нѣмецкаго, Італіанскаго, Аглінскаго, и Галанскаго,  
и такого при томъ обхожденія что непостижно могутъ  
равняться со всѣми другими Европейскими народы, какъ  
въ томъ, такъ и въ другихъ многихъ повѣденіяхъ.  
И вмѣсто того, что кромѣ Церковныхъ Кнїгъ, почтапай  
нікакихъ другихъ въ Россіи не печатались, нынѣ многіе  
не токмо на чужестранныхъ языкахъ, но и на Славено-  
Россійскомъ, шаніемъ и повелѣніемъ Его Велічества  
напечатаны, и еще печати предаются, Іспорѣческія  
Політїческія Воїнскія, Гражданскія, Архітектурныя  
Артилерійскія, о форпітѣкаціи, о карабелномъ спроснѣ,  
и другихъ хілпростяхъ; изъ которыхъ сда не во всѣхъ  
сихъ и другихъ хілпростяхъ Его Велічество собственнымъ

\* \* \*

своимъ

своимъ раченіемъ основателно знаніе , а вѣ нѣ-  
которыхъ и вѣ вышшемъ градусѣ искусство имѣеть .  
И сверхъ того разсмотрѣмъ о художествахъ и руко-  
дѣліяхъ , колїко онъхъ уже его спарапніемъ кѣ пользѣ  
Государственной введено , о которыхъ многихъ и имяни  
прежь сего вѣ Россіи мало слыхано , и елїко его иждиве-  
ніемъ , и понужденіемъ , изъ Россійского народа во  
оныхъ обучено , и нынѣ обучается , и еще спарапн-  
іемъ Его Велічества онъхъ прѣумножается . Такожъ и  
учрежденіи порядочного купечества вѣ чюжестранные  
краи трудъ прѣлагается , и есть надежда вѣ бозѣ ,  
что за мудрымъ Его Велічества прѣзѣрѣніемъ и дѣ-  
спозиціею , и то вскорѣ вѣ добре состояніе приведено  
будеть . И хотя по прісловію Лапинскому , подъ  
звономъ оружія ПРАВА ГРАЖДАНСКІЕ МОЛЧАТЬ ,  
сїрѣчь во время воїны мало о гражданскѣхъ распо-  
рядкахъ и правилахъ возможно попеченія имѣть , одна-  
ко жъ Его Велічество противно тому прісловію , не  
оставїль и вѣ сию настоящую такъ долговременную и  
тяжкую воїну , и вѣ томъ попеченія своего . Ибо нынѣ  
вновь учреждаемыя Коллегіи ко управленію внутренніхъ  
и вѣнѣніихъ Государственныхъ дѣлъ , по образу и прікладу  
другихъ поліпізованныхъ [или правільно расположенныхъ]  
Государствъ , тому доволнои документѣ есть , и уповаемъ  
на бога , что и то мудрымъ Его Велічества управленіемъ ,  
и прїѣданіемъ вѣрныхъ его рабовъ исполняющіхъ пове-  
лѣніе его , кѣ пользѣ всего Государства , и ко облегченію  
вѣрныхъ его подданныхъ , [о которыхъ мілосердяя Его  
Велічество сїе и чинѣть изволїтъ] учредїтся . Ибо Его  
Царское Велічество и самъ Высокою особою своею ,  
не смотря на другіе свои вѣ воїнскѣхъ и політическихъ ,  
и проптихъ дѣлѣхъ многое труды , свою Высокою особою  
по часпу вѣ томъ трудїтся .

**С**верхъ всего сего колїко преславныхъ и крѣпкіхъ Фор-  
штадтъ , или Крѣпостей , Портовъ\* , и Каналовъ , или  
прокоповъ для сообщенія рѣкъ , Озеръ , и Морь , ко удоб-  
ности вѣ воїнскѣхъ и мѣрныхъ случаихъ , при благополуч-  
номъ Его Государствованіи здѣлано , и еще дѣлається .

А имянно

А именно учиненное Каналъ межъ вышнимъ Волочкомъ  
 и ѿрѣки Цны въ Тверцу, съ которыми Волга Коммуніка-  
 цио имѣетъ. И тако слѣдователно сообщеніе Моря  
 Каспійского съ балтическимъ. Учрежденіе же Канала межъ  
 ѿрѣками Волги и Дону для сообщенія Моря Черного балти-  
 ского и Каспійского. Такожъ и намѣряемое и начинаящее-  
 ся уже дѣло Канала межъ ѿрѣками Волховыимъ и Невою  
 на стѣ верстахъ, которои по упованію и мудрому Его  
 Царскаго Величества опредѣленію, не во многѣя лѣта за  
 помощію божію совершилсѧ можетъ, И къ такои не-  
 опісанои пользѣ вѣрнымъ его подданнымъ къ безопасному  
 препровожденію мімо опаснаго Ладожскаго Озера всякихъ  
 пропасовъ къ пропитанію, и товаровъ къ купечеству над-  
 лежащихъ, быти можетъ, что онаго пользы не могутъ  
 довольно выражены быти. Ибо онимъ каналомъ изнури-  
 Государства, не покмо на мѣлкіхъ судахъ, но и на плотахъ  
 все безопасно даже до балтийскаго Моря препровождено быти  
 можетъ. И кто все исповѣсть, сліко чудесныхъ и славныхъ  
 дѣлъ, Его Величество Государь Родитель Вашъ ПЕТРЪ  
 Первый ЦАРЬ, по имени и дѣламъ, во время еще небольшое  
 Государствованія своего сочинилъ? И како можетъ мое  
 слабое и неискусное перо то опісать, и по достоинству  
 прославить, что бы и славному въ краснословцахъ Ціцен-  
 рону, и премудрому въ Філозофѣ Арістотелю, и великому  
 въ Політикахъ Корнеліу Тациту, и славнѣшымъ Гістори-  
 камъ Квінту Курцію, и Тітулівіу, не безъ прудности  
 учинить возможно было. Того ради сея прекращаю, и покмо  
 дерзаю вопрошать, не по правостиль я и безовсякои спасши  
 и ласканія съ начала сея дедікаціи упомянуль? что не покмо  
 въ нынѣшніхъ, но и въ древніхъ вѣкахъ трудно сыскать  
 такова Монарха, въ которомъ бы толкія добродѣтели  
 и премудрости и искусства, и въ полікомъ множествѣ  
 обрѣшались, яко въ пресвѣтѣшемъ Государѣ Родителѣ  
 вашемъ. О счастлива и благополучна еси Россія! имѣя  
 такого преславнаго Монарха, и должна еси прѣзывали  
 вышняго, да преумножи дненія жївшаго его прѣзобиано  
 даже и до лѣтъ Несторовыхъ, да бы за его премудрымъ  
 Государствованіемъ, всѣ сии отъ Его Величества начатыс  
 и учрежденные дѣла укоренились, и доброе основаніе  
 получить

получить могли. А наимаче да бы вы, О Всемилостивейший Пресвеплѣшіи Государь Царевичъ! яко надежда пре будущихъ Россіи благополучіи, аки Орличіе отъ Орла Престарѣла и высокопаряща обучитися могли въ Солнце смошрѣши, то есть славнымъ дѣламъ его, отъ него, и прикладу его обучитися, и по томъ подражати, и въспѣши его вслушати, дабы сие начавшееся благополучіе, тѣмъ послѣдованиемъ родителю вашему, въ роды родовъ, до кончины мѣра, непоколебимо утвердитися, и отъ времени до времени умножатися, и потомъ и въ самое совершенство приими могло. Всѣ ваши вѣрнѣшіи раби, между которыми и азъ, хотя изънѣжайшихъ въ качествѣ, но изъ ревностнѣшіихъ въ вѣрности есмь, имѣемъ на Всевышшаго Бога надежду, что подастъ кѣому свое благословеніе, ибо не туне онъ ваше Высочество къ наследству шакихъ великихъ и пространныхъ Государствъ опредѣлѣлъ. Многое къ тому прежнє предковъ нашихъ приклады, насы вѣтши надеждъ укрѣпляютъ, что какъ съ начала Государства на Престолѣ Всероссийскомъ Государей отъ высочайшей фамилии Вашей, благополучіе Россійское возставили, и потомъ по степенемъ умножили, тако и о Вашемъ Высочествѣ шуюже надежду имѣть намъ надлежитъ. Ибо ни единъ Монархъ изъ оной фамилии не былъ на престолѣ, которои бы какого плода къ пользѣ Государственной не принесъ. А именно въ началѣ Прадѣдѣ Вашего Высочества, достойнохвалныя памятни Его Велчеству Царю Михаѣлу Феодоровичу, яко Богомъ и всѣмъ народомъ Россійскимъ въ юныхъ лѣтѣхъ на престолѣ избранныи, уже къ самой погибели и паденію отъ внутреннихъ и внѣшнихъ воеvъ и смятеніи приведенное Государство, своимъ мудрымъ и благочестивымъ правленіемъ возставилъ, и паки умѣрѣлъ, и сыну своему, а Вашего Высочества Государю дѣду, Его Велчеству Царю Алексѣю Михаѣловичю, путь къ распространенію онаго уготовалъ. Которои потомъ возобновилъ славу Россійского Государства, добрымъ учрѣденіемъ войскімъ, ибо многое было регулярные полки по чужестранному обычая учредѣлъ, и оными купно съ другими нерегулярными воіски своими, ошмѣтиль тогда кляшвеннымъ непрѣятелемъ Россійскимъ полякомъ

Плякомъ и Літвѣ, прѣлюченное во время внутреннїхъ возмущеній разореніе, взаимною вѣ Государство и земли ихъ воиною, и возвратіе наслѣдные предковъ своихъ отъ Россіи ошпоргнутые провинции, Смоленскъ и Кіевъ съ проптими городами, и всю Україну малороссійскую. Воевалъ съ добрымъ же сукcesомъ и пропївъ Короля Шведского, желая и онымъ клятвеннымъ Россіи непрѣцелемъ равномѣрно воздать, и хотя невозмогъ се начатое дѣло къ пожеланному окончанію прївестъ, и плода трудовъ своихъ, то есть основанія регулярного воїска наслѣдникомъ своимъ оспавить, ибо оное воїско ради убытоковъ, или тогдашнїхъ обычаевъ, и отъ нерадѣнія подчиненныхъ, или по божіему особливому смотрѣнію хощащему славу родітеля Вашего тѣмъ болѣе прославить, паки опущено, и вѣ такоे худос состояніе прїведено, что малая и память оного оспалась, однакожь разпространеніемъ своего Государства доволную пользу оному сочинилъ. Понемѣ же наступивши на Престолъ Его Велічества старшіи сынъ Царь Феодоръ Алеутевичъ, хотя и весма слабои Комплеути, и худого здравія быль, однакожь славы родітеля своего и попеченія о пользѣ Государства неупрatiлъ, но елко сїлы его и здравіе и крапкость времени допустило, во введеніи лутчіхъ, и съ чужеспанными народы сходныхъ, обыкновеніи, во учрежденіи нѣкоторыхъ изрядныхъ зданій, и вѣ временѣ древнеи, и не удобной одежды, паче же дѣло жестокого и вредителного обычая, вѣ розрядныхъ случаяхъ, которои какъ законъ почтали, рагченіе свое о Государственной пользѣ показалъ, и ежели бы болѣни ему и прекращеніе жїни по седми лѣтнемъ шокмо Государствованіи небыліе препоною, тобъ со временемъ и вящшую пользу Государиству своему сочинилъ, но значитъ все то предъустановлено было тако не всовершенствѣ оспатіся, да тѣмъ дѣла божія прославяется, вѣ премудрое Государствованіе прѣсвѣтлѣшаго родителя Вашего, Его Царскаго Велічества, которои сочинилъ изъ Россіи самую метаморфозисъ, или претвореніе, о котормъ я выше малое нѣчто отъ великихъ его дѣлъ изъяснилъ, и шако глаголю, что все подаетъ намъ надежду, что и Ваше Высочество, яко

зра�айшая

дражайшая вѣтвь отъ сего благаго корени, не токмо  
содержиша начатое и учрежденное Государемъ Опіцемъ  
Вашимъ, но и утвердиша и умножиша славу свою и народа  
Российского, что даи Вышнii чадомъ чадъ нашихъ вѣдѣши.  
Начатки благия нынѣшнихъ еще самыхъ юныхъ лѣтъ  
Вашего Царского Высочества являющыяся, такожде насы  
вѣрныхъ рабовъ вашихъ въ томъ обнадѣживають, ибо  
ни къ чему иному кромѣ военныхъ людии и оружия и  
стрѣлбы, такои охоты не имѣшъ, и нѣчемъ другимъ  
шакъ не увеселяешся, о другомъ же впредь съ божио  
помощью при возрастѣ даи вышнii благополучно умно-  
жающемся, уповаемъ потомъ опыты вѣдѣши, ибо како  
древо и корень доброй неможеть иначо яко плодъ подо-  
бныи себѣ прозвѣши, тако и Ваше Высочество, яко  
рожденный отъ толь Велікого Отца, и преизобѣлными и  
неизчисленными добродѣтелми отъ укращеннаи Матери,  
Ея Велічества Государони Царіцы Екатеріны Алксѣевны  
[о сяже целомудрии и неизреченномъ мѣлосердїи ко всѣмъ  
прѣбѣгающимъ къ неи, не тоюю вся Россія но и многіе  
окрестные Государства славою преисполненны] не можешьъ  
иначо яко дражайшая вѣтвь подобенъ въ плодахъ добро-  
дѣтелей имъ быши, о чёмъ всѣхъ вѣрныхъ и умныхъ  
рабовъ и подданныхъ Вашего Царского Высочества, не-  
прѣстанные молитви къ Богу пріносящія, да сподобіть  
оныхъ сіе совершенно вѣдѣши, въ нїхже и азъ послѣдний  
рабъ Вашего Царского Высочества, того отъ сердца  
желаю, всенїжаше при семъ прося, сіи мои малые шруды  
мѣлости воспріять, и менѧ съ мосю малою фамилию  
въ высокой мѣлости и пропектии свои содѣжать, пре-  
бывая при семъ въ глубочайшіи покорности.

Башего Царского Высочества  
Моего Мѣлостівѣшаго Государя  
**ЦАРЕВІЧА,**

Всепокорнѣйшии и поддан-  
нѣйшии рабъ П: Ш:

# о древнихъ и новыхъ

прічинахъ, которыхъ ради должно было его царскому величеству, яко отцу отечества своеего, противъ короны шведской воину начать. и неправедно отъ россійской короны, не токмо во время вѣчного міра: но и за учіеннымъ союзомъ оборонителнымъ, отторгнутые свои наследные провінціи отъ короны шведской отобрать. и тако суть первые древніе прічіны послѣдующіе.



То провінціи Карелія и Інгерія, или Карелская и Іжерская земли, со всѣми принадлежащими ко онымъ уѣздами, городами, и мѣстами, изъ древле ко всероссійскому имперію принадѣжали, шо не могутъ и сами Шведы отрещи. Ибо всѣ договоры, и корреспонденціи отъ давніхъ лѣтъ межъ коронами Россійскою и Шведскою, о томъ ясно гласятъ, изъ кото-рыхъ особліво и нынѣ въ канцеляріи Россійской орігінальной трактатъ о 40 лѣтии перемірѣ заключенномъ 1556 году при Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ достохвалныя памяти, чрезъ Новгородского намѣстника, Князя Михаїла Глїнского съ товарищи, по тогдашнему обычаю, съ Густавомъ I, Королемъ Шведскимъ учіенню, обрѣтаєтся. [Ибо изъ древле Россійскіе Государи неудостоивали Королей Шведскіхъ тои чести, чтобъ имъ имѣть самимъ съ ними корреспонденцію, но всѣ трактаты и пересылки, принуждены были Короли Шведскія чинить съ намѣстниками Новгородскими; и того даже до 1587, имъ не было позволено] Такожь и другіе многіе Трактаты съ Королями, Эрккомъ, Іоанномъ и Кароломъ 9, о томъ свидѣтельствуютъ, но и большая часть отъ провінціи Лифляндіи, и Эспландіи принадлежала подъ область, и протекцію короны Россійской, якоже ясное тому свидѣтельство то, что городъ Юрьевъ

2 РАЗСУЖДЕНИЕ О ДРЕВНІХЪ

Лівонской по Нѣмецки Дерпіть названной , во онои гро  
вінціи отъ Россійского Велікого Князя Ярославя Георгія ,  
въ лѣто отъ рождества Христова 1026 . по Россійскімъ  
вѣрнымъ лѣтопісцамъ созданъ , и во имя его Юрьевъ  
нареченъ , такожъ и ревель въ Россійскихъ лѣтопісцахъ  
Колывань называется , которое можетъ разтолковатся  
на нѣмецкомъ языке , яко бы Яганесбуркъ , по имени  
древняго Велікого Князя Іоанна . И во оныхъ городахъ  
обращающыяся Епіскопы и Маїсты , Россійскихъ Монарховъ  
\* данніки за своихъ государей почтвали , и яко прѣбутаріи\* имъ дань  
\* запѣски погодную давали . о чёмъ многіе подлінныи ихъ пересылки  
и акты\* въ канцеляріяхъ Россійскихъ на Москву , въ Новъ  
городъ , и въ Псковъ и нынѣ обращаются . Чему и по  
явнои знакъ есть , понеже въ сихъ обоихъ городахъ ,  
а именно Дерпъ , и ревель , Церкви Россійскіе Греческаго  
исповѣданія непремѣнно содержаны были , которые и по  
нынѣ еще суть , и въ ревеле оная и до нынѣ весьма невредна .  
И хотя времянемъ оные провінціи отъ Россійского вла-  
дѣнія при противныхъ коньюнктурахъ и отступали ,  
однакожъ паки , иногда договорами , иногда же и оружіемъ  
къ оному прѣсовокуплены бывали ; какъ и во время владѣ-  
нія Велікаго Князя Россійскаго Александра , [ради его  
великои на Невѣ рѣкѣ пропівѣ Короля Шведскаго Магнуса  
одержанной вікторіи Невскімъ нареченаго ] отступившая  
было провінція Ліфляндія отъ него , паки оружіемъ подъ  
владѣніе его приведена ; и дань на нихъ погодная наложена .  
И особливо , оные провінціи были подъ владѣніемъ Короны  
Россійской лѣта 1577 въ Царство Царя Іоанна Василь-  
евича Первого собѣрашеля нареченного . А по помѣрии и за  
Сыномъ Его Царемъ Василіемъ Іоанновичемъ , и за внукомъ  
Іоанномъ Васильевичемъ Виторымъ , которои за отступ-  
леніе оныхъ провінціи , многіе воїны отправляль .

Чему явное свѣдѣтельство есть такое , что 1553 году  
учиненъ по указу высокопомянутого Его Царского  
Велічества , договоръ у Псковскихъ его намѣстниковъ ,  
Івана Коверна съ товарищами , съ прѣсланными отъ біскупа  
Дерпскаго , и шляхты Ліфляндской и Магістрату онаго  
города Депутатовъ , Волдемара Мерврангеля съ товарищами ,  
шракштадъ , въ Новъгородъ . По которому оные обязались  
за безчестіе

# О ДРЕВНІХЪ ПРІЧІНАХЪ.

3

за безчестіє и обіды подданныхъ Его Царского Велічества Новгородскіхъ и Псковскіхъ торговыхъ людей, учїніть самісфакцію; и за не плаченую на нѣсколко лѣтъ Его Царскому Велічеству, по подданской должности, подать іл конірбую надлежащую по прісягѣ своеи собратъ всю сполна, и пріслать въ з годъ послѣ того договору, а впредь на всякой годъ оныхъ подати, давать со всякои головы по гулдену нѣмецкoi монеты, кромѣ одніхъ церковныхъ людей, которые отъ того свободны быти имѣли: которои договорѣ и до нынѣ орїгінальнои обрѣтаєца въ его Царского Велічества канцелярии въ Москвѣ. И хотя 1554 году, Король Шведской Густавъ I. за нѣкоторые ссоры, а особліво: нехотя имѣть пересылки о всякихъ дѣлѣхъ съ Новгородскими намѣстниками по прежнему обычаю, но съ самимъ Его Царскимъ Велічествомъ, началъ противъ Его Велічества воину. И прісылалъ воїска подъ Орѣшекъ, но нічего оному неучинилъ. И противъ того Его Царского Велічества воїска ходили въ земли Шведского Короля владѣнія, и многое разорение почінили, такъ, что онъ Король Густавъ прінужденъ къ Его Царскому Велічеству пріслать пословъ, Штейна и Риксона, съ товарищи: и просить о мирѣ. На что Его Царское Велічество и позволілъ: съ шакою кондіцію, чтобъ быти перемірю на сорокъ лѣтъ, и пересылку Шведскімъ Королевъ имѣть по прежнему съ намѣстниками Новгородскими. Которое переміре отъ оныхъ намѣстниковъ и подписано, и со онымъ посланы отъ короля Шведского къ Его Царскому Велічеству послы, при которыхъ Его Велічество то переміре подтвердило, и по древнему обычаю прісягою укрѣпилъ. И какъ онои Король Густавъ умре: то, лѣта 1560, прісылалъ сынъ его король Эріхъ, со обѣявленіемъ о томъ пословъ своихъ, Нілса Крума съ товарищи, которые паки прошеніе свое о пересылкѣ съ Царскимъ Велічествомъ самимъ повторяли, Но не получа на то соизволенія то переміре съ Новгородскими намѣстниками постнова возвращилось. Но 1564, онъ же Король Эріхъ прісылалъ къ Его Царскому Велічеству пословъ своихъ, Ісака Ніколсона, да изъ руны Горна, которые по полномочнымъ своимъ грамотамъ, и по многимъ домогашествамъ, учїнили межъ Его Царскимъ Велічествомъ,

и помянутымъ Королемъ, договоръ: Въкоторомъ между иными кондіціями, позволілъ Его Царское Велічество наше, прошівъ другіхъ полученныхыхъ ползъ, что имѣть ему самому корреспонденцію съ нѣмъ Королемъ Шведскімъ. И вътомъ договоръ имянно изображенъ, чио Его Велічество указалъ своему намѣстнику Ліеляндскіе земли, Михаилу Морозову уступить Королю Шведскому изъсвоихъ наслѣдныхъ земель, городъ Ревель съ нѣкоторымъ дистріктомъ. Да изъ Ліеляндіи Перновъ съ нѣкоторымъ мѣстечками, и чио позволяюща подданнымъ Шведскімъ въ наслѣдномъ Его Царского Велічества городѣ Нарвѣ, имѣть свободное купечество. При томже обязался помянутой Шведской Король, чтобъ ему въ пропчи города Ліфляндскіе и Эспляндскіе, а имянно Ригу съ принадлежностями, яко наслѣдные, и подъ его пропекцію обрѣщающыяся, ошнюю не вспупаша. И понеже тѣтъ трактатъ єло куріозного или любопытного содерянія, шого ради копія онаго подъ буквою: А: прісовокуплена при семъ. А желающие шого могутъ и оригиналной онои въ канцелярии Его Царского Велічества видѣть. И тако сїе вышеобъявленное можетъ довольно утверждѣть Его Царского Велічества правые претензіи: не стокро на Ингрю и Карелю, но и на Ліфляндю и Эспляндю. Но да бы всякъ яснѣе \* отмѣтъ послѣдующихъ революціяхъ\* древніхъ извѣстіе имѣль, нахв и тако надлежитъ до изъясненія шого сїе, что по томъ помянутого Короля Эріха братья, Іоаннъ и Каролусъ, учїя на его возмущеніе, съ престола его низвергли, и учїнился Іоаннъ самъ Королемъ, и Его Царского Велічества прѣсланныхъ къ Королю Эріку пословъ, за арестованъ и обезчесшиль. И за то Царь Іоаннъ Василіевичъ Вторыи, началъ на него 1572 году войну. Во время кото- рой, по многомъ со обоихъ странъ пересылкамъ соглашеннось, чтобъ сбѣхавшися посламъ на границѣ на Сестрѣ рѣкѣ, блїзъ Выборка. Которые того года на тои рѣкѣ сбѣхався, трактовали о мирѣ. Но понеже съ Его Царского Велічества спороны претендовано, чтобъ Шведской Король въ Ліфляндю и Эспляндю, яко его наслѣдные земли, не вспупался, и взятые въ нихъ нѣкоторые города возвращилъ назадъ. А съ спороны Шведской говорили, что

# О ДРЕВНІХЪ ПРІЧІНАХЪ.

5

они тѣ города, не у Его Царского Велічества, но у маїстра Л.Фляндского взяли, и того ради ихъ уступать не хотятъ. А съ спороны Царского Велічества послы доказывали, древнє и правые Государя своего претензіи на тѣ провінціи, и чи то маїстръ Л.Фляндской ихъ Царемъ Велічествамъ, яко подданной всегда давалъ дань. И тако за тѣмъ не согласясь о мірѣ, учінли переміре на два года: въ копоромъ изображену, что со обоихъ споронъ другъ на друга не воевать, и съ спороны Царского Велічества имянно отъ Нова города, Карелы, Орешка, и протчихъ порубежныхъ Іжерскія провінціи мѣстъ, въ Фінскую землю никакихъ набѣговъ не чинить. А съ Свѣтской стороны во оные бѣ мѣста, шакожъ не чинить никакихъ нападеній. Но потомъ началась оная воїна, паки между обоими Коронами, въ которои Король Шведской имѣлъ счастіе, по обычаю премѣнномъ въ воїнскіхъ случаяхъ, взять у Его Царского Велічества 1577, и 1578, Нарву, съ нѣкоторыми малыми мѣстами во Эспландіи, да изъ Новогородской Провінціи Ямы, и Копорье, да въ Кареліи Кеуголмъ; [или Карелу.] И по томъ лѣта 1583, Царь Іоаннъ Василіевичъ умре; а на его мѣсто воцарїлся сынъ его Царь Феодоръ Іоанновичъ, къ которому отъ Шведского Короля Іоанна, прѣсыланы нѣсколкократно нарочно посланныя съ грамотами, требуя, чтобъ учінить между обоими Коронами постоянной мирѣ. По котормъ присылкамъ, хотя и съѣжалось по указу со обоихъ странъ послы на рѣкѣ Плюсѣ, блїзъ Нарвы, но за спорами о тѣхже Провінціяхъ Л.Фляндіи, и Эспландіи, и ревелѣ, о мирѣ не согласілись, но учінли только переміре на 4 года. И понеже Царь Феодоръ Іоанновичъ, Государь былъ весьма къ воїнѣ несклонныи, и Комплектъ єхло слабои, и для того онъ бремя правителства своего, все положилъ на шуріна своего борїса Годунова, мужа велікого коварства, и далныхъ замысловъ, и безмѣрной Амбіціи\*. \* честопльбїс.

Которои видя слабость Государя своего, восхотѣлъ самъ похїти Россійскаго Царствія Престолъ, и для того за потребно разсудилъ, сперва изъ вѣтъ оповѣсию миръ каковъ бы онои быть нимогъ, получивъ. И тако легко Его Велічество склонилъ, подъ разными Прѣтеческими сочиненію

оного мира съ Короною Шведскою. И для того отправлены, по предшествующимъ пересылкамъ, со обоихъ спра веліе и полномочные послы. А именно: съ стороны Царского Велічества, Околніеи Іванъ Туреній, съ стороны же Шведского Короля Стенбанеръ съ товарищи. Которые, 1594, съѣхався на рѣку Нарову, учїнѣли Трактатъ вѣчного мира. Покоторому уступіе Король Шведской въ сторону Царского Велічества, токмо Карелю съ пріналежащими ко оной мѣстами, какъ изстари оная къ Нову Граду пріналѣжала, [како въ томъ Трактатъ се слова именно выражены] а съ стороны Царского Велічества уступлены въ Свѣтскую сторону Нарва и Ревель, съ пріналежащими ко оному городами и мѣстами, и при томъ уступлены и всѣ претензіи на оные. Которои вѣчной миръ со обоихъ сторонъ отъ Государей подтверждены

\* Подтвер-  
женнными  
грамота-  
ми. \* И хотя тѣмъ претензія на Ліфляндію и Эспландію по слабости тогдашняго правителства, яко бы Коронѣ Шведской съ стороны Россійской и уступлена, но провинции Інгрия и Карелія, со всѣми городами и мѣстами осталісь по шому вѣковѣчному миру во спокоіномъ владѣнїи Імперіи Россійского. И пребывало то такъ ненарушимо, даже до 1608 году, хотя Россійское Государство въ тѣ времена подлежало велікимъ и несказаннымъ несчастіямъ, о которыхъ хотя и въ Гісторіяхъ довольно известно, однако же и мы здѣ хотія въкратцѣ помянуть потребно быть разсудѣли. А именно въ Царствѣ высо- чайше помянутаго Царя Феодора Іоанновича, хотя собою благочестивого и Мілосердного Монарха, однако же отъ

\* болѣнія властолюбія его первого Міністра\*, и самымъ дѣйствиемъ правителія Государства, боріса Годунова, было велікое гоненіе, а иногда и изливаніе крове, лучшіхъ и знатныхъ

\* Сыновъ  
отече-  
ствія. Міністровъ, и вѣрныхъ Патріотовъ\* отечества, ко-  
рыхъ онъ въ своїхъ намѣреніахъ помѣшалъ себѣ  
быти разсужденъ. Между которыми и высокая Фамілія  
Романовыхъ [отъ которои нынѣ счастіемъ Государству-  
щіи Всемілостівѣши нашъ Царь и Государь проізшелъ]  
яко съ древнею Царскою Фаміліею, бліжняго сродства кровью  
сообязанная, много прещерпѣла, и оные знатнѣшие  
особы во отдаленные мѣста въсылки розосланы, и всякими

гоненіи

оненіи даже до смерти утѣснены. И когда такімъ обра-  
зомъ изогнавъ многихъ, оно Годуновъ себя безопасна уже  
быши усмопрѣлъ, тогда злобою властолюбія побужденъ,  
и Царскія крове на излѣтіе поступілъ. А именно: подкупя  
злобеевъ: Едінороднаго брата Царя и Государя своего, Царевича Димитрия юна суща, убіши повелѣлъ. И когда  
тако отвсюду себѣ путь къ престолу уготовалъ, что  
по томъ не вѣ долгомъ времяни, и вышепомянутыи Царь  
Феодоръ Іоанновичъ нечаянно умре. И тако небезѣ подо-  
зрѣнія, что и его смерть тогожъ Годунова злыми про-  
иски, и предательствомъ и ядомъ прѣключена. По которой  
онъ чрезъ свойхъ креапуръ, и едіномысленіковъ по іско-  
рененіи тако древней Фамѣліи Россійскіхъ Царей и  
Велікіхъ Князей, на то Царство лѣта 1598 обранъ.  
И якоже всегда обычай неправедной, и съ кровопролітіемъ  
похіщенной престолъ, такімъ неправдами и кровопролітіемъ  
содержать, и тако нерадя о государственномъ  
интересѣ, но со уступкою и ущербомъ онаго, отъ со-  
бственныхъ съ собою областей, мѣръ содержатьщаля,  
забавень будучи внутренними кровопролітіи, для утвер-  
жденія своея власти. Отъ которыхъ толь весь народъ  
Россійской, особливо же знаные огорчены, что съ желаніемъ  
ожидали, на сего злого и неправого похіщеля  
Короны Россійской, какого нѣбудь отмстителя, что  
вскорѣ праведнымъ судомъ божімъ и воспослѣдствовало.  
А именно: нѣкоторой бывшемъ чернецъ Григорій назван-  
ный изъ фамѣліи шляхетской Отрельевыхъ, ушедши изъ  
монастыря имянутаго Чудова, изъ Москвы въ Полшу,  
коварнымъ своимъ умысломъ, назвался имянемъ убіен-  
аго Царевича Димитрия Іоанновича, объявляя, будто  
онои отъ того на него отъ Годунова учрежденного  
убієства бѣгомъ спасся: чему господинъ его, у которого  
онъ служилъ, воевода Сендорскіи Мнішекъ, или въ правду  
повѣрия, или по желанію къ повышенію своей фамѣліи,  
прізналъ его за истиннаго Россійскаго Димитрия Царевича,  
и обѣщалъ ему всякое вспоможеніе къ полученію будто  
правого опеческаго престола, подъ такою кондїціею, сже-  
ли онъ получи онои престолъ, дочь его въ жену себѣ  
возметъ, что онои ему и обѣщалъ, и писменно съ нимъ  
въ томъ

## 8 РАЗСУЖДЕНИЕ О ДРЕВНІХЪ.

въ томъ утверждался. И тако онои воевода о томъ тогда Польскому и Шведскому правительствующему Королю Жигмонту донесъ. Которои яко прѣродной Шведѣ, по натуральной своеи любви къ Россійскому Государству, сеи случаи къ возмущенію и разоренію онаго, съ радостию воспрѣялъ, и давъ ему воїска, отправилъ въ Россію съ предводителми своими. Кошорые сколь скоро въ Россію вступили, и выдали именемъ того лжедмітря універзалы, объявляя будто онъ ушелъ отъ убівства чрезъ Годунова на него учрежденного, нѣкоимъ чуднымъ образомъ, и спасъ жіовѣ свои въ Полшѣ, и нынѣ прїшелъ для отобранія, будто праведного своего престола наслѣдного. То топъ часъ въ началѣ простоя народѣ, повѣря шому, и съ желанія имѣть у себя наслѣдного Государя на Престолѣ, къ нему прѣсталъ, а попомъ многіе и изъ знатныхъ, для освобожденія себя отъ гоненія Царя Годунова къ немужѣ прѣсовокуплісь. И такъ въ краткое время, онои Годуновы отъ всѣхъ оставлены, съ десперацией, или яко мнятъ инымъ образомъ, вскорѣ жіовѣ свои скончалъ. И хотя было отъ нѣкоторыхъ оставшихся при его партии, сынъ его Феодоръ на Престолѣ Россійской избранъ, однакожъ по прѣблѣженіи ложного дмітря къ Москвѣ, онои по его повелѣнію убѣли, со всѣми оставшимися дому ево Годунова. И тако топъ бѣзѣлной чернецѣ, оставя чинъ монашества, изъ подлого дворянства сущи, подъ именемъ убіеннаго Царевича дмітря, Престолъ толь великого Россійского Імперія похіпіль, и въ благодареніе за вспоможеніе Жигмонту Королю, многіе уступки отъ Россійскаго Государства учініль, и Полякомъ на Москвѣ много вольностей позволіль, и дочь помянутаго воеводы Сенноморскаго, въ жену себѣ взялъ, и склонна себя къ римской вѣрѣ явіль. Но попомъ вскорѣ себя у народа Россійского въ ненависть и подозрѣніе прївелъ, а разумнымъ и явно себя показалъ похіпелемъ Престола, а не прямымъ наслѣдникомъ, какъ то и безъ того всѣ знатные вѣломожи, и большая часть шляхты Россійской знали, что онъ лжіво себя тѣмъ именемъ убіеннаго блаженнаго Царевича дмітря имѧвалъ, но по шогдашнему состоянію временъ, и ненавія надѣ

иадъ собою тяжкую власть Царя Боріса Годунова, оные сея въ помъ прѣворяли, надѣясь изъ сеи хотѧ и слой премѣны, по обычаю настуры человѣческой, лупчаго. Но вѣдя по помъ виащее зла, начали мыслить о избавлении отъ сего похїтителя. И по многимъ шайнымъ между знашныхъ велможъ совѣтамъ, сего Агедеміпрая, напавъ на него незапно убили, и многихъ Поляковъ, которые его оброняти хотѣли, побили, доспалныхъ же разогнали, и обрали себѣ единогласно на Царство Россійское Царемъ и Самодержцемъ боярина Князя Васілья Іоанновича Шуйского. И хотя сеи Монархъ и по разуму своему и по древней Фамѣли достоинъ быль того высокого достоинства, но ради умножившагося возмущенія въ народѣ россійскомъ, и по прелестямъ и фактамъ многихъ ненавистныхъ и завідящихъ ему стю высокую степень велможъ, не хотящихъ подъ его властью яко равного имъ быть, тѣ междуусобные браны не покмо прекратілісь, но еще горше обновілісь. Ибо оставшіяся поляки сыскавъ нѣкоего другова обманщика, и объяляя о немъ будто онои мніоми аже дімпраи не убіть, но бѣгомъ спасся, и для того и жену шого убітого ему яко бы по прежнему супружеству прѣсовокупіли, и умножа воїска свои, народѣ россійской разверзали, такъ что Царь Васілій Івановичъ не имѣя времіни себя на престолѣ россійскомъ утвердіть, принужденъ противъ внушеній и вѣшніхъ непрѣятелей ратоваші. И вѣдя себя своими силами россійского воїска [которые къ тому же яко обычай въ домашніхъ воїнахъ сму и ненадежны были] не въ состояніи, не покмо непрѣятелей побѣдіть: но и отъ оныхъ и обронитїся, отъ чего онъ и раздѣленію свою Москву оставилъ, принужденъ быль по неволѣ иного способу необрѣтши, искать иностранной помощи отъ соѣдніи своихъ. И не хотя онои требовать отъ невѣрныхъ бусурманъ шатаръ, чая лупчини себѣ вѣрности отъ христіанъ, повелѣлъ племяннику своему намѣстнику Новгородскому Князю Михаилу Васільевичу Шуйскому, послать отъ себя къ Королю Шведскому Каролу 9 му, просить о помощныхъ воїскахъ, и заключить съ нимъ противъ Короля Польского Жигмонта оборонительной союзъ, не зная что онъ тѣмъ своимъ пошупкомъ и требова-

и требованіемъ сеи мнімои помощи, не токмо погибель вѣшую себѣ самому исхода пїствовалъ, но и все Россіи яко Государство вѣ невозвратной убытокъ, и конечное разореніе прївелъ. И понеже сїя матерія наїважнѣша есть во всемъ трактатѣ семъ, того ради мы оную пространнѣе изъ Россійскѣхъ актовъ вѣ канцелярїи оригинално обрѣтающїхся здѣсь опишемъ.

Лѣта 1609. По вышеписанному повелѣнію Царя Васілія Івановіча, посланъ отъ Новгородского намѣстника Князя Михаила Шуйского, Столнікъ и воевода Семенъ Васильевъ сынъ Головинъ, да дьякъ Сыдавной Зеновьевъ, къ Шведскому Королю Каролусу девятыму, съ полною мочью, и свѣрлюще отъ него Князя Михаила Шуйского, просить и домогаща проптѣвъ Польского Короля и внушренныхъ возмутителей, и бунтовщиковъ помощныхъ войскъ, и вѣльно о шомъ учїнить съ нимъ и на предбудущая времена оборонителной союзъ. Которые сѣбѣхався вѣ Выборкѣ съ Королевскими полномочными съ Государственными совѣтниками и генералами Юремъ боемъ сѣповарыщи, и по негоціаціи договорїлсѧ, чтобъ послать Королю Шведскому на помощь Его Царскому Велїчеству подъ командою своїхъ Генераловъ Акселя Курка маршалка Кристеръ Сума, Андрея Горна, да Яна Горна двѣ тысячи человѣкъ, доброи вооруженной кавалерїи, да пѣхоты доброи вооруженнои же три тысячи человѣкъ, по нѣкоторому уже на предѣл учїненному о шомъ акорду, яко самые слова того договору гласять, за угворенные помошные денги, да сверхъ того безъ помощныхъ денегъ полѣкое чїсло Шведского войска, сколько для показанія Его Царскому Велїчеству дружбы онъ Король Шведской послать соизволїтъ. А проптѣвъ того обѣщали они имѧнемъ своего Государя, что онъ и его наслѣдники за ту показанную Его Королевскаго Велїчества любовь, учїненнаи вѣ 1594 мѣ году миръ содер- жать ненарушимо на вѣки будетъ, и отъ той препензїи которую имѣютъ Государи Цари Россійскіе на Првиціи Ліеландію и Эспландію успупитъ, и бысть съ нимъ вѣ союзъ проптѣвъ тогда владѣющаго Короля Польского Жигімонта и его дѣти и наследниковъ и его Королевства соизволястъ, и одному безъ другова соизволенія не

мїрїтъ

ірітся. И буде спланеть Его Царское Велічесство становіть  
мъ съ королемъ полскімъ, то включить во онои и его  
Королевское велічество Свѣбіскаго; а на супротивъ шого  
Свѣбіскому Королю взаимно учінѣть шожъ съ его Царскімъ  
Велічествомъ. И ежели потребны будуть Королю Швед-  
скому воиска пропіть Короля Польскаго, то ему штол-  
коежъ чїсло и за таکїежъ помошные денги, и на шаковыхъ  
же кондїцїахъ, тѣхъ людемъ Его Царское Велічество послать  
имѣстъ, на каковыхъ нынѣ Король Шведской посылаестъ.  
Такожъ колїкое чїсло онъ Его Царскому Велічеству вѣтшъ  
случаи безденежно воиска пошлетъ, долженъ и его  
Царское Велічество тогда штолкоежъ чїсло воїскъ без-  
денежно послать. И при томъ обязалась Шведскіе полно-  
мочные что онымъ воїскамъ служитъ его Царскому  
Велічеству вѣрно пропіть Поляковъ и измѣнниковъ, и  
быть подъ командою бояріна и воеводы князя Михаїла  
Шуйскаго, и чїнѣть воїнскіе дѣйствія съего воли и совѣта.  
И которые города Его Царскому Велічеству явятся про-  
тивны, тѣ добывать, и вручить Его Царскому Велічеству,  
и его воеводамъ, а которые вѣ его послушаніи суть, или  
прѣдуть съ повинною, тѣмъ не чїнѣть никакого поврежденія.  
И будучи вѣ россійскомъ Государствѣ, и идучи назадъ,  
никакихъ городовъ имѣстъ области его Царского Веліче-  
ства не засѣсть, и оними не завладѣть, и никаки измѣны  
Его Царскому Велічеству не учїнѣть. И вѣ томъ они  
предъ преждепомянутыми послами его, учїнѣли прїсягу  
предъ святымъ Евангеліемъ, а за ту службу обѣщанны  
имъ давать съ гранїцы Царского Велічества, во все время  
службы ихъ, субсидіи или помошные денги по самос ихъ  
назадъ возвращеніе до гранїцы, по роспїси какову по-  
становлѣ о томъ съ Князь Михаїломъ Шуйскімъ, прїсла-  
нной отъ Шведскаго Генерала Графа Мансоелша: такожъ  
давать онымъ подводы безденежно, и запасы для пропі-  
танія за денги. И сии договоры со обоихъ странъ под-  
писаны и печатми укрѣплены, и прїсягами подтверждены,  
лѣта 1609, Февраля вѣ 28 день, съ которого, понеже  
онои основаніе суть всему сему дѣлу; шого ради для  
лучшего увѣдомленія прїлагается при семъ подъ  
буквою В: копія. И потому договору тѣ воїски  
помошные прїходили вѣ совокупленіе съ россійскими

войсками, и действовали противъ Поляковъ и измѣнникъ Россійского Государства съ ними въ сообщеніи тѣхъ бывшихъ. И по некоторыхъ воинскихъ акціяхъ со оными, дошли до резidenціи Москвы, гдѣ отъ Царя Васілія Івановіча оныи не стокмо по обѣщанію субсидіи всѣ сполна заплачены, но и сверхъ того многіе подарки для за охочівания оныхъ къ вѣрнымъ услугамъ Его Царскаго Велічества имѣ пожаловалъ. И понеже тогда Король Жигімондъ наѣшівъ уже явно мирные договоры, осадилъ городъ Смоленскъ, того ради послалъ Его Велічеству брата своего Князя Дімітря Шуйскаго съ Россійскими, шакожъ и съ тѣми Шведскими помощными войсками на сукурсъ къ Смоленску, давъ напередъ на дачю тѣмъ

\* Помощь помощнымъ войскамъ субсидіи\*, командающему ихъ генералу  
ные деньги графу Делагардю, которои тѣхъ денегъ на войска  
значно для лакомства своего, или нарочно по фракціямъ  
не раздавалъ, и тѣмъ въ офицерахъ и рядовыхъ салдатахъ  
учинилъ не доволство, разглася будто оные ему не даны.  
И шако тѣ войски когда стали сходится съ непріятелемъ  
не охотно бѣхся сражи, но многіе начали къ непріятелемъ  
уходить. И какъ по томъ сошлись оные войска съ генераломъ  
Короля Польскаго Станіславомъ Желковскимъ,  
которои противъ ихъ отъ того Короля посланъ  
съ войски, и начали вступать съ ними въ бои, и тогда тѣ  
генералъ Шведской Яковъ Делагарде, пренебрегши всѣ  
договоры и присягу въ вѣрности Его Царскому Велічеству  
учиненную, по учиненной пересылѣ съ тѣмъ генераломъ  
Ліповскимъ, измѣнилъ, и со всѣми помощными войсками  
предателски перешелъ къ нимъ, и началъ непріятелски  
действовать обще съ войски Короля Польскаго, противъ  
войскъ Россійскихъ, подъ командою князя Дімітря  
Шуйскаго бывшихъ. И при томъ случи казну Его Царскаго  
Велічества на плашежъ тѣмъ и прощчимъ войскамъ везен-  
ную, и часть запасную багажи, тѣ Шведскіе войска раз-  
грабили и съ собою увезли, отъ чего князь Дімітреи  
Шуйской принужденъ съ своими войсками ретироваться  
къ Москвѣ, а тѣ Шведской генераль пошелъ къ Нову  
городу, и дорогою въ маршъ поступалъ съ Царскаго  
Велічества городами и селами по непріятелски, грабилъ,

жегъ

кегъ и побівалъ людеи, и намѣренъ быль прїшедъ къ Нову  
г҃оду незапно онои взять. Но понеже Царь Васілій  
Івановічъ о шои его измѣнѣ благовремяно отъ брата  
своего чрезъ куріеровъ извѣстие получілъ, и для пре-  
стороги шого въ Новъ городъ послалъ указы свои, чтобъ  
отъ него остерегалісь, шакожъ и на сукурсъ шуда послалъ  
съ Москвы не малое чісло воіскъ; шого ради онои пре-  
дателъ шого своего намѣренія тогда исполніть немогъ,  
но прїнужденъ мімо шого города, и прошахъ Его  
Царского Велічества мѣстъ пройти въ земли Государя  
своего, не учія нічего кромѣ шого, что часть его  
людеи незапно напавъ на одінъ не большой городъ про-  
вінціи Новгородской Ладогу именуемои, онои взяли.  
Часть же воіска шого Шведского оставилъ онъ Яковъ  
делагардѣ и генераль івернъ Горнъ, у полскаго генмана  
Желковскаго, которои совокупясь со оными прїшелъ  
подъ Москву, по вѣдомостямъ что большая часть воіскъ  
российскіхъ послана для охраненія и обороны Ново-  
городской провінціи отъ нападенія Шведскаго. Исходіясь  
тамо съ другимъ назвавшимся лже дімитрѣмъ, которои яко  
выше объявлено, по Фактуямъ Полскімъ, поубіеніи первого  
для возмущенія Государства россійскаго, подъ имянемъ  
оного подставленъ, оную резіденцию осадили, и межъ  
тѣмъ чрезъ прелестныя писма народъ россійской воз-  
мущали пропівъ Царя Васілья Івановіча. И въ шакомъ  
замѣшаніи представляли Поляки отъ короля своего россій-  
скому народу, чтобъ для усмѣренія воіны и возмущеній  
внутренніхъ, взяли на царство всероссійское короля  
Полскаго Жигімонта сына, королевіча Владислава, отлуча  
Царя Васілья Івановіча отъ царства, обѣщаю что онои  
королевічъ пріметъ нашу благочестивую вѣру Греческого  
исповѣданія, и содержать будеть во всемъ россійской  
народъ при прежніхъ правахъ, и обыкновіяхъ ихъ, со  
иными многими обѣщаніями. И во утверждение шоего, пріслалъ  
Король Жигімонтъ къ бояромъ или Сенаторамъ россій-  
скімъ свою грамоту съ кондїціями зѣло полезными, на  
которыхъ онъ сына своего на россійское Государство  
имѣ представлялъ. О чёмъ увѣдавъ народъ россійской,  
и немогши терпѣшь болѣе разореній, грабежей, и гладу

отъ воіны и внушенніхъ возмущеній имъ нанесенныхъ къ тому склонілся. и начали всѣ просить Царя Васія Івановича, да бы для покою Россійского Государства и упрежденія отъ конечной погибели, Царской Престолъ оставилъ, и уступилъ помянутому Королевічу Владіславу. Которои видя невозможность онои содергать и себя отъ полкіхъ непріятелей и предателей оборонить, онои Престолъ и оставилъ. И по томъ учінли бояри Россійскія съ Гешманомъ полскімъ Желковскімъ договоръ, о принятии Короны Россійской Королевічу Владіславу, противъ прісланной о томъ Королевской Грамоты, и укрѣпили онои договоръ со обоихъ споронъ пріягъ, и обѣщали по сему договору воиска всѣ полскіе изъ Россійского Государства вывести; и что Король Смоленскую осаду оставилъ возвращаться въ Польшу. И посланы для утверждения того договору отъ бояръ и всего народу, бывши тогда Мітрополітъ Ростовскій Філаретъ Нікітічъ Романовъ, отецъ по томъ избранного Царя Михаила Феодоровича, да Князь Васілій Голицынъ съ шварами, и прісланы по томъ отъ Короля Польского къ Москву изъ Россійскаго народа некоторые знанные особы, которыи на споронѣ Короля Польского были, для управленія до приѣзу на Царство помянутого Королевіча Владіслава. Но по томъ помянутои Станіславъ Желковскіи, пресступя свою пріягу, съ войсками полскими не отшелъ но ввелъ оные обманомъ по указу Короля своего въ Москву, и взявъ Царя Васілія Івановича, и двухъ его братей бояръ Князь Димитрія, и Князь Ивана Шуйскіхъ, за арестъ, отославъ, прошівно пріяги своей и договору, къ королю Польскому. И начали по томъ Поляки въ Москву и во всемъ Россійскомъ Государствѣ велико разореніе и обиды и насліи чинить, и весь договоръ учіненои нарушили, и пословъ Россійскіхъ Король за арестовалъ, и сына своего на царство Россійское не похотѣлъ послать, и новельть Россійской народѣ прінуждашь, чтобъ пріягали ему яко государю своему, и межъ тѣмъ Смоленскую осаду продолжалъ, и на Москву и въ городѣхъ учредилъ своихъ управителей. И тѣмъ Россійское Государство привелъ въ крайнє разореніе. О чемъ убѣдавъ Король Шведской

Шведской Каролусъ 9, употребілъ сеи случаи къ ползѣ  
своєи. И пропівно мірнымъ договорамъ, и оборонитель-  
ному союзу съ Короною Россійскою учіненнымъ, прі-  
слалъ паки помянутого жъ своего Генерала Якова Делагарде  
съ воїски къ Нову городу, вѣдая что какъ Новгородскіе,  
такъ и съ Москвы на Сукурѣ прісланные воїска, пошли  
противъ Поляковъ къ Москвѣ, для освобожденія той  
резіденціи отъ конечной погибели, и велѣлъ предложитъ,  
будто онъ по прежнему союзу оные воїска пріслалъ на  
Сукурѣ Новгородской провінціи, дабы Полской Король  
онаю не завладѣлъ. И представлять велѣлъ на Россійское  
Государство одного изъ сыновей своихъ, о чёмъ съѣмъ  
прісланнымъ по указу съ Москвы отъ бояръ, Чашнікъ  
Васілеи Бутурлінъ вѣдоговоры всіупілъ. Но помянутои  
Шведской Генераль подъ тѣмъ претекстомъ, отъ части  
лестію, отъ части же сілою вѣ Новъ Городъ незапно  
вшелъ, и за даннымъ обѣщаніемъ и прісягою, по непрія-  
телски воїскомъ своимъ поступать, и много невінныхъ  
людей побить, исемдесятъ Монастыреи, кромѣ многого  
числа Церкви, и дома духовные, Шляхетскіе, и купе-  
ческіе разграбить допустілъ. И потомъ прінуділъ Губер-  
натора Новгородского съ собою учінить договоръ, что  
прінять имъ на Престолъ Новгородской одного изъ  
Шведскихъ Королевчи, и склонять къ тому и прочие чины  
рussiкoгo Государства: однакожъ съ такою Кондїцею  
чтобъ тѣхъ провінціи и нічего отъ Россійского Государства  
къ Шведскому не отторгнуть, но чтобъ быть обоимъ  
владѣніямъ вѣ прежнемъ состояніи и граніцахъ, по Трак-  
татамъ, съ прежніми Государи рussiкими, учіненнымъ.  
Но сколь скоро онъ новымъ Городомъ овладѣлъ, то вскорѣ  
свое злое намѣреніе явілъ: ибо чрезъ посланные свои воїски  
отобралъ Россійскіе города, Орѣшкъ, Корѣлу, Іванъ  
Городъ, и инные, съ пріналѣжащиими къ німъ провінціями,  
съ розліпіемъ не малои крови Христіянской. И тако что все  
къ Коронѣ Шведской прісовокупіть искалъ, и на подданныхъ  
духовныхъ и мірскіхъ, наложілъ великіе Контрѣбузи. И какъ  
по шомъ Россійского Государства Чины, вѣдя свое конечное  
разореніе, и Государства распоргненіе, прішли отъ болшой  
части вѣ соединеніе мысли, и собравъ воїска вознамѣрілъ,  
отечество

отечество свое отъ непріятелей оборонять. И такъ согласілсѧ учініе къ тому очіщеніемъ Резиденціи Москви отъ Поляковъ начало. И прішедъ подъ онои городъ, и Поляковъ при ономъ обрѣшающіхся разбівъ, прінудїли въ осаду оного засѣсть, которои городъ, хотя по сѣло долгопрояжной и кровавой осадѣ двадцати, взяли. При которомъ случаѣ съ девятымъ тысячи человѣкъ Поляковъ въ полонъ взято, кромѣ того что во время шои осады и штурмовъ побѣто, которыхъ по извѣстїи Гѣсториѣ около двадцати тысячъ было. И хотія Король Жигімунтъ самъ съ воіскомъ своимъ на сукурѣ тому городу шель, однакожъ Россійскіе воіска встрѣтили оного отъ Москвы за 90 верстъ, то есть 18 міль нѣмецкихъ, имѣли сѣніе два дни бои, на которыхъ его воіски побѣли, и кѣ побѣгу прінудїли, взявъ при томъ болши тысячи человѣкъ въ полонъ, такъ что Король оставилъ Россійское Государство прінужденъ велікимъ урономъ, и покинувъ во многихъ городахъ свои гарнізоны реїтроватся въ Літву, но тѣ гарнізоны вскорѣ по томъ опѣтъ Россійскому народу побѣты, и пленниками учінены. И тако по освобождѣніи болшой части Россійского Государства отъ тѣхъ непріятелей, лѣта 1613. Согласіемъ всенароднымъ духовныхъ и мѣрскіхъ, избранъ на Россійской престолѣ Царемъ и Самодержцемъ Михаїло Федоровичъ Романовъ, яко кѣ древней Царской Фамѣлии, кровю свойства сопряженный, [дѣдъ нынѣ счастливъ и славно Государствующаго Царя и Самодержца Всероссійскаго ПЕТРА Перваго,] которои Царь Михаїло Федоровичъ заспавъ свое Государство въ бѣдственномъ состоянїи, и отъ двухъ Королей, а именно, Шведскаго, и Польскаго въ войнѣ, въ разореніи и расхищениіи, прінужденъ яко мудрый Монархъ мыслить, какъ возможно по послѣдней мѣрѣ хотя отъ одного не-пріятеля освободітсѧ, да бы съ другимъ удобнѣе силою оружія управїтсѧ могъ. И того ради послалъ немедленно со объявлениемъ о избраніи своемъ на престолъ Россійскіи кѣ Королю Шведскому пословъ, прося его при томъ яко бы прїятели и союзники, по договорамъ прежнімъ и союзу оборонителному при Царѣ Василіи Шуйскомъ учіненному.

\*  
Владѣніе

Санджакъ

взяты

# О ДРЕВНІХЪ ПРІЧИНАХЪ.

зятые провінції, и города россійскіе ему яко законному  
рассійскому Государству Государю и Царю паки возвратілъ,  
и прежнюю пріязнь и союзъ съ предкомъ его Царемъ  
Василіемъ учіненои обновлѣ, обѣщая съ своеи страны со-  
сѣдственную дружбу, и добрую пересылку съ нимъ содер-  
жать. Но въ мѣстѣ со зволітелного на то отвѣту, получѣлъ  
въ томъ отъ Короля Шведского отказъ, со обѣявленіемъ,  
будто онъ пѣтъ провінції принужденъ взять всквесѣрѣ\*, за  
недоплаты его воїскамъ субсидіи,\* и велікѣ въ походѣ ихъ  
преперѣнныи убытки: препендуя еще и сверхъ того мнози-  
гова себѣ награжденія, и угрожая въ неполученіи тогого  
слово оружія по себѣ получитъ, какъ и дѣствително  
они тогда воїскамъ своїмъ подъ командою Генерала  
Горна городъ Псковъ осадить и добывать повелѣлъ,  
когда въ тожъ времѧ єсть другои страны Король Польскій  
Жигімунтъ сына своего Королевіча Владіслава съ велікимъ  
воїскомъ пропішъ Его Царскаго Велічества послалъ. Которои  
внутрь Государства россійскаго вошелъ, и онос огнемъ  
и мечемъ разорялъ. Въ которомъ ущесненіи будучи  
изволілъ помянутый Царь Михаїлъ Федоровичъ, о всѣхъ  
тѣхъ неправосміяхъ Государству его и предкомъ, такожъ  
и ему пріключенныхъ, писать при обѣявленіи о возведеніи  
своемъ на престолъ, къ разлѣчнымъ хрістіанскимъ  
попенитіемъ. Изъ которыхъ два оригиналные концепции  
грамотъ равного содержанія отпущеныхъ, отъ Рождества  
Христова 1614 году, къ Королю Французскому и велико-  
брітанскому, въ россійской канцеляріи обрѣтаются.  
И для свідѣтельства при семъ спісокъ съ тои, которая  
къ Французскому королю послана пріложенъ, подъ  
буквою С: изъ которой большая часть тогого что отъ  
насъ вышеобѣявлено усмотришъ возможно. Ибо во онъхъ  
обоихъ грамотахъ Его Царское Велічество о тѣхъ обі-  
дахъ, не стокмо пропесовалъ, но и о добрыхъ средствахъ  
тѣхъ Королеи въ примиреніи просілъ. Такоже и дѣстви-  
телно въ другоихъ актахъ найдено, что на другои годъ  
по оппуску тѣхъ грамотъ, а именно 1615 году, былъ  
съ спороны Королевскаго Велічества великообрітанскаго  
Іакова первого, къ Его Царскому Велічеству для медіаціи  
межъ онымъ, и Королемъ Свѣтскімъ Густавомъ Адолфомъ,

Б

прісланъ

\* въ залогъ  
\* помо-  
щные  
деньги



прісланъ чрезвычайной посолъ Яганъ Мерікъ, а къ Королю Свѣтскому отъ спать генералъ соединенныхъ нидерляндсовъ, посолъ же реинъ Фонбредоръ. И по пересылкамъ со обоихъ споронъ назначенъ былъ для трактованія о мирѣ съѣздъ на граніцѣ, межъ Ладоги и Тихвіна городовъ. На которой посланъ былъ съ стороны Царского Велічества велікимъ и полномочнымъ посломъ, окончичною Князь Даніло Мезецкой съ товарищи. А съ стороны Королевского Велічества Шведскаго, графъ Яковъ Делагард съ товарищи. И при томъ были со обоихъ споронъ и вышеписанные Медѣаторскіе послы, Аглінской и Галанской. И хотя Его Царского Велічества послы препендовали отъ Швеціи по правости возвращенія Нова города совсю провінцію, такожъ и провінціи Іжерской со всѣми городами и уѣздами по обѣ стороны Невы, даже и до сестры рѣки, яко издревле къ Россійскому Государству принадлежащихъ, и во время междуусобной и Польской воїны, за мірными договоры и союзомъ отъ Свѣтскіхъ воїскъ беъ всякои прѣпчіны взятыхъ. Но оные Свѣтскіе послы, зная что въ томъ по правости отвѣту дашь не могутъ, не побѣхали и на съѣздъ съ Россійскими послами, но пріслали нѣкоторыя кондіціи, на какихъ трактатъ заключить хотятъ. А именно: что токмо одінъ Новъ городъ съ частію уѣза въ сторону Царского Велічества уступятъ, но и за то претендуютъ великои суммы денегъ, а другіе всѣ города, и провінціи требовали да бы Королю ихъ будто за учіненную помочь пропівъ Поляковъ уступлены были. А межъ тѣмъ воїскамъ своимъ велѣли городъ Псковъ осадою вящше упѣснять, такожъ и Новъ городъ несносными контрабуџіями, и церкви, и монастыри, и жишелеи, грабежемъ разорять. И тако відъ Его Царского Велічества послы, такое упорство Шведскіхъ пословъ, и не имѣя надежды, да бы Его Царское Велічество силою оружія сихъ гордыхъ и вѣроломныхъ непріятелеи, ко уступленію тѣхъ неправедно похіщеныхъ провінціи принудіть могъ, ибо былъ упруженъ жестокою воїною отъ Короля Польского, и вступленіемъ съ сѣлнимъ воїскомъ внутрь Государства своего Королевіча Польского Владіслава, пріужденны трудіща, да бы хотя Псковъ отъ осады свободіть, такожъ и Новъ городъ съ уѣздомъ изъ рукъ

изъ рукъ отъ сихъ похіпелей возвратиши, и тішіну съ сеи спороны Государю своему исходатайствовать, и просіли Аглінскаго посла, да бы Іхалъ къ Свѣтскімъ посламъ въ Ладогу, и труділся ихъ склоніть къ съѣзду съ ними, ико вступленію въ трактаты\*, и дали ему въ запасъ комісію\* да бы въ случаѣ упорности ихъ къ съѣзду трудаился \* Повеленіе договоры \* Повеленіе договоры склоніть. Между которыми было ему вручено отъ нихъ пословъ труда, да бы тѣ всѣ провінціи отъ россійской спороны отторгнутые, они уступили паки за нѣкоторую значную сумму денегъ Царскому Велічеству. И уже по послѣднѣи мѣрѣ, чтобы оставилъ за собою часть оныхъ земель, а возвратилъ Новъ городъ, и Іжерскую провінцію, даже по Сестру рѣку, ибо оную яко прѣморскую чрезъ которую коммуникація россійскаго Государства съ другими Европейскими содержена бысть имѣла, разсуждали, и тогда бысть нужнѣшею, паче другихъ: обѣщаю имъ сверхъ того дать съ стороны Царскаго Велічества немалую сумму денегъ. И хотя посолъ Аглінской съ пою комісіею вѣдѣлъ, и разными образы кондїціи Шведскімъ посламъ предлагалъ, но оные вѣдѣ свое благовременство, и безслѣдно россійское, нѣмало отъ своихъ препензей\* \* Запросы уступить не похотѣли, но упорно въ томъ стояли, угрожая разрывомъ трактатовъ, и вступленіемъ съ сілнымъ воїскомъ внутрь россійскаго Государства, и безъ того тогда отъ толкіихъ наружныхъ и внутреннихъ непрѣятелей разоренного. И тако прѣнуждены вышепомянутые Его Царскаго Велічества послы, на сеи гореспной и неволной миръ, для избавленія отечества своего отъ крайняго разоренія поступиши, и тѣ провінціи, Іжерскую и Корелскую купно съ іванемъ городомъ, Ямами, Копорьемъ и Орѣшкомъ, и со всѣми ко онымъ прїадлежащими землями и островами морскими, за устьѣмъ Невы рѣки обрашающіміся, и издревле къ россійскому Государству прїадлежащими, Шведскому Королю уступиши, доволствуясь токмо возвращенiemъ одного Нова города съ частью малою уѣзда, и освобожденiemъ отъ осады Пскова, и прѣнуждены еще сверхъ того дать въ Шведскую спорону немалую сумму денегъ. Такожъ понеже Шведовъ всегда совѣсть обличала, что

оные неправедно похитили прежде сего, и пріовокупи  
себѣ провінціи Лівонію и Эстляндію, прежде сего отъ  
части во владѣніи, отъ частій подъ протекутою, и  
трібушомъ\* россійскіхъ Самодержцевъ бывшия: того ради  
въ томъ же трактатѣ отступленіе всѣхъ претензій,  
которые Государи россійскіе на оные имѣли, себѣ  
выговорили, и отъ пословъ россійскіхъ вымогли. Которой  
Трактатѣ пріужденной между обоими странами чрезъ по-  
средство Аглінского посла заключенъ 1616, Февраля  
въ 27 день, между Тихвіномъ и Ладогою, въ деревнѣ имя-  
нуемои сполбовѣ, и по оному тако тѣ провінціи, и про-  
шѣвъ всякои испанни и христіянской любви, за толь  
многими мірными договорами, и союзомъ оборонителнымъ  
похищенные, Коронѣ Шведской доспалісь, и тѣмъ россій-  
скому Государству и народу не возвращной убытокъ,  
не шокмо въ купеческѣ, но напаче въ пресѣченіи ком-  
муникацій\* со всѣми Европейскими Государствами учініся.

<sup>\* сообще-</sup>  
<sup>нія</sup> Чего оная Корона, всегда россійскому Государству враж-  
дебная, паче всего искала, дабы всегда оной въ невѣдѣніи  
въ воїнскіхъ и політическихъ дѣлѣхъ содержать, и ни до  
какого искусства чрезъ обхожденіе съ Европскими народы  
не допускать. Якоже всѣмъ извѣстно; какіе Маузмы  
или правила політическіе Королямъ Швецкимъ отъ прежде-  
бывшаго ихъ славного Государственнаго Канцлера Графа  
Оуенстера предложены, знапно изъ древніхъ ихъ політиче-  
скихъ правилъ, о которыхъ Пуфendorfъ въ своеи книгѣ  
введеніе въ гісторіи названной напоминаетъ. А именно,  
чтобъ всяко содержать россійской яко сѣлои народѣ  
внѣ Эуерпіїа\* военнаго, да бы не позналъ сѣлы своеи.  
Ишако изъ сихъ вышеписанныхъ обстоятельствъ, можетъ  
весь свѣтъ видѣть, коль праведно Корона Шведская  
къ полученію наслѣдныхъ Его Царского Велічества  
провінціи, Інгрии, и Кореліи, съ пріналѣжностями доступлѧ.  
И всякъ, ежели кто злобою и пристрастіемъ не ослѣпленъ,  
прізнаетъ, имѣли Его Царское Велічество Всероссійскій

<sup>\* обуче-</sup>  
<sup>нія</sup> ПЕТРЪ Первый, древнє въ правѣ нащуралномъ основа-  
ные пріпчины, си отъ наследного своего Государства,  
противъ всякои правости, съ нарушеніемъ мірныхъ догово-  
ровъ и торжественнаго оборонителного союза, прісягою  
ушверженіиъ

утвержденыхъ, похищенные и отторгнутыя, и около спа-  
льть во владѣніи наслѣдномъ содѣржанные провінціи, отѣскі-  
вать, и за ту претерпѣнную обіду и за полученные въ тѣ  
годы со оныхъ провінціи подати, и контрабуціи, искать  
Санкції, прісовокупленіемъ другіхъ земель во владѣніи  
Короны Шведской неправедно же бывшихъ? когда къ тому же  
правую прѣпчіну сму подаютъ предковъ своимъ имѣющеимъ важные  
и законные претензіи, на провінціи Лівонію, и Эспландиню,  
яко выше объявлено. Которые гораздо основательнѣе и  
правѣе суть, нежели Шведскіе короны имѣюще на нихъ  
прѣтязаніе, которое не въ иномъ въ чемъ кромѣ наслѣд-  
ствія и завоеванія, безъ всякихъ иныхъ резоновъ состоять.  
Ибо сліко нынѣ извѣстно, не имѣютъ оная кромѣ того  
ничего иного въ доказаніе на оные, что явно и потому,  
понеже въ преждепомянутыхъ между ихъ Царскими Велі-  
чесвты, блаженные памяти, и Королями Шведскими по-  
становленыхъ договорахъ того помоглісь себѣ, чтобъ  
Царямъ Россійскимъ, всѣхъ претензіи своихъ древніхъ на  
оные провінціи отступить, а ни о какихъ правыхъ и  
законныхъ претензіяхъ на оные провінціи короны Швед-  
ской при томъ нигдѣ не упомянуто. Но ежели кто  
во оправданіе Шведское восходитъ представить, чѣмъ понеже  
тѣ провінціи чрезъ Формалной трактатѣ съ Россійской  
стороны въ Шведскую уступлены, того ради не надле-  
жалобъ съ нарушеніемъ онаго трактату оная отбѣратъ.  
И на то отвѣтствуетъся, что хотя бы Царское Веліче-  
ство и не имѣль иныхъ новыхъ важныхъ прѣпчінъ про-  
шіхъ короны Шведской воину всчинить, тобъ по всѣмъ  
правамъ натуральнымъ, и гражданскимъ, не такъ имѣль  
съ доброю совѣстю доволные прѣчины, но и долженъ былъ  
яко отецъ отечества для прѣвращенія тѣхъ неправедно  
съ нарушеніемъ прежняго безъ принужденія вѣчнаго мира,  
и добровольно заключеннаго оборонительнаго союза, отъ  
Короны свои отторгнутыхъ наследственныхъ провінціи,  
усмотря благоременство, воину всчашь, и чрезъ правдивое  
своє оружіе того своего власнаго, и съ награжденіемъ  
убышковъ взысківать, что обманомъ и коварствомъ  
отнято, и наслѣдемъ во время упадку, и почтai самого  
паденія Россійского Государства взято. Да разсудитъ  
всѧкъ

## РАЗСУЖДЕНИЕ

всякъ партикулярной, прѣтеноль то кому будеть неправду, ежелѣбъ кто впадши въ разбойники, всего имѣя своего быль лишенъ, и отъ угроженія потерянія жївота своего устрашась, для спасенія того все свое пропиче имѣніе онымъ хїщникомъ отдалъ, и еще и письмомъ бы и клятвою утвердиль, что онъ то имъ успупаетъ доброволно, и впредъ въ вѣчныя времена взыскывать не будеть, а по помъ бы свободясь отъ твои опасности, спасль чрезъ порядочной судъ на тѣхъ разбойникахъ того похищенія взыскывать, и въ награжденіе претерпѣнного страху, увѣчья и убытокъ, вящше нежели его похищенныхъ было, претендовать, но и наказанія смертного на тѣхъ хїщниковъ по правамъ искать? И вмѣnilъ ли бы кто правыи судья, по всѣмъ правамъ, шому обидѣнному то въ нарушеніе клятвы, и данное въ помъ писмо въ какую облїгацію? Но наимаче уничтожа то все, не суділь ли бы тѣхъ разбойниковъ по жестокости правъ? И вѣмъ, что сего никто опрекословіть по правости не можетъ. Но понеже великое пощептаніи, на семъ свѣтѣ никого кромѣ вышаго судїи Бога надѣ собою не имѣютъ, Которои по долготерпѣнію своему здѣ учїненныя временныя согрѣшени, въ будущемъ судить по дѣламъ благоизволяеть. Того ради каждой пощептаніи долженъ право свое и Государства, отъ тогоже всемогущаго дарованною силою и оружiemъ оборонять, и наслѣдствиемъ усмотря къ тому удобное время отвращать, какъ тому обычай всего свѣтла отъ начала быль, и до кончины онаго пребываніи будеть. И въ такомъ разсужденіи, еще и Отецъ его Царского Велїчества, нынѣ благополучно Государствующаго, достойнохвалныя памяти Царь Алеѣнъ Михаиловичъ, для оправданія твои, во время предковъ, и отца его блаженныея памяти учїненной обиды, и ради иныхъ отъ Короны Шведской показанныхъ неправости пропівъ мірныхъ договоровъ, лѣта 1656: началъ было войну прошівъ Короля Каролуса Густава, и тогда Дерпінъ, и нѣкоторые другіе города въ Ліеландіи завоевалъ. Но помѣшанъ будучи Польскою воїною и другими трудносстями домовыми, паки ту войну прекратій, и тѣ города Коронѣ Шведской назадъ уступишъ принужденъ быль.

Но хотя

Но хотя всѣ древніе вышеописанныя прѣпчіны, яко помянуто, довольно важны были къ начинанію противъ Шведскіи воїны, однакожъ Его Царскаго Велічества правдолюбивои нравъ, не допускалъ его безъ новыхъ отъ Короны Шведской данныхъ ему прѣпчінъ, оную всчать, исодер-жаль тошъ хотя и прѣнужденной отъ предковъ своихъ учїненnoи миpъ, свяшo и ненарушимо. И лутше восхотѣль оружіе свое противъ враговъ имени христіанскаго Турковъ и Татарапъ обратить, нежели ту обиду свою съ пролитіемъ крови христіянской мешать. Но правосудіе божіе не оспа-вляющее никакой неправедной обиды безъ воздаянія, ожесточе сердце Шведское, допустіло ихъ до такои слѣпоты, что сами тошъ огнь древніхъ обидъ подъ пепломъ давнаго времени и забвенія кроющіяся, ново-учїненными Его Царскаго Велічества собственnoи особѣ уразами, послѣдующими образомъ воздушъ восхотѣли.

## НОВЫЕ ПРИЧИНЫ НА ЧАТИЮ ВОИНЫ.

**Н**ѣмъ, что не покмо вѣссе Европѣ, но и инымъ отдаленнымъ народамъ извѣстно, какъ Его Цар-ское Велічество, нынѣ благополучно Государ-ствующій ПЕТРЪ Первый, побужденъ осиромъ и отъ напуры просвѣщенныемъ своимъ разумомъ, и новожела-тельствомъ вѣдѣть Европейскіе політізованныя\* Государ-ства, которыхъ ни онъ ни предки его ради не обыкновенія вѣтомъ по прежнімъ обычаямъ не вѣдали. да бы при томъ получа искусство очевидное, по томъ по прѣкладу оныхъ, свои пространныя Государства, какъ вѣ політическихъ, такъ и вѣ воинскихъ и прѣтчихъ повѣденіяхъ учредить могъ, такожъ и своимъ прѣкладомъ, поданныхъ своихъ къ путеше-шествію вѣ чужие краи, и воспрѣятію добрыхъ нравовъ, и къ обученію потребныхъ къ тому языковъ возбудить. И да бы свое намѣреніе толь удобнѣе исполнить могъ, шого ради назначилъ великое посольство вѣ страны. Вѣ которомъ

\* обуче-  
нныя

въ которомъ первымъ посломъ опредѣленъ Генералъ Адміралъ Францъ Леоортъ. Вторымъ, Тайной совѣтникъ, ишогда Генералъ Крѣвъ комісаръ Феодоръ Головинъ. Третімъ, Думнои дьякъ Ілї Спатской секретарь Прокофий Возніцынъ. Котораго посолства въ Свѣтѣ,\* соизволилъ Его Царское Велічество высокою своею особою инкогніюша поуть путь 1697 году, марта въ 9 день, изъ резіденціи своей прежней Москвы воспрашать. Но да бы при томъ Король Шведской яко сосѣдственной Государь, и чрезъ кото-  
\* въ ком-  
паниї,  
\* съ бро-  
щено при-  
сланному  
 раго владѣніе Его Царскому Велічеству въ томъ Свѣтѣ посольства поуть имѣть надлежало, не возьмѣль какого подозрѣнія, но подлѣнобъ о томъ Его Царского Велі-  
 чества походѣ знать могъ, повелѣль тогда на Москву отъ онаго акредитованному\* комісару Томасу Кніперъ Крону [которой попомъ и резіденціомъ Королевскіемъ назначенъ,] о томъ объявіть, да бы онъ Королю своему и погранічнымъ губернаторамъ и комендантомъ про-  
 шоуть его походѣ объявіль. Толко съ такимъ объявле-  
 ниемъ, что Его Царское Велічество никакихъ излішнихъ и особѣ своей достоиныхъ церемоніи, кромѣ безопасного и свободного, подѣ свѣтою того посольства проѣзду не требуетъ. И толкобъ оному посольству почтеніе и прѣемъ достоиной характеру ихъ по сосѣдственной прі-  
 язни, и по договору учіненъ былъ. Что помянутои Комісарѣ учініе и обѣщаалъ. И Его Царское Велічество при выходѣ съ Москвы провожалъ и въ Новъ городѣ во Псковъ къ Шведскіемъ агентамъ коммерціи писалъ, да бы они Его Царскому Велічеству за граніцу послѣдовали, и Комісарамъ отъ Генерала Губернатора Рижского на встрѣчу тому посольству высланнымъ, о особѣ Его Царского Велічества при томъ прісутствующемъ объявили, что оные и учінѣли. Но хотя помянутои Генералъ Губернаторъ Графъ Далберкъ, то извѣстіе и получіе однакожъ не токмо какое излішнее учтивство, для извѣстного прісутствія въ томъ посольствѣ высокой Его Царского Велічества особы учініль, но нѣже по должности трактату тѣхъ пословъ по характеру ихъ пріняты и препровадіти учрежденіе учініль. Ибо хотя обычай, такожъ и нѣкоторая должностъ по договорамъ прежнімъ, между

Коронами

Коронами Россійскою и Шведскою была, пословъ и по-  
сланиковъ со обойхъ сторонъ чрезъ Государствы оные,  
хотя къ другому которому понеинашу посланныхъ, со  
всякою честною на границѣ прінімашь, и въ земляхъ своихъ  
потребованію подводами, а на рѣкахъ и на моряхъ судами,  
безъ заплаты довольствовашь, но и для учтівости всякою  
живностью и птицемъ, и для лошадей конскими кор-  
мами взаимною обсыпалъ, и по знаменнымъ городамъ  
вспрѣчами и вѣзѣами отъ Комендантовъ и Губернато-  
ровъ чтишъ. Но онъ Генералъ Губернаторъ, не такъ  
тѣмъ ничѣмъ то знаменное посольство не почтілъ, кромѣ  
того что на границу одного шляхтича не знаменного  
Глазната выслалъ, и оному въ пути при послахъ быть,  
и такъ крѣпкои прісмотрѣ за оними и людми ихъ,  
а особливо за тою свѣтлою, въ которой Его Царское  
Велічество самъ изволілъ между другими кавалерами яко  
волентіръ быть, имѣть, и всѣ ихъ поступки и обращенія  
обсервовать, и почтилъ что за честнымъ карауломъ ихъ  
держать. И когда ему о томъ отъ пословъ говорено,  
что тѣмъ людемъ яко знаменнымъ волентіромъ, и при  
посолствѣ будучимъ шакова беспокойства чинить не велѣлъ,  
объявляя сму не тайно, что Его Царского Велічества  
высокая особа между ими обрѣтаєтся. То онъ на то  
отъѣхствовалъ, что онъ долженъ то чинить, послѣдуя  
указу Губернаторскому, которои ему то указомъ Короля  
своего повелѣлъ. Въ проптчемъ же чрезъ всю Ліфляндію  
шакое худое доволство всеми свѣтѣ показывали, что не  
такъ на своихъ однѣхъ лошадяхъѣ хатъ, но и на оные  
корму и всѣмъ піщу и питья получить и за деньги сда-  
вали, и въ мѣзерныхъ карчмахъ становившися прінуждены.  
Ибо ни какова учрежденія къ тому по дорогѣ не было  
учинено, но все съ трудностю послала на спороны, двоиною  
и троиною цѣною покупать прінуждены. И хотя сперва  
то проптѣ и грубости того отъ Губернатора пріслан-  
ного Комісара прічищали, уповая, что по прѣздѣ въ рѣгу,  
они Губернаторъ учтівствомъ своимъ и Экскузацію \*извѣ-  
то поправятъ, но въ томъ мнѣнии весма погрѣшили. Ибо  
по прѣздѣ къ рѣгѣ въ прѣмѣ себѣ не то что какого  
излишняго учтівства, но нѣже проптѣ посланиковъ не

получили, и вспрѣчены и комплементованы, шолко отъ рижскіхъ бургомистровъ и мещанъ, а не отъ Губернатора. И что всего страннѣе, и въ городѣ имъ квартирѣ имѣть не позволено, но поставлены на предмѣстї въ бездѣлныхъ деревянныхъ дворахъ, но и оѣхъ сказано, чтобъ доваривалісь обѣоныхъ съ господарями сами. Что все было не такъмо противъ древняго обыкновенія, но и противъ договоровъ. И поставлены у пѣхъ дворовъ и во всемъ предмѣстї сѣлои караулъ, такожъ и въ городѣ и въ Цѣшадель караулы салдацкія и мещанская умножены, но и по Коннроскарпу съ наружной стороны паліадѣ пекеты поставлены были, и учтены конныя розыѣзы и патроли, яко бы непріятель подъ городомъ спояль. И когда господа послы послали отъ себя Господину Губернатору о приѣздѣ своемъ объявить, и просить чтобъ съ ними было поступлено яко съ пріятелемъ по сосѣдственной пріязни и по древнему обыкновенію и по договорамъ, и была бы поволность людемъ ихъ безвозвратно ходить для покупокъ въ городѣ. Такожъ понеже зѣмнѣи пушь уже тогда кончился, и вмѣсто саней надлежало къ пушки удоволствоватца пушками, тогодѣ ради позволено было для управлѣнія оныхъ, людемъ ихъ къ мастеровымъ людемъ въ городѣ ходить, и тѣ свои нужды управлять, и ежели прілучится за позднимъ временемъ кому въ городѣ и заночевашъ. Но Губернаторъ, какъ тому посланному, котораго на слу и къ себѣ допустілъ, подъ препечатомъ будто съ печали о смерти дочери своеи тогда болѣнъ быль, самъ и чрезъ своего посланного, потомъ объявить велѣль, при ступенѣ комплементѣ, что онъ сожалѣетъ, что за печальною своею, отъ которой въ болѣзнь впалъ, не можетъ отдать Господамъ посламъ вѣши. Чѣмъ же прінадлежитъ о требованіи ихъ, и онъ дастъ людемъ ихъ позволеніе въ городѣ ходить для потребъ ихъ, шолко понеже де сїя крѣпости погранічная, тогодѣ ради надлежитъ ему имѣть въ томъ по обычая воинскому осторожность, и для тогого не можетъ позволить, да бы болши шести человѣкъ рускихъ вдругъ во онои шло, и будетъ за ними для лутчиши безопасноти карауль ходить. Толко при томъ престерегаетъ, дабы людемъ своимъ на крѣпко заказали, чтобъ крѣпости-

городо-

городовыхъ не осматривали, и близко валу неходили, ибо въ шакомъ случаѣ принуждень онъ будетъ, то имъ запрещить силою. И когда послы шакое отъ него губернатора странное обѣявлѣніе услышали, то вели ему говорить, для чего онъ шакъ противъ всенародныхъ правъ съ ними поступаетъ, и какое можетъ подозрѣніе имѣть отъ ихъ Свѣты, толко въ немногомъ числѣ люди состоящие. И понеже онъ вѣдаетъ что сполко знатныхъ особъ при томъ обрѣпается, то какъ то мочно ему мыслить, да бы шакое противънное намѣреніе имѣя, такимъ образомъ оныя бѣхать себя отважили. Но противъ того во отвѣтъ отъ него получили, что онъ многія причины имѣетъ, имѣть на нихъ подозрѣніе, и будто получилъ и престороги, что для нѣкакого шакаго намѣренія они подъ образомъ посолства прѣшли. И потому шакое учрежденіе учинилъ, что нѣкто изъ посолской Свѣты не могъ въ городъ войти каждои безъ двухъ салдашъ съ мушкѣты, и сверхъ того на моспахъ, и у всякихъ воротъ оныя осматриваны, и болѣе двухъ часовъ ни кому въ городъ медлить не позволено. И когда Его Царское Велічество, для удоволствія свои Куріезы изволилъ съ нѣсколькими особами изъ своей Свѣты въ городъ ходить, то хотя всѣ его подлинно знали но и ему шакой же карауль, какъ выше писано, прѣставили, и слѣдѣ поступали нежели съ противными, и менше дали времени быть въ городѣ. Такжъ когда по извѣстной всему свѣту Его Велічества охотѣ къ морскому дѣлу, изволилъ онои бѣдѣть съ нѣкоторыми изъ своей свѣты къ караблямъ Галанскимъ, которые стояли нѣже города въ намѣреніи шакомъ чтобы ихъ вѣдѣть, и нанять изъ оныхъ одиѣ для путешествія своего намѣренного. и пошелъ было тою дорогою, которая отъ посолскихъ дворовъ лежала къ морю, и гдѣ весь народъ бѣдѣть, а именно отъ Королевскихъ воротъ на право посадомъ, и понежеша дорога въ нѣкоторыхъ мѣстахъ лежитъ близъ конца виѣшнего коннапрескарпа, что по Губернаторскому повелѣнію чрезвычайная на главномъ валу поставленныя пекеты [какъ выше объявлено] съ великомъ крѣкомъ и угрозами, а иныя и прикладываясь ружьемъ возбраняли и хотѣли стрѣлять, чтобы не бѣдѣли будто близъ кѣпостей.

На что имъ отвѣтствовано: что па всенародная дорога [которая и до нынѣ въ томже мѣстѣ, и любопытно можетъ сѣ и нынѣ освѣдѣтелствовашъ] и для чего всѣмъ волно а имъ не волно, и сжали имъ пропівно, чтобъ показали другую дорогу. И понеже другои не было, то съ великою нуждою пропускли. Но и тѣмъ неудовольствуясь, пріслалъ потомъ Губернаторъ къ посламъ говорить, и съ великимъ сердцемъ жалуясь, будто тѣ люди [объявляя о Его Царскомъ Велічествѣ съ его світою] городовые креѣпости нарочно Ѵздили осматривать и счищали, угрожая, что сжали впредь то чинѣть дерзнутъ, то конечно велить по нихъ стрѣлять, ибо онъ де знаетъ довольно, для какого умыслу по чинѣцу. Но понеже послы вѣдали что то ложь, отвѣтствовали, чтобъ тѣхъ ихъ людей арестовали въ тѣхъ мѣстахъ подозрѣленыхъ, и дали имъ знать, что онъ самъ фактю имъ даупть. На что яко пропівъ правды Губернаторъ не могъ отвѣтствовашъ, но прѣбавіль по томъ въ предмѣстї у посолскомъ и Его Царского Велічества квартерѣ, карауловъ. и такъ сурово начали поступашъ, что Его Велічество по достоинству овящшихъ впредь злыхъ слѣдованийхъ своей особѣ, опасатсѧ прѣнужденъ. И того ради за благо разсуділъ, не дожидаясь своихъ пословъ отъ Ѵзу, въ немногихъ особахъ какъ наискорѣе отъ шего враждебного народу уѣхать, ибо имѣли господа послы отъ нѣкоторыхъ доброжелательныхъ иноземцовъ престороги, что Губернаторъ вѣдалъ подлинно о прісутствіи высокой персоны Его Царского Велічества, ищетъ прѣпѣтии его подъ какимъ нѣбудь прѣстѣтомъ заарестовать, или что излое надъ его живошомъ учинѣть, и того ради заказано было никого изъ Его Царского Велічества свѣты за рѣку двину перевозить. И для того прѣнужденъ Его Велічество повелѣть нанять два бота у прѣѣзжихъ людей, давъ за одинъ перевозъ черезъ рѣку по трѣпции червонныхъ на всякой. И тако перевѣхавъ сквозь плавучей тогда сѣлнои по двинѣ ледъ, изволілъ поѣхать въ Мішаву, и тамо ожидать пословъ. Господа же послы за многолюдствомъ своей свѣты, прѣнуждены для управления экипажу своего еще нѣсколко днєи у Риги побывать и прещерѣхъ сїде многіе грубости отъ шого

того Губернатора и гражданъ рѣжскіхъ. И понеже ихъ людемъ свободной входѣ въ городъ и къ порту возбраненъ быль, того ради прінуждены всѣ яко пѣнныя за карауломъ ходя отъ дѣскреціи [или воли] салдатъ завѣсть, и за всѣ пощребныя вещи въ десятеро платить. И понеже тутъ отъ свѣты ихъ многихъ лошадей своїхъ продавать надлежало, и тако не имѣя свободы къ продажѣ оныхъ, прінуждены были Офіцѣрамъ исалдатомъ почтани за нѣчто оные отдаватъ. И ежели кому потребна была подъ багажъ проспая деревенская шелѣга, которая двухъ шалеровъ не стояла, за такую должны были по двадцати и по тридцати шалеровъ платить, сверхъ того при продажѣ и покупкѣ тѣхъ вещей, съ посольскіхъ людемъ превеликую пошліну брали, противно договорамъ. И ежели кто изъ оныхъ людемъ хотя малое что прекословіть сталъ, или съ кѣмъбы изъ жителей какую ссору получіль, то тутчасъ оныхъ съ безчестіемъ и боемъ трактовали, и за караулъ противъ всенародныхъ правъ сажали, и по нѣсколко днei за арестомъ держали. И хотя о томъ отъ пословъ губернатору выговаривать посылано, но безъ всякой сапѣфакціи то оставлено, и вся вѣна посольскімъ людемъ прѣкладывана. И когда господа послы убрався побѣхали въ путь свои, то на перевозѣ чрезъ Двіну со всякого человѣка и лошади и шелѣги въ четверо болши взяли за перевозъ, нежели съ купцовъ взять надлежало, и иные многое грубости, которыхъ бы и слѣдѣше непрѣятелемъ въ такомъ характерѣ существимъ показывать не надлежало, тутъ губернаторъ показывалъ, которые все опѣсывать трудно, и не хотѣмъ оными стуженія нанести чѣрапелемъ, о которыхъ всѣхъ прошівныхъ поступкахъ, Его Царскаго Велічества послы, по приѣздѣ своемъ ко двору Прускому объявили и пропесковали. И по томъ когда приѣхали въ Галандію, вѣдѣвся въ Гравенгагѣ съ посломъ Шведскімъ барономъ Лиленъ ротомъ по указу Его Царскаго Велічества, ему выговаривали, и просили, да бы донесъ о томъ Королевскому Велічеству, съ приложеніемъ, что Его Царское Велічество уповаєтъ, что Король его тутъ поступокъ своего Генерала Губернатора не апробуетъ, но Его Царскому Велічеству доволную сапѣфакцію по правосудію въ томъ

учинить изволитъ. Что помянутои посолъ, не покомо  
доношеніе прінялъ, но и обѣщалъ, что Король ~~его~~  
по сообѣдственной дружбѣ конечно въ шомъ Его  
Царскому Велічеству достаточную сапісфакцію дастъ.  
Но сіе ни когда не возпослѣдовало, но ніже какого  
отвѣту прошівъ того отъ Королевского Шведского  
двора учінено, но и сверхъ того отъ времени до времени  
всякія досады пріумножены. А въ бытность Его Велічества  
въ Англіи, отъ двора тайная преспорога была, чтобы  
конечно чрезъ Свѣтское владѣніе не ѻздѣлъ, объявляя  
велікое персонѣ его опасеніе, иежели землею не существо  
свободного проѣзду, что Король обѣщалъ дать конвой  
до города Архангелскаго. Ибо, когда по возвращеніи Его  
Царского Велічества въ резиденцію, изъ преждепомянутаго  
путешествія Его Царского Велічества, посолъ  
Прокофеи Возніцынѣ, которои отъ велікаго посолства  
отѣленъ и посланъ былъ трактованъ о мири  
съ Турками въ Карловичи, возвращался чрезъ Рігу, то  
оному въ рігѣ паки многіе обіды и безчестія учінены,  
и какъ у него нѣсколко возовъ багажу его почіпай явно  
и наслѣствомъ отнято. то помянутои же Губернаторѣ  
Ріжской никакой сапісфакциѣ ему учинить, и по прошенію  
его о сыскѣ онаго пограбленного никакого старанія  
пріложитъ не восхотѣлъ, но безъ всякои лудкости ему  
въ томъ съ грубостію отказалъ. И когда Королевского Велі-  
чества Шведскаго къ Его Царскому Велічеству прісланы  
были 1699 году чрезвычайныя послы, со объясненіемъ  
о возведеніи Его На престоль опеческой, и требуя да бы  
Его Царское Велічество по прежнімъ договорамъ и  
под древнімъ обыкновеніямъ трактатъ вѣчного мира съ Его  
Королевскимъ Велічествомъ подтвердили обѣщаніемъ  
и прісягою надъ Святымъ Евангеліемъ, какъ со обойхъ  
странъ чинить обыкновенно было погода, и по договорамъ  
надлежало, и онымъ посламъ какъ въ конференціяхъ отъ  
Министровъ Его Царского Велічества по указу говорено  
шакъ при самомъ отпуску и отъ самого Его Царского  
Велічества изъустно обѣщано, что Его Велічество  
предковъ своихъ мирные договоры содержать изволитъ,  
ежели съ стороны Короля ихъ никакой пропівности  
ашиніи

онъ мѣ учїнено не будетъ, и Его Царскому Велічеству персонально, такожъ и его велікому посолству во учїненномъ отъ Генерала Губернатора рїжского Графа Далберга Алеронѣ и обідѣ учїнена будетъ доволная сапісакція, которой Его Царское Велічество отъ Его Королевского Велічества на крѣпко желаетъ и во свидѣтельство, что тѣ всѣ жалобы на него Далберга по самой испинѣ чїняться, утверждаетъ Его Царское Велічество своимъ Царскімъ словомъ, и вручаетъ оные помянутымъ посламъ самъ на пїсмѣ [и отдалъ имъ оныя пїсма въ домѣ канцлера Головина] съ такимъ объясненіемъ, что сжелѣлъ кто отъ Его Царского Велічества служїтелей дерзнуль Его Королевского Велічества особѣ какіе досады учїнить, тобѣ конечно Его Царское Велічество такую сапісфакцію Его Королевскому Велічеству далъ, какои бы онъ пожелать изволіть, и долженъ бы тотъ преступникъ заплатить то жївотомъ своимъ. И желалъ при томъ Его Царское Велічество, да бы они Господа послы по его требованію донесли Его Королевскому Велічеству изустно. О проптчемъ же, что надлежитъ до ихъ комісіи, повелѣлъ Его Велічество имъ резолюцію учїнить мїністрамъ своимъ въ конференціяхъ. Которые посламъ по указу Государя своего объявили, что Его Велічество указалъ ихъ съ такою резолюціею къ Королю ихъ отпустить, что онъ постановленной мирѣ содержашь, и по содержанію прежніхъ шракшаповъ рапіфикацію свою прїсягою подшвердить готовъ, подъ такою кондїціею, ежели ему на Графа Далберга сапісфакція дана будетъ. А до тѣхъ мѣстъ, пока оная Его Велічество дана будетъ, того учїнить не изволитъ, и для того повелѣлъ ихъ отправить давъ имъ отвѣтную громопу къ Королевскому Велічеству, и копію съ прежняго шракшата, безъ обыкновенной рапіфикаціи: обнадеживая, что сколь скоро та сапісакція дана будетъ, то прїшелца отъ Его Царского Велічества къ его Королевскому Велічеству со обыкновенною рапіфикацію велікое посолство. Въ противномъ же случаѣ, ежели паче чаянія та сапісфакція не воспослѣдуется, то принужденъ Его Царское Велічество, для получения оной, иные мѣры воспрѣять. И тако тѣ послы давъ обнадѣ-

обнадежіваніе о шои саміссаакції, съ тою Экспедицію къ его Королевскому Велічеству отъѣхали. И хотя Его Царское Велічество во ожиданіи шои саміссаакції, болѣе года терпѣніе имѣлъ, и многократно, такъ чрезъ резіденцу Шведского Томаса Кніпера, такъ и чрезъ міністровъ своихъ, при чужеспанныхъ дворѣхъ обрѣщающіхся, шведской дворѣ о шои саміссаакції напомінать повелѣль, представляя злыя слѣдованія, которые въ неучіненіи оной послѣдовать могутъ, такожъ какъ у двора прускова тако и чрезъ послы своего въ Гагѣ тогда обрѣщающагося, высокомочнымъ господамъ спутникъ генеральнымъ, предлагать повелѣль, да бы они своими добрыми овѣціями Короля Свѣтскаго склоняли къ учіненію Его Царскому Велічеству достойной саміссаакції, да бы онъ непрінужденъ былъ самъ оной искать. Но все то не успѣло, ибо Его Царское Велічество, вмѣсто ожидаемой саміссаакції, прінуждено вѣдѣть, что Король Свѣтской со уничтоживаньемъ Его Царского Велічества жалобы на того губернатора, весма противную всѣхъ чаянію резолюцію учінѣлъ. Ибо онъ 1700 году: къ резіденцу своему Томасу Кніперу на Москву обрѣщающемуся пріслалъ грамоту, въ которой онъ зѣло въ спранныхъ терминахъ ему повелѣває обѣявить Его Царскому Велічеству, на такое подобіе, яко бы онъ пріговоръ или сенкенцію въ судномъ дѣлѣ межъ двумя своими подданными чинѣлъ. А именно: что по жалобамъ отъ Его Царского Велічества на генерала Губернатора Рижского Графа Далберга, по сламъ его отъ самого его учіненнымъ, о которыхъ они чрезъ пословъ своихъ возвращавшися съ Москвы уведомилъ, повелѣль тому губернатору на письмо свое оправданіе прінести, кошори помѣшанъ будто будучи нападенымъ отъ Королевскихъ Полскихъ войскъ на Ліолянскія крѣпости, того оправданія своего долгое время учінить не могъ, но нынѣ де оное написано учінѣлъ. Изъ котораго онъ Король разсуждаєть въ томъ весма его генерала губернатора быть не винна, и тѣ на него учіненные отъ Его Царского Велічества жалобы и наносъ, безъ основанія и неправедно учінены, и чтобъ онъ резіденцу сго Королевского Велічества резолюцію въ отвѣтъ

на прежнее требование Его Царского Величества, на письмо учениль. Которого указу въ послѣдованіе, помянутой резиденціи подалъ Его Царского Величества въ Государственную Посолскую Канцелярію на Москву меморандъмъ, съ прѣображеніемъ копии съ той Королевской грамоты, которую онъ по требованію отъ министровъ Его Царского Величества и подлинную за подписаніемъ Королевской руки и печати объявлялъ. Изъ чего Его Царское Величество ясно усмотрѣлъ пропасть Короля Свѣтскаго, и что оно Губернаторъ все то чинилъ по волѣ и указу Королевскому. И понеже къ тому же открылся многія Свѣтскія интриги, которыя они тогда чрезъ своихъ прѣятелей упорны\* оппоманской\* пропасть Его Царского Величества чинили, и оную къ начинанію войны, пропасть Россійскаго Імперія, по окончаніи двухъпнаго въ Карловичахъ заключеннаго перемѣря, склонить, и ту негоціацію, которую Его Царское Величество чрезъ посланниковъ своихъ у порты о продолженіи того перемѣря на дальняя лѣта тогда чинить велѣлъ, опровергнуть трудилось. И между иными то и чрезъ тогдашнаго Полскаго посла, Генерала Велікопольскаго Лещинскаго, отца извѣснаго Станіслава Лещинскаго, тогда упорны обрѣшающагося, чинили. А между тѣмъ, какъ отъ Его Королевскаго Величества Дашскаго, такъ и отъ Королевскаго Величества Полскаго, чрезъ многія присылки и министровъ, а именно: съ стороны Дашской, чрезъ господина Эштерната Гейна, а съ стороны Королевскаго Величества Полскаго, сперва чрезъ генерала майора Карловича, и господина шайного воинскаго совѣтника Фонъ папкуля, а потомъ чрезъ господина генерала поручика Ланга, о вступленіи пропасть Короны Свѣтской, яко общаго всѣхъ трехъ Коронъ изъ коннаго непрѣятеля и обѣщали въ наступательной и оборонительной трактатѣ и декларациѣ войны, прошеніе, со объясненіемъ, что они уже къ общемъ оборонѣ, и полученню Государствамъ своимъ безъопасствія, между собою союзъ ученили, и пропасть онокъ Короны войну начали. И тако Его Царское Величество, по здравомъ разсужденіи и расположеніи, какъ древніхъ предкамъ его отъ прежніхъ Королей Свѣтскихъ, такъ и Его

\* въ Тур-  
скомъ  
\* Госу-  
дарствѣ

\* и Его Величеству отъ нынѣшняго Короля Каролуса I  
безчестія вышесобѣявленныхъ учїненныхъ обїдъ, и Аѳронпур\*, раз-  
суділь довольно законныхъ прїчинъ имѣши, въ тошъ  
союзъ съ вышепомянутыми ихъ королевскими величествами  
вступить, и по томъ и воину пропіть помянутого Короля  
Свѣтскаго объявить, и по томъ декларацію на Москву обрѣ-  
щающемуся Свѣтскому резиденцу Кнїперѣ крону, для донесе-  
нія Государю своему учїнить, со объявленіемъ, чтобъ онъ  
во время мѣсяца изъ москвы, а по томъ изъ Россійского  
Государства выѣхалъ и возвратился въ Швецію.  
Такожъ и къ резиденцу своему при дворѣ Королевскомъ  
Свѣтскомъ обрѣщающемуся, Господіну Князю Хилкову,  
повелѣлъ Его Царское Величество свои указы послать,  
да бы онъ шу декларацію учїніль со всѣми обстоятель-  
ствами, и прїчины той воины начинанію объявя, по томъ  
ѣхалъ отъ того двора назадъ.

Такожъ указалъ Его Царское Величество и при проптихъ  
дворѣхъ, гдѣ министры его обрѣщались, о по томъ же объявле-  
ніе учїнить, а особливо въ Гагѣ, какъ собранію Статскому  
шакъ и проптихъ областей неіпрадныхъ министрамъ шамо  
резидуочымъ, съ такимъ прѣложеніемъ, что Его Царское  
Величество однакожъ прѣмѣренія съ Коронаю Свѣтской  
не отречется, ежели оная того требовать, и какъ Его  
Величество, шакъ и его высокимъ союзникамъ, въ правыхъ  
ихъ прещеніяхъ удоволство дашь похочеть. И тако та  
война съ спорони Его Царского Величества пропти  
Короны Свѣтской начало свое воспріяла. И уповаю чи-  
всякъ безъ прѣстрашной изъ вышеписанного довольно пра-  
вость онои воины, и законные прїчины древнія и новые  
усмотря, не можетъ иначе разсудитъ, что Его Царское  
Величество не могъ оставить, какъ для ползы и интересу  
Государства своего, шакъ и для огненія учїненныхъ  
высокой персонѣ его обїдъ и бесчестіи, на которыя  
никакой самісфакціи отъ Короля Свѣтскаго получить  
не могъ, онои не объявя. И тако первои артикуль  
о законныхъ прїчинахъ сей воины, окончавъ прѣступаемъ

ДО ВТОРАГО,

## А И М Я Н Н О.

ЧТО ТОЛЬ ДОЛГОВРЕМЕННОМУ ПРОДОЛЖЕНИЮ СЕЯ  
ВОІНЫ, И ПРОЛІТІЮ МНОГІЯ КРОВЕ ЧЕЛОВѢЧЕ-  
СКІЯ, И РАЗОРЕНІЮ ЗЕМЕЛЬ, ВЕСМА НЕ ЕГО  
ЦАРСКОЕ ВЕЛІЧЕСТВО, Но НІКТО ИНОИ, КРОМѢ  
САМОГО ЕГО КОРОЛЕВСКОГО ВЕЛІЧЕСТВА СВѢІ-  
СКОГО, ВІНА И ПРІЧІНА ЕСТЬ.

**Б**іе можетъ толь легчай нынѣ доказано бытъ, понеже не токмо всему політіческому свѣту, но и Варварамъ Туркамъ довольно извѣстно, какое непримѣрнелое намѣреніе его Королевское Велічество имѣетъ, и како всѣ, какъ съ стороны Его Царского Велічества, такъ и отъ другіхъ областей предложенные ему мирныя пропозиціи всегда отвергаль, хотя противно тому, Его Царское Велічество во вся времена съ начала воїны, отъ прымѣренія съ Его Велічествомъ неотрѣдался, и готовость свою къ тому чрезъ многія предложенія являль. Однакожъ, дабы въ семъ по обѣщанію въ началѣ сего трактата учіненному, довольно чѣткаплю учініть, шого ради подробно о семъ объявляется послѣдующее.

Понеже яко выше объявлено, Его Царское Велічество чрезъ міністра всего въ Гагѣ высокомочнымъ господамъ Статамъ, такожъ и другихъ областей Міністрамъ, при деклараціи воїны, и о склонности своей къ прымѣренію объявіть повелѣль, и тако Его Королевское Велічество Великобританское, чрезъ грамоту свою, такожъ и высокомочныя Господа Статы, чрезъ всого резідента, добрыя свои средства Его Велічеству предложиуть повелѣли. Которыя Его Царское Велічество до начатія Формалной осады Нарвы, снѣходѣйно принять, и токмо деклараціи отъ Короля Свѣтскаго

о вышеписанной Сапиесфакции требовалъ, но и по нещаст-  
лівои башаліи подъ Нарвою, межъ воїсками Царского  
Велічества, и Королевскими Свѣтскими пріключівшeія.  
И по возвращеніи своемъ къ Москвѣ чрезъ резidenца  
сныхъ господъ спатовъ Генералныхъ, Господина Фондер-  
гульства, такоже и чрезъ своего посла въ Гагѣ, чиніть  
повелѣлъ. Но какую склонность къ тому Король Свѣт-  
ской явілъ, то извѣстно лутче Англии и Галандіи, чрезъ  
которыхъ посредства тѣхъ предложеній чинены. Ибо Его  
Царскому Велічеству на то за пропівностью Короля  
Свѣтскаго, оныя области и никакой резолюціи дать не  
могли. Но однакожъ сїе еще не удівително, понеже Его  
Королевское Свѣтское Велічество еще въ юныхъ лѣтъхъ  
сущи, и тою незапною побѣдою подвышенныи, могъ имѣть  
нѣкоторыи резонъ къ невоспріятю тѣхъ предложеній,  
ибо вѣдѣлъ Его Царского Велічества воїско вѣтои башаліи  
яко новое весма въ воїнскіхъ дѣлѣхъ не искусное, и не  
чая по твои побѣдѣ оному вскорѣ въ лутчее состояніе  
пріпти, и пренебрегши регулу отъ преждебывшаго корони  
своиі славного міністра Графа Оуеншперна, за благо  
разсудилъ воїну съ Россійскимъ Імперіемъ вдаль про-  
должать, и оное весма изкореніть, и опроверженіемъ союз-  
ника Его Царского Велічества, Его Велічества Короля  
Польскаго, къ тому себѣ пушь очішти: и шако на онаго  
обратїлся. И перешедъ двину его воїска купно и съ помо-  
ными Его Царского Велічества воїски, почти безъ вся-  
кого сопротивленія, ко отступленію отъ того пасу чрезъ  
нѣкоторыя інтріги, которыя посолъ Французской при-  
дворѣ Польскомъ учїнілъ, прївелъ. Которое понеже къ сему  
намѣренію не принадлежитъ, и уже и безъ того извѣстно  
есть,, мы молчанію предаемъ. И шако онои отпворя себѣ  
пушь въ Королевство Польское, вознамѣрілся внутрь  
онаго вступить, и его Велічество Короля Польскаго  
блїжняго своего сродника, съ престола низвергнуть, отвер-  
гая все къ прїмеренію предложенія, какъ чрезъ Цесар-  
скаго и Французскаго Міністроръ, такъ и чрезъ парті-  
кулярныя отъ его Королевского Велічества къ нему  
многія посылки, учїненныя ему зѣло полезныя про-  
позиціи. Между тѣмъже Его Царское Велічество, отъ  
прешерѣнного

преперѣнного подъ Нарвою урону наїпаче побужденъ, відъ такоого непріятелного на себя непріятеля, неусыпное спараніе прілагалъ, воїска свои не покмо въ прежнюю силу прівесить, но и обученіемъ и добрыми офицѣрами шако учредить, чтобъ могъ непріятелю своему не покмо доброю отпоръ учїнішь, но и паки наступательно пропівъ онаго воїну, до полученія благополучного миру продолжати, въ состояніи бысть, и показать, что хотя Король Свѣтискои за учїненнымъ словеснымъ договоромъ, и даннымъ своимъ паролемъ, большую часть Его Царскаго Велічества главныхъ Генераловъ и офицѣровъ подъ Нарвою заарестовалъ, и яко пленныхъ въ Спекголмѣ отвесить повелѣлъ, однакожъ и безъ оныхъ можешъ съ помощію божіею, воїну свою безъ препятствія содержать: что въ самомъ по томъ дѣлѣ показалось. Ибо въ началѣ нѣкоторыми партіями и набѣгами въ Ліоляндію и Эспланандію, непріятелскія шамо споящія воиска утомлять и разорять повелѣлъ. А по томъ когда господінъ Генераль Фельть Маршалъ Графъ Шереметевъ, дважды Генерала Шліпенбаха корпусъ шамо побіль, и шако въ тѣхъ земляхъ преимущество въ полѣ получено. Изволілъ Его Царское Велічество учїня вездѣ въ погранічныхъ городахъ въ Фортіфікаціяхъ и проптихъ по требныхъ порядкахъ, добroe учрежденіе, самъ особою своею прішедъ съ корпусомъ воїска, и крѣпкую Фортезу Орѣшекъ или Носебургъ, а нынѣ Шліселбургъ нареченную, а въ другую компанію Городъ Нішанцъ взялъ, и Санкѣпепербургъ не по далеку отъ онаго, усмотря добрую къ жіліщу и фортезу Сітуацію, заложілъ, гдѣ свою и резиденцію изволілъ учїнить, и главной Гавенъ не въдалномъ отъ онаго, разстояніи имѣшъ. И послѣ того 1704: города Дерптъ, и Нарву взялъ, и шако добroe основаніе на балтійскомъ морѣ получілъ. И хотя межъ тѣмъ Его Царское Велічество не оставлялъ, не смотря на тѣ свои благополучіи, многократно чрезъ Англію, Пруссію, и Голландію, мирныя предложенія Королю свѣтискому, обще съего Королевскімъ велічествомъ Польскімъ чинить, но онии ніже слышать того хотѣлъ, но часъ отъ часу выше въ намѣреніяхъ спадъ, відъ прогресы свои въ Польщѣ, и что во онии многія его

партию пріняли, оставя вѣрносТЬ къ законному своему Королю: такъ, что онъ шамо къ тому привелъ, что отъ твои партии противно всенародныхъ правъ, безъ важныхъ причинъ, инспрегнумъ объявленъ, и къ новой Элекціи отъ тогдашняго прімаса королевства Кардинала Радѣвскаго собраніе назначено. И понеже его Королевское Велічество Полском, по потерянной башалии подъ Пинчовыемъ, Его Царского Велічества помощи просилъ, того ради изволіль Его Царское Велічество оную ему послать. Но видя онои быти не довольно, и самъ высокою особою своею съ прѣбачочнымъ воїскомъ къ Вільнѣ и Гроднѣ пошелъ. И что по томъ воспослѣдовало, и какія разныя на обѣ стороны пріолучай счастливья и несчастливья проісходіли, о томъ мы здѣсь, понеже къ намѣренію нашему не служитъ, не хощемъ много распросранять, но оставляемъ по другимъ Гісторіи описанелемъ. Но шокмо то напомянемъ, что онои Король Шведской, не смотря ни на коорыхъ Государей посредства, ніже на мирныя предложенія съ стороны его Королевского велічества польского, и пренебрегши всѣ совѣты вѣрныхъ своихъ міністровъ, прінуділь изъ твои своей партии нѣкоторая малая особы новую Элекцію или избраніе учініи, на персону [бунтовщика] Станіслава Лещинскаго, бывшаго воеводу Познанскаго, при которомъ избраніи, кромѣ его Генераловъ и офицеровъ отъ воїскъ, кромѣ трехъ или четырехъ человѣкъ изъ Сенатори Польскихъ, и изъ его партии, за проптвностію не было. И по томъ видя что надѣ Его Царского Велічества воїски подъ Гроднею нічего пріходомъ своимъ учініи не могъ, обратілся въ Сауонію, и вошедъ во оную не смотря ни на Цесарскія, и проптхъ поимѣннавъ инспрозиціи\*, тяжкими контрабуціями, и угрожаемъ конечнымъ разореніемъ, въ крайнѣе изненоженіе привелъ, такъ что Его Королевское Велічество Полское, прінужденъ будучи для избавленія твои своей наслѣдной земли, отъ конечной погибели, на всѣ отъ него хотя и нерезонабельныя\* претензіи позволіть, и партикулярной миръ съ нѣмъ учініи, въ которомъ подкуплены и обмануты будучи извѣстныя полномочныя Имгофъ и Фінгштень,

\*  
Ходатай-  
ства

\*  
Непри-  
стойныя

и сверхъ

и сверхъ воли и повелѣнія Государя своего, многія несложныя и предбосудительные кондіціи внесли. Но хотя Его Королевское Полское Велічество на тоѣ часѣ для избавленія своїхъ земель и на все то позволѣть прінужденъ, подъ такою кондіціею, чѣобъ онъ съ воїсками своими изъ Сауоніи до зімы вышелъ, но онои съ нарушеніемъ, и того своего трактата, не покмо всю зіму, но и весну даже до лѣта, шамо съ воїсками своими простоялъ, и еще тяжчайшими Конкрібуціями, нежели до того миру были, егоподданныхъ изнуряль. И понеже Его Царское Велічество вѣдѣлъ себя тако одного въ воїнѣ съ его Королевскимъ Велічествомъ оспавленного [ибо его Королевское Величество Дацкои отъ многихъ Потенци купно съ Королемъ Свѣтскімъ, воїсками и флотами къ миру прінужденъ] изволілъ паки предложеніи къ миру чрезъ Французского посла при Шведскомъ дворѣ тогда обрѣтающагося, господина бузенвала, предлагать, и нарочно одного Француженіна Полковника Морелья, съ сѣло склонными кондіціями послать, такъ же какъ въ Голандіи, такъ и въ иныхъ мѣстѣхъ, отомъ чрезъ міністровъ своихъ прудится, хотя Его Велічества воїска тогда при помощи божіи и въ добромъ состояніи уже были. Но Его Велічество Король Свѣтской, не покмо оныхъ предложеніи не хотѣлъ слушать, но и міністры его съ великою гордостью и ругательствомъ на тѣ предложеніи отвѣтствовали: говоря, что ихъ Король прежде того съ Россіею миру не учїнѣтъ, пока къ Москвѣ прїшедъ, Его Царское Велічество съ Престола низвергнетъ, и Его Государство Всеславское раздѣлѣтъ на малыя княженія и воеводства, и обяжетъ трактатомъ всѣ регулярныя воїска по Европейскому обычаю учрежденныя перевесить [да бы чрезъ то Россійское Государство обнажішь сѣль] и Эзераціи, одежды, и прочее отъ Его Царского Велічества въ новь по обычаю Европскому, для прославленія своего народа введенныя, отставшія, и въ старыя ихъ обыкновенія купно соодеждою и бородами паки прѣведеши, и иная еще и горшее тогого злобныя и неслыханныя свои намѣреніи, о освященности Его Царского Велічества особѣ разглашали и писали, которыя ихъ Король тогда исполнить хотѣлъ,

хотѣлъ: чего за странностью и свѣрбствомъ того дѣла, первомъ здѣсь не дерзаю выразить. И вѣ надеждѣ не по-грѣши мои того своего высокого предвѣяпія, раздавалъ его Королевское Велічество уже многія Государства Россійского чины, за услуги своимъ Генераломъ, якоже шому ясной доводѣ есть, что Господнѣ Генералъ Шпарѣ будучи въ берлінѣ въ компаніи многолюдной у господинъ подскарбія Короны Польской Пребендовскаго, хвалился и показывалъ, что ему шого часа патентъ отъ Короля его на губернаторство Московское прісланъ, кошорымъ чиномъ его иные и поздравляли. Но иные при томъ говорили, что еще Посессії\* того чина его чаютъ быть не безъ трудности, въ разсужденіи, что еще далнои путь, и въ Полшѣ сілное споящее Россійское воіско Его Царскаго Велічества, въ томъ можетъ много препятствовать. Но онъ по обыкновеніи Свѣтской гордости, и тогда у нихъ во обычай было вшедши, къ поругательству отвѣщевалъ, что они русскую каналю могутъ не токмо оружіемъ, но и плѣнми изъ всего свѣта, а не то что изъ земли ихъ выгонитъ. Кошорыя ругательства, прінуждены отъ нихъ Его Царское Велічество, и весь Россійской народъ, не токмо на словахъ, но и на писмѣ слышать и видѣть, снося то все съ велиодушемъ, и полко Его Царское Велічество при многихъ случаяхъ въ Полшѣ и при чужеспранныхъ Міністрахъ за жарѣ\* изволилъ по часту говорить, что можетъ Богъ за ту ихъ гордость покаратъ, и привести къ тому, что какъ уже въ нѣкоторыхъ случаяхъ его Россійскія воіска мужество свое пропіть Свѣтскіхъ нѣкоторыхъ корпусовъ показали, такъ и пропіть главного ихъ воіска себя показутъ, что они не то что о шои своей ладъ будущъ спыдаются, но и весь свѣтъ ихъ самихъ будещъ почтиться запущую каналю въ свѣтѣ, когда будущъ иногда побѣдены отъ пѣхъ, кошорыхъ они уничтожая каналію называли, что потому самимъ дѣломъ при помощи божіи и показалось. И понеже онъ Король Свѣтской, набогатя казну свою и воіска денгами Саунскими, исобравъ онаго воіска въ главномъ корпусѣ болши 50000: кромѣ шого что имѣлъ въ корпусѣ Генерала Левенгаупта, и Генерала

Масора

\*  
владѣніе

\*  
помѣху

Масора Крассова, и все свое намѣреніе вѣтромъ положілъ  
дабы вшедъ въ Польшу. Его Царское Велічество къ баша-  
ми принудіть. Того ради видя Его Царское Велічество  
шакого сѣлнаго испрѣяшеля, и не разсудя за благо внушръ  
чужаго Государства, которое къ помужъ было тогда  
безглазное, и на разныя партіи раздѣленное, въ башалію  
вступить, но разсуділъ за благо по малу съ своїмъ войскомъ  
предъ непрѣящелемъ къ своимъ граніцамъ репріороватся,  
чія оному въ маршахъ на пасахъ супротивленіе, и ушру-  
жая оное партіями и легкіхъ войскъ нападени. И во  
многихъ мѣстѣхъ усмошря доброи случаи, и знаменнымъ  
числомъ войскъ на непрѣящеля нападая, какъ то подъ  
добримъ и въ иныхъ мѣстѣхъ чинилось, отъ чего непрѣ-  
шельская гордость и дерзновеніе часъ отъ часу умалялся  
стало. что продолжено до того времяни, пока тошъ  
непрѣящель до граніцы россійской блѣзъ Смоленска дошелъ,  
чал себѣ и въ россійской землѣ таکіяже партіи\* получивъ  
и пропішаніе найтишь, какъ и въ Польщѣ. Но видя что не  
такмо къшому надежды небыло, но и все пропішаніе у него  
отъ войскъ Его Царского Велічества отнято, и отъ  
части поправлено, отъ части же и пожжено, и вездѣ земля  
сму нога за ногою отъ войскъ россійскихъ сѣлными супроти-  
вленіями и реконшрами\* дѣспутована\*, прѣнужденъ опложіть  
намѣреніе свое тою ближайшею дорогою по предвоспрѣ-  
шому намеренію своему до москвы итишь, но еще почіпай  
и не вступя въ россійскіе граніцы войска свои въ велікой  
гладѣ прїведенны увѣдя, прѣнужденъ поворотіться къ украинѣ  
казацкои, гдѣ чая лупчую себѣ фортуну сыскать,  
въ чемъ обнадеженъ быль тайно отъ измѣнника бывшаго  
Его Царского Велічества Генмана Казацкаго Мазепы.  
И понеже Его Царское Велічество на лесинную того вора  
являемую прѣтворную вѣроность быль надеженъ, и вѣдая  
что Король Свѣтискои корпусъ войскъ своихъ подъ командою  
Генерала Крассова при лещинскомъ оставилъ въ полшѣ,  
для прѣнужденія всего шого Королевства вѣ свою партію,  
и къ возбужденію пропішъ Его Царского Велічества къ воинѣ,  
а Генералу Графу Левенгаупшу съ знаменнымъ Корпусомъ  
изъ Ліфляндіи и Курляндіи вѣль итишь къ себѣ въ соеди-  
неніе, разсуділъ Его Велічество за благо онои Корпусъ

\* единомышленниковъ

\* частивѣщными боями спорены

не допустить до соединения съ Королемъ, но не чая его  
болѣе въ осми или 9000 человѣкъ силна быть, взявъ съ собою  
Корпусъ гвардіи своїхъ пѣхотныхъ, тогда для скорости  
на кони посаженои: въ 7000 состоящей, и нѣсколко  
полковъ драгунскіхъ, изволілъ своею высокою особою  
ишасть на онои, а Генералу своему Феліппу Маршалу  
Шереметеву съ Міністрами, и прочими Генералами, по-  
велѣлъ ишасть на Україну, и упрѣждать прогрессы шамо  
Короля Свѣтскаго, не допуская его внушии Україны,  
и не вступая съ нимъ до тѣхъ мѣстъ въ башалію главную,  
пока по отправленной тои Экспедиціи Его Царскаго  
Велічества съ тѣмъ Корпусомъ паки соединится. И тако  
воспослѣдовало при помощи Божіи храбрымъ Его  
Царскаго Велічества пріводомъ счастливая башалія подъ  
Лѣснымъ и совершиенная побѣда и разрушение того  
Левенгауптскаго Корпуса въ самомъ дѣствѣ въ 16000  
состоящаго, хотя въ Корпусѣ Его Царскаго Веліч-  
ства не съ болѣмъ 10000 во время самой тои башаліи  
было, и учінілось тако ясно сбытие Его Царскаго  
Велічества вышепомянутому предреченію. Король же  
Свѣтскаго между тѣмъ віедѣ въ Україну, продолжалъ  
шайную свою пересылку съ мазепою. и договорясь  
съ нимъ о его измѣнѣ и предательствѣ къ законному и  
мѣлостивому Его Государю, ожидалъ къ себѣ Генерала  
Левенгаупта. И хотя онъ услыша по томъ о его про-  
игрышѣ, прудилъ вѣкнуть въ нушѣи Україны, однакожъ  
отъ воїскъ Его Царскаго Велічества до тѣхъ мѣстъ  
задержанъ, пока Его Царское Велічество самъ высокопо-  
свою особою къ воїску въ Україну прѣбылъ. И по его прѣбываніи  
вскорѣ па проклятая измѣна мазепина воспослѣдовавшая,  
которая хотя Шведамъ велікую надежду и радость  
Россіаномъ же не малую печаль исперва смятеніе при-  
ключила, однакожъ Всевышши, яко препінатель всѣхъ  
злыkhъ кововъ, все то Его Царскому Велічеству во благо,  
а Свѣтскому Королю во зло, и по томъ въ прѣлючившую  
войску его погибель обратилъ, какъ то окончаніе дѣла  
и полученная вѣкторія Полтавская показала. Ибо хотя онъ  
мазепа обѣщалъ всю по указу и по мѣлости Его Царскаго  
Велічества въ своей командѣ имѣвшую казацкую и

малороссійскую землю и воїска подъ его послушаніе прївесьть, но вѣтомъ ошібся, ибо большая часть онаго народа пребыла вѣвѣрности и послушаніи Царского Велічества, а многія отъ воїскъ Царского Велічества Россійскіхъ кѣ тому понужденны. И прінужденъ Король Свѣтской вѣдѣть, что почтai вѣду отъ него Россійскія воїска под командою Генерала Князя Меншикова купно съ Кіевскимъ Губернаторомъ Княземъ Голіцынымъ, главной городъ украинской баштуринъ, гдѣ прежде сего генманы, и сеи измѣнники мазепа резidenцію свою имѣли, прѣступомъ взяли, и надежныхъ мазепиныхъ адгерентовъ\* порубили, и вѣ наказаніе твои измѣнны весь онои городъ огню предали, побравъ многія сокровища и провїзи отъ мазепы для Короля Свѣтского изготовленныя. И тако по томъ по обычаю тоя земли, по указу Его Царского Велічества новой генманъ имѧнемъ Іванъ Скоропацки волными голосами выбранъ, и со всѣми принцами учнілъ, которои и по се чіслу вѣрно Его Царскому Велічеству служїлъ. А отъ измѣнника мазепы и тѣ, которыхъ онъ лестною своею и коварствомъ завелъ, многія разбѣжалісь. И такъ паки воїско Царского Велічества пропашь Свѣтского во всю землю партиями многія прогрессы\* піло, а оное часъ отъ часу куражъ свои исѣлу перяло. И понеже межъ тѣмъ по прошенію Свѣтскихъ полоняніковъ отпущенъ по указу Его Царского Велічества одінь плѣнной Свѣтской полковой Аудіторѣ на пароль, для прошенія Короля своего о учненіи каршеля\* о размѣнѣ на обѣ спороны плѣнныхъ [на которои Его Королевское Велічество отпюють съ Его Царскимъ Велічествомъ во всю воїну до тѣхъ мѣстъ позволішь не ходѣлъ, хотя о шомъ чрезъ посредство многихъ потенции прощенъ и чрезъ отпущеныхъ нѣкоторыхъ Свѣтскихъ плѣнныхъ офицеровъ отъ Его Царского Велічества предложеніе имѣлъ. ] И какъ они Аудіторѣ возвратїлся, то съ нимъ министры Его Королевского Велічества Графъ Піперъ, Ігермелінъ, знапно вѣдя нѣкоторую уже опасность дѣлъ своихъ, пріказывали, что ежели де съ Его Царского Велічества спороны будеТЬ предложеніе о мирѣ на сходныхъ

\* единомышленниковъ

\* выигрыши

\* договоръ о разменѣ и окунѣ плѣнныхъ

кондїцїахъ, то можетъ быть что Его Королевское Велїчество оное прїмѣтъ. И хотя Царское Велїчество всегда уже добрую надежду о сукcessѣ дѣлъ своїхъ имѣлъ, однакожъ того Аудітора немедленно паки въ Шведское воїско отпустить, и первому Міністру своему чужестранныхъ дѣлъ Господіну Графу Головкіну, къ Шведскому первому Міністру Графу Піперу пісашь повелѣлъ по желанію ихъ, яко бы отъ спороны своей о прїмереніи, предлагая къ тому зѣло умѣренныя кондїци, а именно удержаніе покмо Санктипіербурга съ Інгрією яко на слѣдною Его Царского Велїчества провінцію, и за городъ Нарву обѣщаю эквівалентъ\*, но на то весьма опоказной отвѣтъ попомъ съ спороны Королевского Велїчества полученъ. Почему знаіно, что міністры оные відя уже дѣла Короля своего въ худомъ состояніи, безъ вѣдома Королевского шу комісію тому Аудітору дали, и пако паки воїнскіе дѣлства съ спороны Россійской даже до Полтавской баталіи продолжать прїнуждены, кошораз послѣди како въ 27 день Іюня 1709 учінілась, и кака преславная вѣкторія отъ воїскъ Его Царского Велїчества, надѣть тѣмъ гордымъ непріящелемъ, съ разрушениемъ всего его воїска, и со взятіемъ попомъ оставшихся отъ той баталіи Шведскіхъ воїскъ, которые еще въ 14: тысячахъ служащихъ состояли подъ Переволочною въ полонъ съ Генералами и съ зо Стабъ и Оберъ офицерами, такожъ и первой Міністрѣ Графѣ Піперѣ съ канцелярію: О томъ прощеенно не объявляемъ, ибо о той баталіи выданными реляціи довольно то изъясняютъ. И понеже самъ Король Шведской до той баталіи за нѣсколко днei въ одной партии отъ воїскъ Царского Велїчества раненъ въ ногу, и відя себя въ такомъ упѣніи, показалъ себя будто нѣкоторымъ образомъ въ первые склонна къ миру съ Его Царскимъ Велїчествомъ, и еще не добхавъ до Переволочнои, и прежде отдачи тѣхъ своихъ оставшихся воїскъ послалъ тогда сущаго Генерала Масора Мейзера слда къ Его Велїчеству: однакожъ не давъ ему ни полной моши нѣкредітва, нїже паспорту подъ протекстомъ пакімъ будто для освѣдомленія, кто изъ его генераловъ міністровъ и офицеровъ взяты въ полонъ или убішъ, и будто

\*  
равномѣр-  
ное награ-  
женіе

онъ ту комісію себѣ испросілъ для того чтобъ при томъ случаѣ могъ освѣдоміти и о своемъ швагерѣ\* Графѣ Піперѣ, какъ онъ по пріѣздѣ своемъ на Аудіенціи у Его Царскаго Велічества по отправленіи комплемента, такимъ образомъ объявілъ и просілъ дабы ему відѣтца съ Графомъ Піперомъ Швагеромъ своимъ. И на то ему во отвѣтѣ дано, что нечаетъ Его Царское Велічество да бы онъ толко съ такою малою комісіею прісланъ былъ, съ которою трубачи прісылаются, и чтогодѣ ради онъ объявілъ здѣсь что ему Графу Піперу объявіть пріказано. Инакожъ хотя ему съ німъ какъ съ пѣннікомъ и дадутъ відѣтся, однакожъ при одномъ изъ Его Царскаго Велічества Міністрѣ, и не позволяющъ нічего тайно одѣлѣхъ говорить, очемъ онъ на передѣ притомъ аудіенціи не объявіть. И такъ пріужденъ онъ объявіть, что Король пріказалъ ему Графу Піперу своимъ указомъ сказать, чтобъ онъ трудился заключить миръ на основаніи такомъ какъ прежде полтавской баталии у него намѣreno было, и чтобъ для полученія съ вящими обстоятельствами указовъ и полной мочи къ практикованію отомъ мірномъ дѣлѣ, Царское Велічество соизволілъ его Графа Піпера оппустить на пароль или на розмѣну, и между тѣмъ бы учинить армістїумъ\*. И хотя тѣ предложенія Его Царское Велічество за несходны съ тогдашними Коньюнктурами быть разсужденъ, однакожъ повелѣлъ его Генерала Метэрфелда допустить къ Графу Піперу, и пріказалъ при тѣхъ разговорахъ быть своему Віцеканцлеру Барону Шаєрову, кошорые не вѣ иномъ вѣ чемъ, но вѣ томъ же содержаніи какъ вышеобъявлено состояли. Но понеже Графъ Піперъ при томъ объявілъ, будто онъ подлінно не помнитъ, на какомъ основаніи томъ миръ до полтавской баталии Король съ Его Царскимъ Велічествомъ заключить намѣреніе имѣлъ. И для того желалъ дабы онъ отъ Его Царскаго Велічества опущенъ былъ для полученія подлінного указу и полной мочи къ Королю, или на розмѣну или по послѣдней мѣрѣ на пароль. Но понеже ему вѣ томъ отказано, и между тѣмъ Корпусъ оставилъ отъ Полтавской баталии Швецкого Воїска весь, пріужденъ Его Царскому Велічеству у переволочнї, съ Генераломъ Левенгауптомъ и прочими Генералы,

\* Переміре.

положа ружье, отдашца яко воинскіе пѣхиники какъ вышепомянуто, а Король самъ въ маломъ чѣслѣ ушелъ въ турскую область, и пропекцію. И тако Его Царское Величество возвратясь отъ тои экспедиціи паки къ Полтавѣ, изволілъ объявіть Генералу мейерфелду, что нынѣ его одна пропозиція исполнілась, понеже взятіемъ того Корпуса армістїумъ или перемірье въ тѣхъ краяхъ совершенно состоялось, и такобъ онъ мыслѣлъ съ чѣмъ ему къ Королю возвратшца, и объявілъ бы поговори съ Графомъ Піперомъ, какія могутъ объявіть при такіхъ своему Государю и отечеству опасныхъ коньюнктурахъ къ миру блїжайшія пропозиціи, объявляя, что Его Велічес-  
\* успѣхъ тво и при такомъ счастливомъ сукcesѣ\* войскъ своихъ яко умѣренной и миролюбивой Монархѣ, отъ резонабельнаго миру съ Королемъ ихъ не отречетца. На которое предложеніе совѣтовавъ онъ Генералъ Мейерфелдъ съ графомъ Піперомъ, на конецъ объявіли, что они иного способа къ начатию основательному тои мирной негоціаціи не видятъ, кромѣ того что просятъ да бы Его Царское Велічество позволілъ ему Генералу Мейерфелдуѣхать къ Королю своему, авъ Стокхолмъ къ Сенату отпустить бы повелѣлъ секретаря Королевскаго Цадергелма, и повелѣлъ бы обоимъ имъ дать съ своей стороны Кондїции, на чѣмъ изволілъ съ Его Королевскимъ Велічествомъ міръ при нынѣшнѣхъ Коньюнктурахъ учїнить, обнадеживая что они чаютъ на то Королевской и всего ихъ Королевства всеконечной склонности, и что для того Сенатъ будеть чрезъ нарочную посылку просить Короля. И тако Его Царское Велічество, показуя свои умѣренной и миролюбивой нравы, къ сему хотя и не прѣмѣрнелому своему не-прїятелию [которой бы въ своемъ счастіи, ежелѣ до оного Богъ его допускілъ, не стокмо такого, но и никакого умѣренія не показалъ, но напаче по намѣренію своему явленному Его Царское Велічество даже до крайней мѣры гналь, и его конечного разоренія, отъ чего Боже сохрани! искалъ] изволілъ къ шому склонїшца, и повелѣлъ своему преждепомянутому Вице канцлеру барону Шафирову свое конечное мнѣніе и кондїции къ миру, на словахъ Графу Піперу въ присутствіи Генерала Масора Мейерфелда

и секретаря

и секретаря Щедергелма объявить, да бы оные по при-  
немъ сами запісали, и да бы Графъ Піперъ съ тѣми по-  
сланными какъ къ Королю, такъ и къ Сенату въ Стокгольмъ  
пісали, которые кондїции сѣло умѣренны были. Ибо  
Его Царское Велїчество сверхъ завоеванной тогда  
провінціи Ингрии и части Корѣліи въ баріэрѣ Выборкѣ,  
да изъ Эспланады городъ Ревель себѣ во удоволіство  
и за претерпѣнныя воїнскіе убытки требовалъ, которои  
послѣдніи городъ Ревель только для того требованъ  
въ тои первои препозїціи, да бы при мирныхъ шрак-  
шашахъ было чѣло изъ тѣхъ запросовъ уступить.  
И при томъ помянутой Царского Велїчества Міністръ  
говорилъ, яко бы изъ себя, но повѣдіому знатно не  
безъ указу, чѣтобъ они то какъ Королю такъ и Сенату  
внушіли, что нынѣ есть еще имъ время съ Его Царскимъ  
Велїчествомъ на такихъ модератныхъ кондїціяхъ миръ  
получить, ибо могутъ шакою малою частію изъ земель  
отъ соѣдственныхыхъ же своихъ областей завоеванныхъ,  
одного Его Царского Велїчества удоволіствовавъ, оставши  
въ Поссесіи прочихъ своихъ земель по прежнему безъ-  
опасно, которые Его Царское Велїчество по полученіи  
такой преславной Вікторіи, и безъ того можетъ же  
оружіемъ своимъ не стокмо одни, но и съ многими другими  
ихъ провінціями получить. И сверхъ того, понеже шо  
сами они легко разсудить могутъ, что не стокмо ихъ  
Королевскія Велїчества Дацкой, и Польской Августъ  
вторыи, не оставятъ взысківать подъ сеислучай своихъ обидъ  
отъ ихъ Короля претерпѣнныхъ, и вскорѣ возвѣновятъ  
свои союзы, но и другие получатъ охоту сѣмъ добрымъ  
слушаємъ ползоваша, и отъ Короны Шведской что  
нібудь оторвать. И по томъ уже Царское Велїчество  
не будетъ въ состоянїи одињъ безъ удоволіства своихъ  
союзниковъ миръ на такихъ кондїціяхъ съ Королевскимъ  
Велїчествомъ Свѣтскімъ учїнить, но принужденъ будетъ  
ио удоволіствѣ союзниковъ своихъ попеченїе имѣть, и до-  
тѣхъ мѣстѣ воїну продолжать. Что все приняли они  
съ должностимъ благодаренiemъ на доношеніе. И признавали  
и сами что то испинна ешь. И тако оные съ тою  
комісію изъ обоза не далко отъ Полшавы отпущены.

И понеже

И понеже всѣ Свѣтскіе пленные просили да бы отъ нїхъ всѣхъ отпустить нѣсколко человѣкъ въ Швецію для исходата ісправованія имъ опредѣленія въ пленѣ и жалованья, што ради Его Царское Велічества, яко Христіянской Монархъ, милосердая о нїхъ, повелѣлъ отпустить на Реверсѣ\* всѣхъ проптыхъ пленныхъ Генераловъ и офицеровъ, двухъ тогда бывшихъ полковниковъ Тауба и Дикера, нѣсколкѣхъ подполковниковъ Масоровъ Капитановъ и другихъ офицеровъ, которыхъ по чести и совѣсти своей, и сами обязались паки науреченніи срокъ возвратіща яко пленники въ Россію, хотя съ стороны Шведской во всю сию войну изъ россійскихъ арестантовъ и пленныхъ нѣдѣной человѣкъ ни на пароле ни на розмѣнѣ не былъ до тѣхъ мѣстъ отпущенъ, и ни о розмѣнѣ ни о карцерѣ Король Шведской съ Его Царскімъ Велічествомъ и слышать не хотѣлъ; и тако я чай что всякъ не пристрастной и разсудителной человѣкъ можетъ изъ сего признать Его Царского Велічества умѣренность, когда и по такому велікомъ счастіи какъ вящшему его пользѣ обратившихся коньюнктурахъ, по разрушениіи всего главного Шведского войска, отъ мира на гораздо умѣренныхъ кондїціяхъ отрещія не изволѣло напаче склонность свою къ тому явѣло. Протиѣшо же мню что всякъ разумный помыслитъ что Король Шведской вѣдя побѣдителя своего такое нѣсхожденіе, предложеніи благодарно приметъ. И хотя не во всемъ онъ соизволѣтъ, однако же въ учтивыхъ терминахъ то отвѣтствовашъ и о назначеніи мѣста къ практику требовать будешь, чего было исѣ спорыны Его Царского Велічества безъ сумнѣнія по тогдашнимъ коньюнктурамъ и по его собственному интересу чаяли: но въ томъ мнѣнїи весма погрѣшили, ибо вмѣсто того Король Шведской прі послѣ изъ Аракова чрезъ канцеляріста своего фонкоксена къ графу Піперу свои грамоты, въ которыхъ сѣло съ неучтивыми эупрессіями о тѣхъ предложеніяхъ которые по егожъ собственному прошенію и по предложенію Графа Піпера и Генерала Мейэрса учінены, пішемъ называя онъ съ ругательствомъ высокой чести Его Царского Велічества, безстыдными вѣроломного бутылъ непріятелей

\* пѣсменное обличательство

непрѣятеля претензіями, и отвергая оные, и не являя та<sup>ко</sup> ніакои съ стороны своеи склонности къ тому пріемрению; но повелѣвая шокмо яко бы онъ побѣдитель былъ, между инымъ, чтобъ Графъ Піперъ домогался себѣ свободы, ибыль его полномочнымъ. И домогался въ ошомъ, чтобъ Царское Велічество всѣхъ его пленныхъ на розмѣну по образу Каршлеси между другими Потенціями употребляемыхъ освободилъ; хотя прѣжъ сего онои ни по какому образу къ тому несклонялся, дабы Каршель былъ учненъ, когда Его Царское Велічество о томъ чрезъ многія области домогался, и при томъ всѣ пѣсма изнаполнены были къ споронѣ Его Царского Велічества и собственной Его особѣ грубейшими безчестіями, какъ тѣ оригиналные пѣсма въ Его Царского Велічества Канцеляріи и нынѣ обрѣтающіяся, свидѣтельствовашъ могутъ. И понеже Его Царское Велічество изъ того усмотрѣль, что сеи его непрѣятель ніакакимъ нізходженіемъ кромѣ оружія къ миру приведенъ быть не можетъ, какъ то изъ посечіленыхъ его поступковъ ясно показалось, что гради давъ на то Графу Піперу отвѣтъ краткои, что Его Царское Велічество видя такія себѣ отъ Короля его на пѣсмѣ безчестія, не можетъ нічего отвѣтствоватъ, кромѣ того что оружіемъ своимъ, и что буденъ въ томъ предъ Богомъ и всѣмъ свѣтомъ оправданъ, когда та воина съ пролитiemъ многои крови человѣческой продолжена будеть. И тако Его Царское Велічество прінужденъ брань свои мѣры къ продолженію сея воїны, и къ пренесенію онои въ земли Короля Шведскаго, въ тѣ мѣста гдѣ разсудилъ быть потребнѣе, и обновліи указы къ своимъ Міністрамъ, при дворѣ Дацкаго Короля, такожъ и въ Сауніи обрѣтающимся, да бы означеніи Трактатовъ союзѣ пропівѣ Короля Свѣтскаго, съ вящшимъ прѣблѣженіемъ трудлісь, и оныхъ склоняли съ его Велічествомъ общія мѣры ввязть. И не шокмо остаточные непрѣятелскіе слы изъ Полци выгнать, но и въ его нѣмецкіеProvінціи вshedъ оные отобраны, и тѣмъ шотъ каналъ которымъ Король Шведской еще случаи имѣть могъ, впредъ паки въ Королевство Польское, и попомъ и въ Его Царского Велічества области

с временемъ паки воину ввесить, запереть. Итого ради повелѣль части войскъ своей итишь для блокады Риги, а другой части въ соединеніе Корпуса своего подъ командою Генерала Фельдъ маршала Лейтенанта Голца въ Полѣ обрѣшающагося, для изслѣдованія вышеписанного своего намѣренія, для чего и самъ высокою особою своею въ Полѣ чрезъ почту пойти изволилъ. Куда въ путь будучи извѣстіе получилъ что Генералъ Маэоръ Шведской Красовъ съ Лещинскимъ, услышавъ о побѣдѣ надъ войски главными подъ Полтавою, топчасъ изъ Полши ушелъ. Такожъ потомъ и Его Королевское Велічество полской Августъ 2, съ Его Царскимъ Велічествомъ возобновя паки дружбу и союзъ, на Престоль свои, отъ котораго неправедно и неслыханнымъ образомъ насиліемъ Шведскимъ былъ отлученъ, возвращшися вознамѣрился, чему правые прѣчины изъ выданного его тогда маніфесту довольно свѣту извѣстны. И тако по свиданіи Его Царского Велічества съ помянутымъ Королемъ въ Торунѣ, положено, да бы за непрѣятелскімъ войскомъ въ Померанію по воинскому резону послѣдовать, покоторому всякому свободно непрѣятеля своего всюди гдѣ можетъ его сыскать преслѣдовать. Но понеже между тѣмъ Его Цесарское Велічество, такожъ Англія и Галандія Его Царскому Велічеству представляли, и просили, чтобъ покою въ Германіи вступленіемъ во оную не нарушивать, обѣщаю Короля Шведского кѣ тому склонить, чтобъ и онъ ни Его Царского Велічества, ни союзниковъ его впредь изъ тѣхъ провинцій воиню не обѣспокоївалъ. Того ради Его Царское Велічество, такожъ и за позднимъ временемъ то вступленіе войскъ своихъ отложилъ, и на то отвѣтствовалъ повелѣль, чтобъ они сперва на то Королемъ Шведского склонили, и въ томъ Гарантію на себя взять обѣщали, по которой Декларацией Его Царское Велічество себя обѣявіть. И понеже между тѣмъ исъ его Королевскімъ Велічествомъ Датскімъ у Его Царского Велічества союзъ обновленъ, и воина отъ оного промѣївъ Королемъ Шведского объявлена, того ради Его Велічество изволилъ учінить со всѣми своими союзниками сношеніе, какъ имъ въ томъ дѣлѣ поступать, и какои отвѣтъ Его Цесарскому Велічеству и морскімъ посыпціямъ\* учінить, которые

которые часъ отъ часу въ томъ домогашелства свои умножали, со обьявлениемъ что они отъ Сенату Шведского и отъ министровъ и отъ губернатора бременского Графа Велинга, имянемъ Королевскімъ накрѣпко обнадежены, что Король ихъ на то склониша, что онъ высокихъ съверныхъ союзниковъ изъ своихъ нѣмецкихъ провинций атаковать не будетъ. И при томъ оные области обьявили, что они для содержанія тѣшны въ Германіи, при продолжающемся воинѣ съ Франціею, принуждены собрать корпусъ войска, и употребить его противъ того кто тушину нарушишъ восходящемъ, въ помочь тому на кого нападеніе учиниша. И хотя се вѣсма противно было Его Царскаго Величества и его союзниковъ высокому интересу, однакожъ да бы всему свѣту свою умѣренность показать, изволілъ согласиша съ своимъ союзниками, и склониша оныхъ къ воспріятію того, хотя и не полезного ихъ интересу предложенія. И тако повелѣли обьявить чрезъ Министровъ своихъ въ Гагѣ, что ихъ Величества для угодности Его Цесарскаго Величества, иакожъ и Англіи и Галандіи, и противно интересу своему, на то ихъ предложеніе соизволілъ, токмо чтобъ они между собою постановили, что ежели кто изъ обоихъ воюющихъ странъ прошвно сему постановленію учиниша, и либо Король Швецкoi изъ тѣхъ провинций во сданаго изъ ихъ Величествъ земли владеніе учиниша вознамѣриша, или они прошвно сему данному обѣщанію своему Короля Швецкого въ нѣмецкой землѣ лежаще провинции атаковать будуть, тобъ они противъ такого нападателя нападенному корпусомъ своихъ войскъ къ тому опредѣленнымъ помогать обязалась, и вътомъ Гарантю\* на себя переняли. И по сей деклараціи отъ вышепомянутыхъ областей Акти\* неизправлства\* учиненъ, но вместо того что было Королю Швецкому засію Его Цесарское Величество и прочія области благодаріша, понеже только для его собственной пользы и содержанія за нимъ въ нѣмецкой землѣ провинцией Акти учиненъ, но пошомъ ко удивленію всего свѣта явилось, что они Король вместо благодаренія съ великою прошвностю нареканіемъ и угрозами къ нимъ писалъ, что они будто тѣмъ

— прибав  
о залогах  
для

\* поруку

\* обя-  
щательства  
что въ  
войны  
суть

хотя бы сму руки связать на непрятелей своих возвать и проптая, какъ то довольно всем Европѣ известно, изъ отправленныхъ къ тѣмъ областямъ и публикованныхъ по всюду его Королевскимъ грамотамъ. И понеже онъ тѣмъ самъ топтъ Актъ нейтралитета, къ его пользѣ учненой опровергъ, того ради Его Царское Велчество съ высокими своими союзниками къ тому не обязанъ стоять, и по учненой декларации и проптасціи, введеніи свои войска въ Германію, начали воинскіе дѣйствія противъ Шведскихъ шамо лежащихъ провинціи, которые какимъ образомъ послѣди окончались, къ невозвратному вреду его Короля шведскаго, и како Генераль его фельдмаршалъ Графъ Штейнбокъ отъ союзныхъ войскъ подъ храбрымъ прѣводомъ Его Царского Велчества, такожъ и его Королевскаго велчества загнанъ въ Тенінгъ, и поблакадѣ прїнужденъ ихъ Велчествамъ на дѣскрецію\* сдаща, и какъ по томъ городъ Спеттінъ отъ войскъ Царского Велчества къ здачѣ прїнужденъ, и по Его Царского Велчества повелѣнію Королевскому Велчеству Прусскоому отданъ, да бы тѣмъ показать, что Его Царское Велчество въ Імперіи ничего себѣ завоевать не желаетъ и проптая, то въ самомъ дѣлѣ оказалось. Но онъ все то не уважая, продолжалъ непримѣрѣтелно свои злые ковы проптѣвъ Его Царского Велчества, пребывая въ Бендерѣ, и возбуждая проптѣвъ онаго къ войнѣ наслѣднаго христіянству не прїятели Турка, что по помѣрѣ 1711, и возпослѣдствовало. И оныя невѣрные, наруша съ Его Царскимъ Велчествомъ имѣющіи практикѣ тридесѧтилѣтнаго миру, нечаянно на Его Царского Велчества земли чрезъ Хана Татарапскаго нападеніе учнѣли, и многихъ Христіянъ изъ Малороссийскіхъ и Полскіхъ Українъ въ плѣненіе увезли. И понеже Его Царское Велчество сю войну къ дальному разширению допустить при неокончанной еще Свѣтской войнѣ не восхотѣлъ, того ради изволилъ особою своею съ знатнымъ Корпусомъ своего войска иштѣть противъ тѣхъ непрятелей въ войнскои походѣ. И сошедшись съ оными на Прутѣ, по нѣкоторыхъ реконстрахѣ, на которыхъ хотя турки кромѣ Татаръ пять кратѣ сильнѣе противъ войска Его Царского Велчества были, однакожъ съ великомъ урономъ съ божиою помощью

\* въ привилегіи изволеніе ихъ

помощью отбѣты. Но понеже Его Царское Велічество яко мудрои Монархъ и воїнъ, не разсуділъ за благо все свое счастіе въ оправдагу отдать, такожъ имѣя въ воїскѣ своимъ скудость въ провіанцѣ и фуражѣ, повелѣлъ имъ предложитъ о мирѣ. Которое предложеніе они, відъ храбрості и мужества Его Царскогон Велічества и воїскъ его, съ радостію пріняли, и по учіненнымъ трактатамъ съ посланными для того трактованія полномочными Его Царского Велічества Міністрами подканцлеромъ барономъ Петромъ Шафіровымъ, и генераломъ масоромъ Графомъ Михаиломъ Шереметевымъ миръ заключили, при которомъ Его Царское Велічество имъ отъніхже взятои городъ Азовъ по разореніи около его новыхъ фортифікаціи, и вывозѣ артиллери и аммуниціи уступилъ, такожъ на Азовскомъ морѣ и на Днепрѣ новая форштадти по тому договору разорілъ, и при томъ трактатѣ Турки Королю Свѣтскому ни о чёмъ кромѣ свободного проѣзду во отечество свое не уговорили. И тако всѣ его факции и подкупы мужественнымъ и мудрымъ поступкомъ Его Царского Велічества опровергены, и намѣреніе его непріимѣрнное къ разліпію Христіанской крови, для котого онъ тѣхъ Барбаровъ въ Полшу велъ, и да бы оною овладѣвъ по томъ ихъ какъ въ земли Его Царского Велічества, такъ и въ Германію въ земли непріятелей своихъ ввеспи, и оные огнемъ и мечемъ запустошились, уничтожено. И хотя сами Турки потомъ его съ начала учітівствомъ, а попомъ уже съ великимъ принужденіемъ и бесчестіемъ прінуждали къ выходу изъ ихъ земли, и къ возвращенію во отечество свое, которое они въ трактатѣ съ Его Царкимъ Велічествомъ выговорили, но онъ съ пренебреженіемъ высокой своей чести, и оставленіемъ въ діскрецію непріятелей своихъ всѣхъ своихъ земель, къ тому выходу вѣсма склоніца не хотѣлъ, но пребываніе свое въ Турецкой области противно воли тѣхъ Барбаровъ, толко для того продолжалъ, да бы то предвоспріятое свое мстителное намѣреніе со временемъ къ дѣству пройзвести. И хотя ему между тѣмъ отъ Коронъ Французской, и Аглійской, а потомъ и отъ Его Цесарского Велічества Римского, мірные учінены

предложењія, съ прошеніемъ, да бы онъ послалъ своихъ міністровъ на събѣзъ, съ міністры пропівъ его воюющіхъ державъ о примиреніи, и предложеніе по томъ отъ Его Цесарскаго Велічества городъ Броуншвікъ къ тому събѣзу, но онъ никакой склонности къ тому непоказалъ, но всѣ тѣ посредства отвергъ: хотя съ стороны Его Царскаго Велічества, и высокихъ его союзниковъ, и при благополучии оружія ихъ тѣ предложенія средства склонно приняты, и по желанію Его Цесарскаго Велічества и міністры на конгресъ посланы. Но онъ Король Шведской уничтоживая то, послѣдовалъ своимъ Аекшамъ\*, да бы паки возбудить Турковъ пропівъ своихъ непріятелей, употребля всякие вымыслы, и подкупая міністровъ Турскихъ многими денгами. И хотя было къ тому прівелъ, что порта по многимъ ихъ единомышленникамъ бунтовщикамъ поляковъ и казаковъ подвѣщеніямъ, склонилась паки съ Его Царскимъ Велічествомъ миръ нарушить, и пословъ свое въ жестокое заключеніе едкулнос посадили, для чего и Салтанъ самъ съ войски въ Андріанополь пошелъ, и далѣе иппи намѣренъ былъ, но усмотря фалшивые Шведскіе о поступкахъ Его Царскаго Велічества внушенія, и услыша о счастливыхъ сукcesахъ, и о воинскихъ Его Царскаго Велічества въ Помераніи дѣлахъ, паки остановился, и сего Короля Шведскаго чрезъ Полшу проводить повелѣлъ до безопаснѣхъ мѣстъ, и для того указъ къ Хану Крымскому, и своему Кубѣ Везирю, бендерскому Паѣ Ісмаилю, то предложеніе учїнить повелѣлъ, дабы онъ подѣ конвоемъ ихъ Бхалѣ. И хотя они яко особливыя его пріятели, къ тому походу склоняли, однакожъ весьма склонить не могли, но найпаче отъ него весьма озлоблены и приведены къ тому что принуждены для оправданія своего предъ Салтаномъ, учївшись его непріятелми, совѣтовать Салтану дабы его или силою къ тому выходу прінудить, или бы ко двору Салтанскому привести: представляя нѣкоторую опасность отъ пребыванія его на границѣ. И когда они на то указъ Салтанской получили, и его принуждать къ тому или другому путь спали, а онъ пропівъ того весьма упоренъ явился, то произошла изътого славная Акція бендерская, на которой

\*стравы  
стямы

Его

Его Королевское Велічество показалъ велікую храбрость противъ Турского нападенія, однакожъ по томъ отъ множества Турковъ преодолѣнъ, и люди его всѣ въ плѣнѣ развезены, и онъ самъ по зажженіи дома своего принужденъ изъ окошка выскоча спасітся, и при томъ случай не однократно раненъ, и велико Аеронитъ потерпя отъ побои Янычарскіхъ, приведенъ къ Пашѣ бендерскому яко плѣннѣкъ. Но и то его спасеніе живопашего прічтавшаго къ тому, что помянутои бендерской Паша обѣщалъ Янычарамъ дать десять тысячъ левковъ, еспѣли его живого приведутъ. И по томъ помянутои Король яко плѣннѣкъ по указу Салтанскому къ Андрианополю привезенъ, идержанъ нѣсколько времени въ Мѣшечкѣ Димотікѣ заарестомъ, пока чрезъ посредство и ходатаиство Посла французскаго, порта склонилась его лучше трактовать, и привезши блѣзъ бендеря въ деревнѣ имянуемой Демердешъ, въ надѣяніи чрезъ того французскаго посла его склонить къ выѣзу изъ ихъ земли моремъ, хотя въ томъ надежда ихъ погрѣшила. И онои Король пренебрегши всѣ преперѣнныя свои безчестія раны и побои, отъ прежняго своего намѣренія весьма отшать не хотѣлъ, но продолженіемъ пребыванія своего въ Турской землѣ, паки своими Факультатами противъ Его Царскаго Велічества воину возбудить трудился. И хотя по томъ видѣть принужденъ, что Турки не смотря на его факультати, съ Его Царскаго Велічества послами Трактатъ предвоспрѣявъ, миръ паки въ Андрианополѣ учінѣли, однакожъ онъ пропівно всѣхъ и пріятелей своихъ, особливо же посла французскаго совѣту, отнюдь къ выходу изъ Турской области не склонился, и для того отшуда паки посланъ въ Димотіку, гдѣ послѣ того еще болѣ года пребывалъ безъ всякаго почтенія и доволства отъ Турокъ, пока принужденъ былъ за скудостію по требного пропітанія, послѣди отшудаѣхать чрезъ области Его Цесарскаго Велічества въ Померанію, какъ о томъ всѣмъ извѣстно. И хотя было какъ всѣ его подданные, такъ и посторонніе чаяли, что онъ по возвращеніи своемъ буде искать съ непріятелями своими прімѣренія, и пошлѣть по предложению Его Цесарскаго Велічества и пріятелей областей своихъ Министровъ, для трактованія на Конгрессъ, но

паче чаянія ихъ онои Король жестоковыинои оспался  
при намѣреніи, не шокмо съ свойми непріятелми воїну  
продолжать, но и всѣ имянемъ его отъ Сената и Міні-  
стровъ своі учіненные договоры о Секвеспрації\*, которые  
къ егожъ ползѣ о городѣ Штетінѣ и проптихъ мѣстѣхъ  
въ Помераніи отъ Россійскіхъ воїскъ завоеванныхъ уч-  
нены, опровергъ, и ашакованіемъ гвардіоновъ Прусскіхъ  
въ Волгастѣ и на островѣ Ізодумѣ, его Королевское  
Велічество Прусского кѣ тому прївелъ, что врїнужденъ  
для содержанія того своего трактата о Секвеспрації  
учненнаго, и для упрежденія его далныхъ намѣреній  
противъ себя и проптихъ соѣдѣственныхъ, пропівъ его  
непріятельски поступать. И учія о шомъ союзѣ съ Его  
Царскімъ Велічествомъ, и съ ихъ Королевскими Велічествами  
Велікобританскими и Датскими, соединеннымъ оружіемъ  
съ Королевскими Датскими и Королевскаго Велічества  
Полскаго Сауонскими воїсками, острою Рюгенѣ и городѣ  
Стралзундѣ, такожъ блакадою городѣ Віスマрѣ добы-  
вать, и по взятии оныхъ весма изъ Імперскіхъ про-  
вінціи выгнать. И хотя какъ прежде начатія тѣхъ  
дѣйствітелныхъ непріятелствъ, такъ и во время оныхъ  
съ Прусской и Полской стороны, чрезъ Французскаго  
посла и другія персылки, ему склонные кондіціи къ добро-  
дѣтелному прімѣренію, какъ генеральному, такъ и партику-  
лярному предложены, однакожъ онъ къ шому никакой  
склонности даже до послѣдняго часу не явилъ, и ниже  
въ какое прімѣреніе вступать, ни на Конгрессъ въ Броуншвѣгѣ  
своихъ Міністроръ, по желанію Его Цесарскаго Велічества  
послать не восхотѣлъ. Въ каторомъ упорствѣ по се чіслу  
и по поперию всѣхъ своихъ нѣмецкихъ провінціи пре-  
бываетъ, не смотря на всѣ совѣты, которые ему отъ  
его пріятелеи чиняще, такожъ и члобитъ и слезы  
разоренныхъ своихъ вѣрныхъ подданныхъ, хотя съ сто-  
роны высокихъ сѣверныхъ союзниковъ всякое нѣсхожденіе  
и склонность съ нѣмъ къ миру во всякихъ случаяхъ  
доволно объявлена, и Мініstry ихъ на Конгрессъ Броунш-  
вѣгой, между которыми и отъ Его Царскаго Велічества  
Міністръ нѣсколко лѣтъ, какъ опредѣленъ, и что  
изъ шого его непрімѣрелного поступка и упорности

возпослѣ

\* взятие  
въ сохра-  
неніе

Кто умѣреннѣе въ сей воїнѣ поступлѣ.

57

возпослѣдствуетъ по время покажетъ. И уповаемъ мы, что изъ сихъ вышеописанныхъ обстоятельствъ, всякъ принужденъ будетъ, что какъ начинанію, такъ и продолженію ся еще пребывающія воїны, и разливу Христіанской крови, и разоренію подданныхъ, никто иной какъ онъ самъ Король Шведской вновенія. Такожъ и противъ этого миролюбіи и умѣренности, во всѣхъ тѣхъ поступкахъ Его Царского Велічества, всему свѣту должно явно есть;

и сіе окончавъ обращаемся къ третiemу предложенію сего нашего разсужденія.

## А И М Я Н Н О:

что съ стороны его царского велічества въ сей воїнѣ со умѣренностью, по обычаю всѣхъ політічныхъ христіанскіхъ народовъ поступано. а ежели какая когда жестокость и показана, то болѣе для отмщенія шведской жестокости къ его царского велічества генераломъ, воіскамъ, и подданнымъ учіено. противъ того же оной воїна съшведской стороны, съначала и до сего времени, не по обычаю політічныхъ народовъ, но со всякою сурвостью, нелюдкостью и досадительствы ведена.

 Іще сего въсемъ разсужденіи уже объявлено, коимъ образомъ Его Царское Велічество, немогши получить никакой сапісфакціи съ стороны Шведской, за учіенные ему обиды и Афронтъ, принужденъ искать себѣ оной по доспойству оружіемъ. Ишако тому начало изволіть учініемъ объясненіемъ о томъ своимъ вѣрнымъ подданнымъ, духовного воїнского и гражданскаго чина, собравъ оныхъ въ тогдашнїи своей резidenціи въ Москвѣ: объявляя имъ о важныхъ и справедливыхъ причинахъ, для чего эту воїну ко оборонѣ Государства своего вѣрныхъ подданныхъ, ико отмщенію нанесенное высокой Персонѣ свои обиды и Афронту, началь принужденъ, прѣзвавъ всемогущаго въ томъ на помощь при молебномъ

иѣнїи въ Соборной Церкви. И по томъ повелѣль ко обрѣшающемуся тогда на Москвѣ Шведскому Резиденту кнїперѣ Крону, послать изъ Государственной Посолской Канцелярии дьяка или секретаря и Ассессора, сообщавшими о томъ начинаніи воіны противъ Короля его, и для какихъ прїчинъ оная начинается и что Его Царское Велїчество даетъ ему резиденту позволеніе на управление дѣль своихъ домашніхъ мѣсецъ времени. По которогобъ извещеніи онъ выѣхалъ со всею фамиліею своею, и со всѣмъ своимъ имѣніемъ въ Швецію, а между тѣмъ бы писалъ о всемъ томъ къ Государю своему. Такожь посланъ отъ Его Велїчества указъ ко обрѣшающемуся при дворѣ Шведскомъ резиденту Князю Хилкову, дабы онъ о томже объявленіи воіны со всѣми обстоятельствами и прїчинами начатию онои, при дворѣ Его Королевского Велїчества Шведского объявилъ, и отътого двора немедленноѣѣхалъ. Такожь повелѣль Его Велїчеству и своимъ причужестранныхъ дворѣхъ обрѣшающимся Министрамъ, тѣмъ дворамъ при которыхъ они обрѣталась, о томже донести: съ приложеніемъ, что Его Велїчество и отъ прѣмѣренія паки скажи ему доволная сatisфакція дана будетъ, не отречется, и въ томъ ихъ медіацію прѣметъ. Сверхъ того повелѣль Его Велїчества всѣмъ Шведскимъ подданнымъ, комісарамъ и фактограмъ коммерціи, и прочимъ всякого чину людемъ, обрѣшающимся во всѣхъ мѣстахъ своего Государства объявить, дабы они немедленно изъ Государства Его Велїчества выѣжали со всѣми своими имѣніями, которому касающейся никому изъ своихъ не повелѣль. И по такомъ учрежденіи, изволіль Его Велїчеству съ воіски своими разными колоннами маршъ къ Нарвѣ воспріять и вступая въ земли шведского владѣнія кромѣ обыкновенныхъ воісковыхъ дѣствий, никакихъ пропѣностей и поношеній, ни на пѣсмѣ, ни на словахъ, Его Королевскому Велїчеству, нїже Шведскому народу чинить не допустіль. Но сліко возможно было по состоянію тогдашняго Его Царского Велїчества воіска, которое въ болшой части еще не регулярного состояло, доброи порядокъ содерживать повелѣль, и подданнымъ никакихъ обидъ и разореніи чинить не велѣль, и многіе которые въ томъ преступленіи явілісь жестоко наказаны. На противъ того же посмотрѣль какъ съ стороны Шведской,

которые

которые себя повсюду політчнымъ народомъ прославляющъ  
въ томъ поспуплено.

А именно сколь скоро при дворѣ Шведскомъ о объявленіи  
войны отъ двора Царского Велічества вѣдомость получена,  
то тотчасъ прѣждепомянутой Его Царского Велічества  
Министрѣ господинѣ Князь Хилковъ въ Стокгольмѣ, не только  
накрѣпко заарестованъ, но и всѣ его служители отъ него опѣ-  
лучены, и по помѣрѣ и все его имѣніе у него отнято, и серебре-  
ная посуда его на манѣтной дворѣ отдана и въ манету  
передѣлана, и содержанъ онъ во всю сию войну жесточас  
нежели пѣнной, такъ что онъ въ томъ арестѣ и живомъ  
свои скончалъ прѣнужденъ. Такожъ и Секретарь его посол-  
ства и многіе его служители отъ жестокихъ заключеній  
и нужды померли. И хотя съ стороны Царского Велічества,  
противъ того въ репрессіи или отмщеніе, и ихъ резідента  
кніпера Крона [которой сперва самъ на полгода для управле-  
нія своимъ дѣлъ сроку испросилъ,] равенствено зааресто-  
вать повелѣнно, но однакожъ по томъ въ 1709 мѣсяцѣ году Его  
Царское Велічество оного противъ реверзу писменного,  
чтобъ свободу нашему резиденту на прошлый тогодиша  
стовалъ отъ двора своего, въ Швецию отпустить повелѣлъ.  
И сице сверхъ тогого по томъ и секретаря Королевскаго Дѣбена,  
за освобожденіе оного своего резідента, изъ аресту свободѣть  
соизволѣлъ. Но съ стороны Королевской никогда на шо освобож-  
деніе помянутого Его Царского Велічества резідента не со-  
изволено, хотя по часу къ тому обѣщаніе было. Такожъ всѣ  
российскіе купецкіе люди съихъ служителями, прѣкащиками и  
рабочниками, которыхъ нѣсколко сотъ человѣкъ погда въ Сток-  
гольмѣ, и въ прочихъ Шведскихъ городахъ обрѣпалось, не только  
заарестованы, но и всѣ имѣніи ихъ на короля отобраны, и топъ  
часъ безъ всякого повороту, и не оставя имѣнічего на пропита-  
ніе, на Королевскіе расходы употреблены; но и сверхъ тогого  
сами оные къ тяжчаши работѣ прѣнуждены были, отъ чего  
такожде, и отъ заключенія въ жестокихъ тюрямахъ, оные почтая  
всѣ животъ свои бѣдственно скончали. Потомъ повелѣлъ  
Король Шведской ко всѣмъ дворамъ къ министромъ своимъ  
писать, объявляя о помѣриченніи войны, употребляя къ тому  
бѣло безчеспные къ высокой персонѣ Его Царского Велічества  
дonoшеніи, называя его вѣроломнымъ и спрѣяшемъ, и пропнажа-

чего между християнскими поименитами чинить не обычай. Когда же въ 1699 году межъ Его Царского Велічества и Его Королевского Велічества Шведского войска, бой подъ Нарвою учинился, и хотя тогда Его Царского Велічества войска за новостию, и понеже вся кавалерія оного весма не регулярная была кѣомужъ отъ безкормїцы большая часть лошадей у оной померло. А пѣхота кромѣ трехъ полковъ вся въ рекрутахъ, или новонабранныхъ салдатахъ, которыхъ нѣкогда непріятель не вѣдали, состояла. И тако пропівъ регулярнаго и старого Шведского войска такои оппорѣ, какъ было надлежало учинить не могла, но по нѣкоторому несчастливому пріпадку, непріятель случай получілъ въ пранжаментъ россійской воінствѣ, и часть оного войска въ срединѣ, или корпусъ баштей, обрѣтающагося, опровергнутъ. Однакожъ господа генералы съ Преображенскими и Семеновскими полками и съ нѣкоторыми другими дѣвізами господина генерала Головина, такожъ и съ другои стороны дѣвізомъ господина генерала Вейда, такъ мужественно бились, чѣпо непріятель совершиенной Вѣкториї даже до ночи получитъ немогъ. И такъ вѣдя себѣ въ срединѣ у непріятеля, и опасаясь по томъ себѣ изъ того злыихъ слѣдований, когда бы россійскіе войска себѣ случай обрѣли со обоихъ сторонъ получитъ межъ собою коммуникацію, требовалъ чрезъ трубачевъ, учинить армістїцумъ, или перемѣре, и попомѣи трактовать. И тѣ трактаты чинилъ сперва чрезъ одного Генерала Маэора, да Королевского Генерала адъютанта, съ командующими Его Царского Велічества Генералами: изъ которыхъ пріпомѣ случае по Герцогу Фонкроѣ, [которой во время баштей въ непріятелскіе руки впалъ] Первой командующеї генераль и тайной совѣтнице Князь Яковъ Федоровичъ Долгорукой, да съ нимъ Генералъ Фелтьеихмеистеръ Царевичъ Мерешинской, Генералъ отъ Инфантеріи Автамонъ Михайловичъ Головинъ, бояринъ и Губернаторъ Новгородской Князь Иванъ Юрьевичъ Трубецкой, да Генералъ Маэоръ Иванъ Ивановичъ Бутурлинъ, были [а Господинъ Генералъ Вейде яко объявлено отъ сего корпуса непріятелскими войсками съ своею дѣвізію отрѣзанъ быль] и тако по нѣкоторымъ пересылкамъ, съ сими Господами Генералами поѣтъ трактатъ или акордъ учиненъ на такихъ кондиціяхъ: 1. Чѣобъ имѣ вѣмъ съ воіскомъ съ знамены ружьемъ, и частю полевой артиллериї свободно отступить. 2. Чѣобъ на обѣ стороны пленные освобождены, такожъ

шакожъ и тѣла мергвые свободно разобраны и погребены были.  
 Чѣмъ тяжелую артиллерию на башарѣахъ и въ прош-  
 чихъ мѣстѣахъ при атакѣ Нарвы сущую, шакожъ и большую  
 часть полевой артиллерии Россійской непріятелемъ оставилъ.  
 Пропчее же все, что при воїскѣ обрѣщается, со всѣми  
 багажами полковыми и офицерскими, свободно и безъ задер-  
 жанія купно съ воїскомъ отвезено бысть имѣетъ. На которые  
 кондїци помянутые Генералы Его Царскаго Велічества  
 того ради позволіть принуждены были, понеже вѣдѣли бол-  
 шую часть полковъ новыхъ въ країнемъ разрушени. Такоже  
 и коммунікацію между обоими частями воїска оставилъ  
 отъ непріятеля, яко выше помянуто, пресѣчену, къ то-  
 мукъ и репрету или отступленіе трудно. Ибо хотя и  
 имѣли чрезъ рѣку Нарову одинъ мостъ, но чрезъ онай  
 предѣлѣцемъ непріятелскімъ переходіть было имъ трудно.  
 И для утвержденія того договору желали помянутые Господа  
 Генералы вѣдѣть самого Короля, и получить отъ него  
 вѣтромъ подтвержденіе, что имъ и позволено: и всѣ пункты  
 оные при немъ повторяли, и отъ Короля самого изустно  
 на оные имъ подтвержденіе учіено Королевскимъ паролемъ.  
 И при томъ самъ Его Велічество далъ на томъ помянутому  
 господину Генералу и тайному Совѣтнику Князю Долго-  
 рукову руку, что по тому акорду все отъ него сдержано  
 будеть. И въ тои надеждѣ первые полки Преображенской и  
 Семеновской, и прочіе дивизии Господина Генерала Головіна  
 съ ружьемъ и съ знаменами, чрезъ мостъ свободно перепра-  
 вілсѧ, и другимъ по договору ишли сквозь Шведское воїско  
 повелѣно, въ надеждѣ вѣрного содержанія ихъ акорду.  
 Но сколь скоро Господа Шведы увѣдѣли воїско Россійское  
 раздѣлено, то забывъ данный пароль Королевской, и учі-  
 неніи акорда, начали принуждать тѣ полки единъ по единому  
 положіи ружье и отдавать знамена, и тако оныхъ чрезъ  
 мостъ перепускали, грабя при томъ всѣ офицерскіе и пол-  
 ковые багажи. Такоже опняли всѣ полевые пушки и амму-  
 ніцію, а потомъ подѣ разными и всесма непрѣстоными преще-  
 тами, и всѣхъ генераловъ и многихъ знатныхъ офицеровъ  
 и гражданскіхъ служителей сперва заарестовали, а по томъ и  
 воинскими плѣнниками учініли. Между которыми и Господинъ  
 Генераль Всѣдѣ задержанъ, который для лѣченія свои

получен-

полученномъ въ башалии раны, въ Нарву съ позволенія Шведскаго побѣхалъ, съ полученнымъ обѣщаніемъ свободного отпуска, которыхъ по томъ всѣхъ долговремяно въ жестокихъ заключеніяхъ Шведы держали, какъ то всѣмъ извѣстно, и то нѣкоторые изъ нихъ еще и по се число не свободлісь: О чёмъ тогда съ стороны Его Царскаго Велічества объявлены и прошесшіи при чужестранныхъ дворѣхъ чинены. И хотя съ стороны Шведской во мнѣніи были, что такимъ удержаніемъ Россійскіхъ Генераловъ и разрушеніемъ болшой части воїскъ, Россійское Государство приведено будеши въ крайнѣ изнеможеніе, и подвержено Шведской дикреціи, въ которой надеждѣ и ни о какомъ примиреніи Король Шведской слышатъ не хотѣлъ, и послалъ токмо нѣкоторую часть воїска своего въ границы Россійскіе, почтая Россію уже за побѣжденную, а самъ пошелъ противъ Короля Польскаго, и повелѣвъ отъ себя плакаты къ подданнымъ Его Царскаго Велічества за свой мѣроприятія и печатью написанные выдавать приводя оныхъ къ возмущенію противъ Государя своего. Въ которыхъ онъ Его Царское Велічество шоль уразительными поношеніями озлоблялъ, что оныхъ ужасаєтся первое съ почтенія къ москому Всемилостивѣшему Государю, и шоль въ свѣтѣ славному Монарху выразить, но для доказательства таихъ въ свѣтѣ полѣтчномъ, и мню ніже межъ не христіанскіхъ народовъ необыкновенныхъ во оныхъ изображеніяхъ зупрессіи, или рѣчи, прлагается съ пакого одного плаката копія, изъ которыхъ нѣсколко и оригиналъ за Королевскимъ прѣписаніемъ и печатью и за конспѣктнапурою\* бывшаго его первого Министра Графа Піпера въ Его Царскаго Велічества Канцеляріи обрѣтается. Но какъ въ томъ своемъ мнѣніи съ стороны Шведской ошиблісь, и какимъ образомъ шоль уронъ съ помощью божіе мудрымъ управлениемъ и неусыпными трудами Его Царскаго Велічества, не токмо въ числѣ Генераловъ офицеровъ и воїскъ, но и во обученіи и искусствѣ оныхъ паки исправленъ и награжденъ, то послѣдующее время не токмо господамъ Шведамъ, но и всему свѣту показало. Ибо съ стороны Царскаго Велічества за благо разсуждено, не первомъ противъ тѣхъ досадъ и обидъ, но оружіемъ при помощи божіи опѣвшевовать. И сперва отогнавъ непріятели отъ границъ своихъ

своихъ дѣйствиямиъ воинскими, по малу паки въ Інгрию, Эстляндію и Лифляндію вступать начали, и какіе по томъ изъ того побѣды и полученіи многихъ городовъ и провинціи возпослѣдовали, того мы здѣсь ради краткости, и понеже то и къ намѣренію нашему не принадлежитъ, изобразить не хощемъ, и тако оставляемъ то другимъ историописателемъ. Но покмо обращаюсь къ прежнему мое му предложенію о жестокихъ Шведскихъ поступкахъ. А именно: что его Королевское Велічества Шведское помянувшихъ за паролемъ его и акордомъ задержанныхъ российскихъ господъ Генераловъ, и офицеровъ, и прощущихъ многихъ гражданскихъ служителей, повелѣлъ отослатъ яко пленныхъ въ Стокгольмъ, чрезъ которои городъ они будто прямымъ порядкомъ взяты въ пленъ, чрезвычайно якобы въ триумфѣ ведены бѣши до мѣста ареста своего: и тамо содержаны бѣло жестоко. И хотя Царское Велічество многократно труждаясь, какъ чрезъ грамоты свои, и предложеніи министерскіе, у другихъ иностраннныхъ пошеннапатовъ, а особливо у Короля Великобританского и Пруссского, такожь и у господъ сашть Генераль соединенныхъ Нидерландовъ, дабы чрезъ ихъ посредства Короля Шведскаго ко освобожденію тѣхъ за паролемъ взятыхъ Его Царского Велічества подданныхъ, склонить, и для того бѣ каратель о размѣнѣ и окупѣ пленныхъ, или на всю войну, или на время учинить, какъ между всѣми христіанскими воюющими областями обыкновенно. Такожь когда уже не малое чїсло съ стороны Шведской пленныхъ получено, и тако изъ оныхъ нѣсколько на пароль съ предложеніемъ о томъ въ Швецію отпущенъ, но не покмо какая склонность съ стороны Шведской къ тому явлена, и всегда съ великою суровостью отказывано, но и тѣ посланные противу ихъ реверсу назадъ не отпущены, идержаны: и что тако продолжалось даже до славной виктории Полтавской. При которой за мудрымъ и храбрымъ приводомъ самого Его Царского Велічества, мало не все Шведское войско отъ российского побито, и въ полонъ взято. И какъ по томъ Его Королевское Велічество требовалъ уже размѣны и окупу полоняніковъ, подобѣемъ карелья, о томъ привторомъ определеніи объявлено. И хотя

Его

Его Царское Величество для политического и воинского резону, тогда не позволил, и большую часть Шведского пленного войска на мало окунь освободить немогъ, ибо съ Россійской стороны прошѣвъ того по препорціи мало въ Свѣбѣ арестованныхъ обрѣшалось, однако же изволилъ Его Царское Величество не сравнилное величодушіе помянувшимъ Шведскімъ пленнымъ показать. Ибо тогождни по одержанной вѣкторїи, взятыхъ въ пленѣ, Фельдмаршала Графа реинштада, и первого Министра Графа Піпера, и прочихъ Генераловъ и знатныхъ офицеровъ, не стокмо къ столу своему допустілъ, и со всякою милостію ихъ принялъ и прокиповалъ, но и шаги имъ отдать и во всякому почтеніи и доволствѣ содержать повелѣлъ. И по прошенію ихъ не стокмо къ Королю Генерала Масора Мардесфелда, а въ Стокгольмѣ къ Сенату Королевского секретаря Цедергелма, яко выше объявлено, съ мирными предложеніями отпустить соизволѣлъ, но и тогда бывшихъ полковніковъ, Дукера, которому нынѣ Генералъ и Губернаторъ, и Тууба, нынѣ Генерала и Губернатора, или намѣстника Стокгольмского, и другихъ многихъ штабъ и Оберъ офицеровъ, на пароль и реверсъ ихъ за поруками другихъ понѣхъ подпісавшихся, въ Свѣбю отпустить, для управления нуждѣ ихъ, и для прошенія другихъ пленныхъ жалованья и пропитанія, повелѣлъ. Но вмѣсто благодареній оные, не стокмо мало не всѣ не возвращались, но и оружіе пропівъ Его Царского Величества, и пропівъ его союзниковъ съ позволеніемъ Королевского въ настоящей воинѣ употребляли. Противъ тогождни съ Шведской стороны нѣдѣль изъ Россійскихъ пленныхъ нѣдля какого прошенія кромѣ размѣны, на пароль не освобожденъ, ни на время не отпущенъ. И хотя между тѣмъ и до сеи башталіи Его Царское Величество имѣлъ доволные случаи, за арестованіе помянувшихъ своихъ Генераловъ, и прочихъ служителей реванжъ сыскать, а именно задержаніемъ на акордѣ здавшихся гвардізоновъ, Нотенбургскаго, Канецкаго Івангородскаго, и попомъ дерптскаго, которые, особенно же послѣдней въ нѣсколко тысячахъ человѣкахъ и многихъ штабъ и оберъ офицеровъ состояли. Но Его Царское Величество соблюдалъ свои честные пароль и акордъ

Кто умѣреннѣе въ сей воинѣ поступій. 65

и акордъ Генераловъ своїхъ свято, оныс гарнізоны безъ задержанія, со всякомъ доволствомъ и сверхъ уговору освободить повелѣль, предложа шолко имъ да бы они при дворѣ своемъ объявили, чтобы въ воздаяніе того наши за паролемъ и акордомъ задержаные Генералы и офицеры освобождены были. Но то не такъ нѣкогда не возпослѣдовало, но еще отъ Короля на Его Царскаго Велічества предложеніи, и съ поношеніемъ отвѣтствовано. И тако потомъ принужденъ былъ Его Царское Велічество репресалии\* употребить, и по взятии Выборка взаимное возмездие и рѣги тѣ гарнізоны, какъ за преждепомянутыхъ своихъ подъ Нарвою арестованныхъ Генераловъ и офицеровъ, и взаимное возмездие удержаныхъ купецкихъ людей въ Свѣѣ, такожъ и по томъ съ письмами посланного подъ бѣлыемъ флагомъ Его Царскаго Велічества малого фрегата, или шнава, съ командающими на немъ поручикомъ Шмѣломъ, которои отъ Шведскаго Шаутѣбенхта Лілля съ ругательствомъ и оборваніемъ Его Царскаго Велічества вымпеля, со всѣми людми взять и заарестованъ, взаимно заарестовать, и яко военныхъ пленныхъ держать повелѣль. Такожъ понеже вѣдомость получена, что хотя въ Швеціи отомъ что ихъ пленныхъ генераловъ Его Велічество такъ честно содерживать испаги имъ отдать повелѣль, однакожъ Его Царскаго Велічества Генераломъ взаимно такои учтивости не учїнили. И тако повелѣль Его Царское Велічество при входѣ своемъ пріумфальномъ ради Полтавской вѣктори въ Москву, въ репресалии у оныхъ Шведскихъ генераловъ и Графа Піпера испаги паки взять, и ихъ также какъ и его Генераломъ прежде сего въ Стокгольмѣ учїнено, чрезъ Москву пѣшѣхъ вѣспѣ, однакожъ не въ такомъ жестокомъ арестѣ оныхъ, какъ шамо чїнено, но честно и умѣренно содержать повелѣль. И хотя Его Царское Велічество и многѣе другіе прїчины имѣль за показанные съ стороны Шведской многочисленные суроговости, которые нїже сего изъявлены будуть, равнос отмщеніе учїнить, но Его Царское Велічество по христіянскому своему великолѣпию и милосердію, на то никогда не изволіль поступить, но за благо разсуділь послѣдовать въ томъ глаголу псаломнику, [неревнуй лукав.

лукавнующимъ, нїже завѣди творящимъ беззаконіе. ] но лупче то, прѣзвавъ вышняго на помощь, иногда оружіемъ мстіть. иногда же велікодушіемъ преодолѣвать, нежели жестокоспію къ пленнымъ, или другими досадами. сю обіду свою мстіть. Кромѣ того, когда Его Велічества для охраненія своего Россійскаго имперія, на выданные непріятелскіе въ Полѣ, и попомъ въ малои Росіи Маніфесты, ради возмущенія поляковъ, такожъ и Его Велічества подданыхъ, во отвѣтъ и очіщеніе свое, и опроверженіе во оныхъ изображеныхъ клеветъ, такіе же писменные Маніфесты выдавать прѣнужденъ быль. И тако послѣдують для извѣстія чіпапелю и другое съ стороны Шведской Его Царскому Велічеству, и его войскамъ и подданнымъ учіненные обіды, и досады. И хотя за давностію времени и не имѣя подлінной о всемъ запіски, не могу прямымъ порядкомъ оныхъ всѣхъ опісать, однакожъ что возможно самою испінною объявлю.

Я при семъ ради краткости не хощу еще подробно упомянуть о послѣдовательномъ жестокомъ содержаніи преждепомянутыхъ подъ Нарвою заарестованныхъ, и по томъ яко военныхъ пленныхъ держанныхъ Россійскіхъ Генераловъ, и офицеровъ, и прочихъ чиновъ людей, въ руки ихъ тогда, и по томъ впадшихъ, которые многократно, такъ жестоко трактованы и въ подземелья тюрмы гдѣ и свѣту не вѣдали, такожъ и со осужденными на смерть злодѣями въ одно мѣсто посажены были, и иныя тому подобны свѣрбѣства претерпѣть прѣнуждены, понеже о томъ и безъ того довольно уже извѣстно. Но о томъ, что кромѣ того съ Шведской стороны иѣлось объявлю. А именно 1704, когда Союзникіе войска, купно съ Россійскими аусліарными или помощными войсками уступали отъ Шведскіхъ войскъ, подъ командою Королевскою обѣщающіхся къ Шленскімъ границамъ, отправляя маршъ свои въ Сауонию разными партиями, и когда однѣ Шведской велікой [депашаментъ\*] напалъ на одну небольшую Россійскую партию, и ону разбилъ, то нѣкоторая часть изъ онай речѣровавшій, засѣли въ одномъ деревянномъ домѣ, просили себѣ квартиру, или пощады, но Шведы по имѣющему указу,

\* Часть войска посланная

никакои пощады имѣ не дали, но общедши топѣ домѣ ихъ зажгли, и тако не мѣлосердо сожгли. А которыхъ вътожъ время въ полонѣ брали, и изѣтѣхъ многихъ постомъ рубили, и кололи, а у другихъ у рукъ и у ногъ палцы поотрубали, чего и уварваръ нѣкогда не чинїлся. И что то самая испинна есть, то явно потому, понеже 1705 году изѣтѣхъ обрубленныхъ два человѣка российскіхъ Салдатъ прїшли въ землю Царского Велічества, и прїсланы къ Москвѣ, которыхъ Его Царское Велічество изволілъ представлять обрѣтающимся тогда въ Москвѣ чужестраннымъ Міністрамъ, а имянно тогда бывшему чреззвычайному посланнику ся Велічества Королевы Белокорѣпанскои, Господіну Вітворту, Его Королевскаго Велічества Прускаго чреззвычайному посланнику, Господіну Кеїзерленгу, и господѣ высокомочныхъ Статьѣ Генераль соединенныхъ Нидерландовъ резиденту, Господіну Фондергусту. Которые сами оныхъ для курїзите осматривали, и у рукъ и у ногъ персты обсѣчены обрѣли. И когда сами ихъ спрашивали, какимъ образомъ имѣ то случілося, то оные имѣ объявѣли, что когда ихъ не малое чісло въ розныхъ партияхъ въ полонѣ взято, и маршъ Шведскому войску учїнілся, то большую часть изѣтѣхъ по указу Королевскому порубили, а другимъ такимъ образомъ какъ и имѣ персты обрубили, и засвидѣтелствовали они съ клятвою, что надѣ ними то учїнить повелѣлъ самъ Король, и при томъ когда имѣ персты рубили самъ былъ.

Въ тожъ время взятыхъ въ пленѣ Его Царского Велічества подданныхъ Малороссийскаго народа нѣсколко сотъ казаковъ, по указу Королевскому палками а не оружiemъ немѣлосердо и ругательно побито.

1706 Году, между его Королевскаго Велічества Польскаго Саунскими, и Его Царского Велічества помощными Россійскими войсками баталия съ шведами при Фраунштадѣ учїнилась, на которои Шведское войско вѣкторю получило. И тако имѣ нѣсколко сотъ человѣкъ, какъ Россійскѣхъ, такъ и Саунскѣхъ пленниковъ въ руки доспалось. И тогда они съ Россійскими пленниками, по повелѣнію Командующихъ Генераловъ,

такое свидѣство и не милосердіе показали, какова нѣгдѣ неслыхано. А именно на 3 или на 4 день, послѣ взяпья оныхъ въ пленъ, всѣхъ немилосердо смерши предали и покололи. Того же году поимано на Украинѣ нѣсколко зажигателей, которые многіе города и села Его Царского Велічества пожгли, и оные въ роспросахъ сказали, что посланы изъ нихъ нѣкоторые отъ самого Короля Шведского, а другие по указу его отъ генераловъ, и вѣдно имъ гдѣ могутъ въ земляхъ Царского Велічества, города и села и деревни зажигать, и за то дано имъ нѣкоторое чісло денегъ, и впредь болши того обѣщано, ежели исправя дѣло свое возвратятся. Когда лѣта 1708 и 1709, Король Шведской вшелъ въ надеждѣ на измѣну Мазепину въ Его Царского Велічества земли, то во многихъ мѣстахъ отъ воїскъ его, бѣдные поселяне мужеска и женска полу, купно съ младенцы, хотя и никакова супротивленія нечили, порублены не милосердо. Такожь когда 1709 го по Полтавской башалии и разбѣгѣ Шведского воїска, прішли Россіане на мѣсто ихъ обозу, то къ велікому своему удивленію, у многихъ знаменныхъ генераловъ и офицеровъ нашли въ конюшняхъ и скотскихъ хлевинахъ множество великихъ Святыхъ Іконъ, Христіа Спасителя, и Пресвятыи Богородицы, такожь Апостольскіе, и другихъ Святыхъ, которые изъ церкви вынуты, и мѣсто простыхъ досокъ на двери, и на другое перегородки употреблены, а изъ иныхъ шахмашные доски сдѣланы, что неінако яко ради хулы и ругательства учіено. Ибо не было такои нужды тамо въ простыхъ доскахъ и другомъ лесѣ, чтобъ безъ того обойтися невозможно: и то все самая испанна. Ибо Его Царское Велічество, и всѣ его высокіе генералы и министры и прочие то очіма своими вѣдѣли.

Когда его Королевское Велічество былъ въ Турской области, то увѣдали Его Царского Велічества полномочные послы тамо обрѣшающыся, и писали ко двору Его Царского Велічества 1713, Декабря въ 19 день, изъ Константинополя, что увѣдомлія они тамо, како Король Шведскій отдалъ будучи въ Бендерѣ подданныхъ Царского Велічества великороссийскаго и малороссийскаго народа

народа со спо чловѣкѣ пашѣ бендерскому, съ предложе-  
ніемъ, чтобъ онъ ихъ отпослалъ въ Константінополь  
къ Саллану, въ подарокъ отъ него на галеры. Которыхъ  
онъ отъ него прінявъ и отпослалъ, и уже дѣ изъ нїхъ тогда  
съ половіну отъ жестокой работы и померло на галерахъ,  
и въ штурмѣ галерной, о чёмъ они послы посылали пыго-  
варивать Голштейнскому при Королѣ Шведскому тогда  
бывшему служителю, Господіну Фабріцію, ибо Міністра  
Шведского у порты тогда не было. Такожъ пропесто-  
вали въ томъ Венеційскому и Галанскому посламъ, и  
Цесарскому резidenту Господіну Флеишману, и просіли  
ихъ, да бы о томъ къ Міністрамъ Короля Шведского  
писали, чтобъ они о освобожденїи тѣхъ бѣдствующихъ  
Христіанъ съ галеръ поспаралісь, ибо иначо изволіть  
Его Царское Велічество за то во отміщеніе изъ ихъ  
плѣнныхъ въ двое или болши на свои галеры посадішь.  
Но хотя оные отомъ и писали, только не сколько какова  
освобожденія тѣмъ Его Царского Велічества поддан-  
нымъ, но и отвѣту на то отъ Шведскихъ Міністрівъ  
не возпослѣдовало. Изъ сего всего можетъ всякий  
непрѣспрашніи разсудіть, сходныль сіе поступки  
съ Христіанскими, и політичныхъ народовъ обыкновені?  
Противъ тогоже желалъ бы я, да бы съ Шведской стороны  
показано было, что тому подобное учінено съ стороны  
Царского Велічества къ нимъ. Но наипаче явное есть  
свѣдѣтелство Его Царского Велічества велиодушію и  
войска Россійского не кровожелательству то, что когда  
1704 году Городъ Нарва отъ оныхъ прѣступомъ съ не  
малымъ розлѣпемъ крови взялъ, то однакожъ сколько  
скоро Его Царское Велічество во онои своею высоюкою  
особою прїшелъ, топъ часъ кровопролітіе чиніть запре-  
шилъ, каторому повелѣнію Россійское войско повинуясь,  
ко уділенію тогда бывшаго иностранныго Генерала  
Фельмаршала Оглвія, и другихъ иноземцовъ, топъ часъ  
то исполніло, и ніедінъ чловѣкъ болѣе по томъ не  
убитъ, что въ такихъ горячихъ случаяхъ рѣдко отъ  
другихъ регулярныхъ войскъ чинітся. Тожъ учінено  
во время Полтавской главной баталии всѣмъ тѣмъ  
плѣннымъ, каторые и въ самой огнь кваршеру или пощады  
просіли,

просили, такожъ и по взятїи штурмомъ же въ Полскіхъ прусахъ, города Элбинга, въ которомъ тогда Шведскіе войска въ гарнizonѣ были, также и въ другихъ акціяхъ и случаяхъ. И ежелѣбъ кто изъ Шведовъ, или ихъ партизановъ, похитѣлъ во укоризну Россійскому народу то представилъ, ч то пленные ихъ Генералы и офицеры въ Россіи розосланы по разнымъ городамъ, и некоторые изъ рядовыхъ употребляются къ работамъ, такожъ что будто многія изъ пленныхъ проданы не Христіаномъ и на то отвѣтствуется, что о первомъ принадлежитъ. И тако всѣмъ извѣстно, съ какимъ почтеніемъ Генералы Шведскіе и офицеры, и съ какою волностю въ Москвѣ и въ другихъ городахъ были содержаны. Но когда увѣдано о жестокомъ содержаніи Россійскіхъ Генераловъ и офицеровъ, и о розвезеніи оныхъ по разнымъ городамъ, и о содержаніи по жестокимъ тюрмамъ въ Свѣтѣ, то хотя и помянутыхъ Шведскіхъ Генераловъ и офицеровъ развеселъ съ Москвы по городамъ приказано, однакожъ весьма и безъ всякого упрѣсенія оныхъ шамо держатъ повелѣно. А проптихъ офицеровъ и рядовыхъ въ одномъ мѣстѣ и не розославши въ разные города держать было невозможно, ибо извѣстно всѣмъ что ихъ болѣе 20000 человѣкъ однѣхъ воинскихъ людей въ пленѣ получено, ежелибы Его Царское Велічество съ милосердія своего рядовымъ денегъ провіанту давать не опредѣлѣлъ, тобѣ уже давно съ голоду оные померли, а особливо тѣ, которые никакова рукодѣлія не имѣютъ, и за такое пропитаніе, и охотою своею работы ищутъ. Ибо не стокмо оные, но и всѣ офицеры во все продолженіе войны, жалованья отъ Короля не имѣли, и для того пропитаніе свое всѣмъ чѣмъ могутъ ищутъ. И тако изъ нихъ многіе и знатные офицеры, ученики дѣти въ школахъ, такожъ танцовъ и музыки, и дѣствованіемъ кукольныхъ комедіи, и разными ремеслами офицеромъ, и непрѣстойными, прокормленія своего искать принуждены, чего Его Царскому Велічеству они прічесть не могутъ. Что же о послѣдней укоризнѣ: а именно о продажѣ пленныхъ въ нехристіянскіе земли принадлежитъ, и оное произошло отъ того, понеже Его Царское Велічество съ начала сеи войны, не имѣя еще рѣгларной кавалерии принуждены

Кто умѣреннѣе въ сии воїнѣ поступілъ.

71

принуждень употреблять не регулярную, межъ которыми было не мало и казаковъ, которые по обычаю, не смотря на запрещеніе и указы, нѣкоторыхъ уѣздныхъ людей въ плѣнъ побрали, и пажи провезчи нѣкоторыхъ изъоныхъ на свои службы употребили, аиныхъ малое чѣло въ сосѣдственныя земли по обычаю своему продали. Но сколь скоро что Его Царскому Велічеству донесено, то о томъ жестокой заказѣ подъ смертнымъ страхомъ во всемъ Его Государствѣ объявить, и на границахъ Губернаторомъ и Камендантомъ повелѣно, да бы того накрѣпко смотрѣли, чтобъ изъ Шведскіхъ плѣнныхъ нѣкого ни подъ какимъ предтекстомъ за границу не провозили. и тѣмъ то вскорѣ пресѣчено. Итако по гораздо легче, нежели съ Шведской стороны учтено, что самъ Король въ подарокъ христіянѣ Туркамъ на галѣры отдалъ, какъ выше объявлено.

Сверхъ всего вышеписанного, показаны съ стороны Шведской еще послѣдующаяя противности, пропівъ воинскихъ и политическихъ обычаевъ. А именно когда 1714 году, отъ Его Царского Велічества, по прошенію Королевина высочества Принцесы Шведской Улріки, отпущенъ Шведской плѣнной ротмістръ баронъ Розенъ ганъ, съ Россійскимъ Адьюантомъ Чебышевымъ въ Свѣю, которому онаго Принцесѣ презентовать, и при томъ и о своихъ плѣнныхъ состояніи освѣдомілся и о размѣрѣ оныхъ говорить повелѣно было, но въ мѣсто благодаренія за то, онои Адьюантъ Чебышевъ въ Свѣе заарестованы и по се время яко плѣнныи содержатся.

1715 году, отправлена отъ Господина Князя Голицына изъ Лифляндіи въ Шведской флотъ съ пѣсмами одна полу-галера, съ Капітаномъ поручикомъ Дашколіемъ, съ пѣсмами Шведскіхъ плѣнныхъ по прежнему обычаю, понеже изъ Шведской спороны непрестанно такіе пересылки къ Россіаномъ бывали. Но онои Капітанъ поручикъ со всѣми людми, безъ всякихъ прѣчинъ, шамо задержаны и по се чѣло, шакожъ и другои морской поручикъ Господинъ Мішуковъ тогожъ году съ шакмѣжъ пѣсмами на брегантиѣ посланной, съ тою брегантиной и съ людми равнѣменно задержаны же.

И попомъ

И по томъ тогожъ году по прошенію отпущенъ Шведской Генералъ Масорѣ Горнѣ, поданному отъ него реверсу въ Свѣю, по которому и другіе Шведскія Генералы пленныя поруками подписалісь, что исходатайствовали ему прощівъ себя и нѣкоторыхъ другихъ Шведскіхъ пленныхъ размѣну россійского Генерала Господина Авиамона Головіна, или буде на то соизволено не будетъ по возвращеніи паки назадъ. Но нешокмо онъ не возвратился, и на то никакой резолюціи не воз послѣдовало, но посланная съ нимъ полугалера, со всѣми Его Царскаго Велічества на оной людми, прошівно воинскіхъ обыкновеніи задержана. И какъ слышимъ, что которые на сихъ всѣхъ судахъ посланные офицѣры и прочие люди обрѣшались, тѣ всѣ взяты заарестъ, и посажены въ заключеніе яко воинскіе пленные, хотя съ россійской стороны нѣдіной Шведской прѣланной во всю воину не былъ задержанъ, но всѣ со всякою учтивостію трактованы, и паки назадъ отпущены суть. И хотя бѣ еще и иные многіе шакіе, и сему подобные между политическіхъ народовъ не обыкновенные, и нешокмо прошівъ обыкновеніи военныхъ, но и всенародныхъ правъ учїненные съ Шведской стороны поступки собрать и обявить возможно, но мы уповая чти и изъ того, что выше обявлено, довольно всякъ усмотрѣть и разсудить можетъ, съ которои стороны склоннѣе и по обыкновеннымъ христіянскіхъ народовъ регулямъ поступано. И тако съ окончевасмъ, уповая, что сімъ нашему намѣренію и обѣщаю съ начала сея книжцы данному доволію учїніемъ.

И тако любезный читателю, мню что уже довольно изъ сея книги, или разсужденія выразумѣль, чего дмся война начата, и толь долго продолжается, и кѣонои прѣчина, и съ которои стороны, какъ во онок поступано. Но понеже всякая война въ настоящее времѧ не можетъ сладости пріносить, но тягость; того ради многіе о сеи тягости негодуютъ, однѣ для незнанія, другіе же по прелестнымъ словамъ ненавистниковъ, зря опечестиво наше возвышаемо Богомъ. Третіе понеже шунеядцы нынѣ не на вышней степени суть, и того для противъ оныхъ отвѣтствую. Въ началѣ противъ вторыхъ: понеже зависи не вѣстъ почтати полезное.

А злоба

А злоба ничимъ утолитися можетъ, по прімѣру разбойниковъ въ злобѣ сущихъ, когда господи въ дому оныхъ хотя все сокровище свое отдастъ, то и шѣмъ никогда ихъ не удоволствуетъ, но взявъ оное и живота его лишатъ, хотя во ономъ и никакая имъ польза есть. Третій же яко отвѣтша недостойнымъ, имже святый Апостолъ и яспи воспрещаетъ: и яко корень всѣмъ злымъ празносить есть. того ради не умножая ко онымъ разсужденія, обращаюсь къ первымъ, иже доброи совѣсти суть, но почю невѣденія ради негодують, того ради сіе имъ обѣявляю. Перво надлежитъ намъ взять слово святаго Никодима во Евангелии сущее, къ негодующимъ на Христата жіадамъ реченное, егда законъ нашъ судитъ человѣку, аще не слышашъ отъ него прежде и разумѣшъ что творишъ, тако и намъ надлежитъ прежде вѣдать, и потомъ разсудить. И аще бы изъ сихъ негодователей желалъ со мною прѣніе имѣти, мню не вящшебъ двухъ словъ спрашивалъ: [1] Для чего сія война начата. [2] Для чего такъ долго продолжается: душечебъ хотя и съ великою уступкою, но помѣрился? на что отвѣтствую:

О первомъ не надлежитъ вящше отвѣтствовать, ибо въ сей книгѣ уже довольно явно есть выше сего.

Но на второе пространно отвѣтствую: Продолженіе ся войны не отъ насъ, но отъ непріятели, какъ явно является изъ вышеписанныхъ посылокъ и предложеній въ Шведамъ не почю когда онѣ въ сѣль были, но и по крайнѣмъ сѣлы ихъ разрушеніи подъ полшавою.

Отвѣщалъ бы негодующіи, что непріятель для того не мѣрится, что много у него взято, и не хочетъ того уступить. А когда отдали побѣдѣ миръ, понеже и безъ того прежде жили, и съ нимѣжъ войны бывали, и бравъ города отдавали, для чего нынѣ не такъ.

### ОТВѢТСТВУЮ,

Прежнѣ времена не суть равны нынѣшимъ, ибо Шведы тогда о насъ не такъ разсуждали и за слѣпыхъ  
и имѣли,

имѣли, какъ о томъ славной Історіѣ пурендорфъ пішеть въ книгѣ введенія во Історіи [которая нынѣ переведена. И напечатана на Славенскомъ языке] о рускомъ народѣ.

И что не стокмо одни Шведы, но и другія и отдаленныя народы, всегда имѣли ревность и ненависть на народъ Россійской, и піщлѣсь онои содержать въ прежнемъ не-искусствѣ, особенно же въ воинскихъ и морскихъ дѣлахъ. То явно изъ послѣдующаго, что обрѣпается въ гісторіяхъ прежнихъ сколовъ, или вѣковъ. А именно:

Лѣта 1533го, въ Любекѣ городѣ общимъ всѣхъ поморскихъ городовъ согласіемъ уставлено, да бы навигація къ нарвѣ не была. А чтобы дерзнуль туда Ѵздѣть, топы бы у всѣхъ былъ безчестенъ, и неволно бы ему нічемъ торговатъ. Сіе же уставлено для того, да бы отъ нѣмецкихъ людемъ къ Нарвѣ приходящихъ, и въ Нарву рускую или Іванъ городѣ преселяющихся не обучаліся рускіе навигаціи, воинскихъ регулы, и пущенного художества. Ибо такъ разуждали иноземцы. Что Россія самою болшею сѣвера частію владѣющая, есть ли себѣ флотъ построить, и при Нарвѣ гавань и магазіи оружейныи сдѣлаетъ, то не стокмо въ Лівонію, но и во всю Германію съ войсками пройдетъ. Подобно какъ Турокъ, отъ Генувесцовъ прѣбыли купеческой ищущихъ, навигаціи обучився и Флотъ построивъ и Гелеспонтъ перешедъ, Царь Градъ взялъ, и скоро Македонію, Іллірію, и всю Морею пленилъ. Сіе пішеть Гісторіѣ Августъ штандъ въ книгѣ 36 на страницахъ 309, и 310 да Іоаннъ лонченіи о власти Морской книга 1 глава страница 16. И потому долго карабли купеческіе къ Нарвѣ не ходили. А когда при Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ, купцы любскіе начали Ѵздѣть къ Нарвѣ, учїнілося на нихъ отъ всюду роптаніе, ибыла о томъ распра предъ Цесаремъ Фердинандомъ въ Венѣ. И Цесарь преклоненъ къ сторонѣ Любской, позволілъ купцамъ Любскімъ Ѵздѣть въ Россію, а заповѣдь навигаціи Рускoi, такъ истолковалъ, что только оружія и оружейныхъ прѣпасовъ въ Россію вывозить заповѣдано, а Ѵздѣть съ иными товарами, не возбранено.

возвранио, объявляя, яде уповаю на Любскіхъ гражданъ, что они крѣпко наблюдать будуть, да бы вывозомъ оружія на русь не учинілся бѣдство Нѣмецкому Государству. Тотъ же гісторікъ тамже, страница 310 и 311.

Однако Любскіе купцы, не толко иные шовары, но и сѣру желѣзо мѣдь красную и зеленую, и свинецъ, и пропущую аммуницію вывозить въ Россію начали, за что Шведскій Король Ерікусъ [хотя когда и въ миру былъ съ царемъ Іоанномъ Васильевичемъ] велми на любчанъ сердитовалъ, и карабли ихъ на морѣ брали. Въ томъ же аукштѣрѣ страница 311, и тогда Любчане чрезъ пословъ своихъ просили у Царя Іоанна Васильевича заслушанія и помочи пропасть Короля Шведскаго. Но Царь Іоаннъ отвѣтствовалъ онымъ, что готовъ ихъ заслушать въ своей землѣ куплю дѣющихъ, а въ чужей странѣ помочь имъ не можетъ, для того, что имѣетъ миръ съ Королемъ Шведскимъ. Въ томъ же гісторікѣ страница 312.

ЗРИ ЗДѢСЬ, КАКОВЫМЪ СЕБЕ ЯВЛЯЕТЬ КОРОЛЬ ШВЕДСКІИ ЦАРЮ ІОАННУ ВАСІЛЬЕВІЧУ, И КАКОВЫМЪ ЦАРЬ ІОАННЪ ВАСІЛЬЕВІЧЪ КЪ ШВЕДСКОМУ КОРОЛЮ.

1558 году Царь Іоаннъ Васильевичъ въ Нарвѣ, которая во владѣніи его была, торговое русское мѣсто иноземскімъ купцамъ опредѣлѣло. И тотъ часъ шутъ Аглічаня, Голанцы, и Французы, велікимъ множествомъ приходить начали. Что велми нелюбо было магистру Ордена Лівонскаго, такожъ и Архіепіскопу рижскому, и жаловалась они предъ Фердинандомъ Цесаремъ о томъ, яко о обѣдѣ всему римскому Імперію дѣмонъ, но то не успѣло къ препятію помянутои навигаціи. Тотъ же Туанусъ въ книгѣ 51 страницѣ 1010.

1557 году, писалъ Густавъ первый Король Шведскій до Короля Дацкого, сіи слова: Понеже Аглічане новыи и не обыкныи путь чрезъ море ледоватое въ Россію къ пріспаніи святаго Ніколая себѣ отпворѣли, плавающе мімо Норвегіи, что всѣмъ окрестнымъ государствамъ, и моря Балтійскаго поселенікомъ, и городамъ, и соудѣнную гибель нанесетъ, егда заповѣдные всякаго рода воинскіе інструменты и оружіе въ Россію вывозятъ, которыми россіане противъ проптихъ христіанъ презѣльно вооружитѣся, и образомъ сѣлы Турской въ Азии и Африкѣ превозмогше, и владѣнія надъ Европою пожелали возможуть. Того ради пріятелско желаю, дабы Король Фрідерікъ

[Дацкои] и для оберегательства своихъ корыстей, и для отвращенія гибели отъ проптихъ Христіанского имени членовъ, изволілъ оную Аглічаномъ Навігацію препятіи. Іоаннъ Лонденій Історікъ Швецкій въ книгѣ 5 історіи на страницѣ 334 печатаной въ Стокгольмѣ во второмъ изданіи.

Того же году та же Густавъ Король своимъ и общимъ купечества именемъ писалъ тоже и до королевы Аглінской Елісабеты. И она ему сии опять подала: Я де моимъ подданнымъ свободу плаванія куды они хотятъ получившімъ, запретить не могу, однако хощу заповѣдать да бы оружія въ Россію не возіли. въ книгѣ та же Лонденія тамже.

Такоже и не давно Швецкой министръ Графъ Штейнбокъ писалъ къ Королю своему по побѣдѣ у Нарвы, дабы не продолжалъ войны долго, и тѣмъ бы не обучилъ россіянъ отъ чего велику опасность являлъ. Изъ чего довольно мочно видѣть, что нынѣ такъ невозможно дѣлать, какъ прежде. Ещеже вяще объявляю, что при Нарвѣ съ проптими взятъ былъ съ нашей стороны въ полонъ докторъ Григорій Корсонарий, которои ясно сказывалъ, что Шведы давно имѣли намѣреніе къ войнѣ противъ россіянъ, исѣланъ былъ проектъ, чтобы Новъ городъ, Псковъ, Олонецъ, Каргополь, и городъ Архангельскъ завладѣть, да бы съ иностранными областями весьма купечество у Россіи пересѣчь, которые ево слова тогда между вѣры и недовѣрия приняты. Но по томъ когда Рига и Ревель взяты, то отъ многихъ изъ ихъ же подданныхъ и пленныхъ, о томъ подлинное свидѣтельство явилось, что конечно такое ихъ намѣреніе было давно, но ожидали свободного времени. Но когда за бунтъ стрѣлцы переведены, и начали регулярное войско заводить, тогда вскорѣ взяли резолюцію о войнѣ вскорѣ, о чёмъ явно рѣзидентъ ихъ кніперъ въ жестокихъ словахъ предлагалъ, для чего регулярные войска заводятъ, чего предѣтѣмъ небывало, и что Король ихъ того не можетъ терпѣть. Но смерть отца сего Короля а его молодыя лѣта удержали. Однако же по двухъ или трехъ годахъ подлинно хотѣли начать войну, хотябы и наша не предварила. Того ради разсуди, какая была всегдашая злоба сихъ сосѣдей, еще при начатіи рожденія Россійской славы, и введенія добрыхъ порядковъ? каковоже нынѣ, когда Господь Богъ такъ прославилъ, что оныя, отъ которыхъ почтпай вся Европа опасалась, нынѣ отъ насъ побѣждены суть? и могу сказать,

Что

что нікого такъ не боятся, какъ нась. Зачио Господу сіль да буде въну хвала, намъ же помошю его въ таковую высокую степень вознесшімъ, [чрезъ премудрое управление и неусыпные шруды Всемилостивѣшаго Царя и Государя нашего, учредившаго и обучившаго въ Россїи регулярное на земли воїско, какова прежде не бывало, и устроившаго Карабелной и Галѣрной флотъ, о которомъ кромѣ имѧни отъ вѣку въ Россїи и неслыхано,] не негодовать или скучать подобаетъ, но перпѣтвно понести оную, и трудолюбно искати, съ его же помошю доброго и безопасного конца сея воїны. Помысли, егда отдачею на семъ краѣ моря допустимъ, такъ глобнаго сосѣда паки внутрь себя, то какова добра впредъ ожидашъ имѣемъ? и не посмѣштуешьъ съѣшъ, что прешеря уже 17 лѣтъ, и получа такя въ съѣшъ славы, паче же безопасности, паки подвержемъ себя всегдашнему бѣдству и вѣчному стыду, безъ всякои нужды? ибо съ помошю божией такую нынѣ воїну имѣемъ, о которой сѣва слышимъ, гдѣ она есть, и якобы то во Індїи дѣжалось. Но хотя бѣлая слава, честь, и прѣбытокъ унѣчожа ученишь миръ [по мнѣнию не годующихъ] и допустить паки такъ блѣзко сего сосѣда, какъ предъ тѣмъ было, то какои покои обрящемъ? Воїстину не покои но бѣдство, ибо уже довольно вѣдѣть изъ вышеписанныхъ мочно, что когда въ Россїи и на умѣ нѣчего не бывало, какои промыслы и злыхъ прыес коварства оные пропівъ Государства нашего имѣли, но ежели нынѣ исполня то всѣго оные опасалісь, и такъ глубоко имъ досадя, паки себя обнажимъ, то подумай оставяшъ ли они нась въ покоѣ, дабы всегда могли нась бояти? воїстину нѣкако; но будутъ искать того чтобъ такъ нась разорѣть, чтобъ вѣкъ впредъ не въ со-  
стоянїи были какія знатные дѣла чинить, и не только чтобъ имъ нась бояти, но всегда таکъ надѣять на ми бысть, да бы нѣкогда не смѣли нѣчего противъ ихъ учинить, и таکо бы мы сами себѣ враги и разорѣшили были.

И таکо сіе объявя, прошу благосклонный читателью, принять сіе разсужденіе отъ малого таланта моего сочиненное пріятно, и вѣрить, что хотя оно не высокимъ и ученымъ слогомъ сочинено, но самою испинною съ основаниемъ представлено, и изъ вѣрныхъ актовъ собрано: и сѣмъ чиню сему

## ОКОНЧАНІЕ.

послѣдуютъ выше сего помянутые пріложеніи, какъ оные отъ слова до слова по старому штілю въ канцеляріи обрѣтаются.

буква А: копія съ трактату перемірного, межъ его величествомъ царемъ и великомъ княземъ юанномъ Васильевичемъ, и королемъ шведскимъ Эрікомъ 14 мѣсяца учіненаго 1564 году.

по титулахъ.

 Рѣкъ 14 Король Свѣтскіи посыпалъ своихъ пословъ честныхъ мужей, Ісаака Ніколаева, и Сруя Горна, Івана лаврентьевса, Ніссіяса и Франца Еріхова печатника, къ Велікому Государю Царю и Велікому Князю Івану Васильевичю всея Россіи, бітьчесломъ о томъ, что Государь ихъ Ірѣкъ Король свѣтскіи имѣетъ въ ліолянской землѣ городъ Колывань, городъ Перновъ, городъ Паиду, городъ Карікусъ, и Царское бы Велічество тѣ именуемые города со всѣми уѣзды по старымъ рубежамъ пожаловалъ велѣль опісать Ірїку Королю Свѣтскому, да и переміре бы Царское Велічество на тѣ города со всѣми уѣзды велѣль укрѣпiti, и рубежи положiти, да и торгъ бы съ своею опчиною съ Віолянскою землею, Ірїковымъ Королевымъ людемъ изъ Колывани, изъ Пернова, изъ Паиды, изъ Карікуса Царское Велічество пожаловалъ, велѣль учїнши поволно, и торговати всяkimъ товаромъ безъ вывешта. и Велікий Государь Іоаннъ божію Мілостію Царь Всеа Россіи, и Велікіи Князь, по члобітву Ірїковыхъ Королевыхъ пословъ, Ісаака Ніколаева, съ товарыщи. Ірїка Короля Свѣтскаго, и Гопцкого, и Вендіскаго, и иныхъ, пожаловалъ велѣль боярину своему и воеводѣ и намѣстнику Віолянскѣе земли, Міхаїлу Яковлевичу Морозову, въ своеи опчінѣ въ Віолянской землѣ опісали за Ірїкомъ Королемъ на переміре городъ Колывань и колыванской уѣздѣ, опрѣчь дву колковъ уѣзды что къ нимъ изъстари мызы и деревень, которые въ колскомъ уѣздѣ. А тѣмъ обоимъ колкамъ быши въ Царского Велічества опчінѣ, въ Віолянской землѣ.

земль, къ Городу Кракобору, и опрічь того что Царское  
 Велчество Ропотою и дворы и мызы и островы пожало-  
 вать Фредеріка Короля Датцкого по своей жалованной  
 грамотѣ, и ощѣхъ мѣстехъ ірїкъ Король съ Фредерікомъ  
 Королемъ датцкимъ вѣдающа сами. Да отъ Колыванижъ  
 ірїку Королю Городъ Перновъ, Городъ Панда, Городъ  
 Карікусъ со всѣми уѣзды по старымъ рубежомъ, да и  
 перемѣре на тѣ Городы Велїки Государь Самодержецъ,  
 Царь и Велїки Князь Іванъ Васильевичъ Всеа Руси, велѣлъ  
 боярину своему и Воеводѣ и Віолянскіе земли намѣстніку  
 Михаилу Яковлевичу Морозову, учїнішъ съ ірїкомъ  
 Королемъ Свѣскимъ, да и торгъ ірїка Короля Свѣскаго  
 людемъ изъ Колывани и изъ иныхъ Городовъ прїѣзжашъ  
 въ Царского Велчества отчину, въ Городъ въ ругодівъ  
 торговатъ, и отѣѣзжати Царское Велчество ослободілъ  
 поволно; и по Велїкого Государя Самодержца, Царя Всеа  
 Руси и Велїкого Князя велѣнью, Послове Свѣскіе Исаакъ  
 николаевъ Изруїя Гарїа Іванъ лаврентьевъ и иссїяся,  
 Францъ Ерховъ Печапнікъ въ Государя своего ірїко  
 Королево мѣсто учїнѣли перемѣре съ Царского Велче-  
 ства отчини бояриномъ и Воеводою и Віолянскіе земли  
 намѣстнікомъ съ Михаиломъ Яковлевичемъ Морозовымъ,  
 за всю Царского Велчества вончіну за Віолянскую землю  
 насемь лѣтъ отъ Веденъя Пречистыя Богородицы ноября  
 мѣсяца 21, лѣта 7073, до Веденъева же дни Пресвятыя  
 Богородицы лѣта 7080, мнѣ ірїку Королю Свѣскому  
 и Гопцкому и Вендѣнскому и иныхъ держати за собою  
 въ Царского Велчества вончінѣ въ Віолянской земль  
 Городъ Колывань опрічь дву Колковъ, да мызы Скедри  
 и ропаты со всѣмъ уѣзdomъ Колскимъ, что было изъ  
 схари къ Колкамъ, а двумъ Колкамъ съ уѣзды быши  
 къ Царского Велчества Вончінѣ къ Городу Кракобору  
 да къ Колыванижъ, ірїку Королю Городъ Перновъ, новой  
 Городъ Панду, Городъ Карікусъ съ посады, со всѣми  
 уѣзды по старымъ рубежамъ, а на рубежи на Колыванской,  
 и на Перновской, и на Панденской, и на Куріуской  
 послали добрыхъ людей съ обѣ стороны, мнѣ ірїку  
 Королю послали на рубежъ трехъ человѣкъ добрыхъ и  
 честныхъ мужи, шакже, и Царского Велчества боярина  
 и Воеводы

и воеводы и Віолянскіе земли намѣстника Михаила Яковлѣвича Морозова, быти на рубежи премъ человѣкомъ, а съ ними съ обѣ стороны по пятидесяти человѣкъ, а отрѣшного на тои землѣ, ни съ одну сторону, ни которымъ обычаємъ болши того людемъ не быти. А пѣмъ добрымъ людемъ сѣбѣхатись на рубежехъ съ обѣ стороны на Ільинъ день Святаго Пророка, лѣта 7073, и сѣбѣхався на тош срокъ Крестъ цѣловати, и рубежи сыскати въ правду и розѣбѣхати, и рубежи учїнити землѣ, и водѣ, по старымъ рубежемъ, какъ было прежде того. А гдѣ прігожи рубежи положити по рѣкамъ или по озераамъ, въ которую сторону ни доведетица, и пѣмъ головамъ рубежи по пѣмъ рѣкамъ или по озераамъ положити въ которую сторону ни доведетица, чѣмъ въ передѣ о пѣмъ рубежехъ спору не было, да и обѣднимъ людемъ давати имъ управа на обѣ стороны во всемъ безовсякое хѣростви по правому слову по Крестному цѣлованью. А мнѣ Іріку божію мілостию Королю Свѣтскому и Готцкому и Венцѣскому и иныхъ, и моимъ людемъ не вступати и не воевати Царского Велїчества волчины Віолянскіе земли Маїспрова владѣнія города Кеси, по нѣмецки Вейденя, города Маріенборха, а по Латышски Алыспиа, города Адзеля, а по Латышски Говыи, города Треката, города Волдемерца, а по нѣмецки Волмеря, города Арвеся, города Буринїка, города Резцы, города лужи, а по нѣмецки Лудзеня, города Дюленборха, а по чиодуки Невгіна, города Зелборха, по чиодки Сіліпія, города Ліскорода, по чиодки Скровна, города Шкуїна, города Юрінборка города Каніпова, города Немборіха, города Зеілболша, а по латышски Секвалъ, а въ Лівскомъ языке которые города въ Маїспровѣжѣ повелѣніи города Неімел, по чиодки Адежа, города Дюнеменда, города Каркполма, городка рїжскаго которои бліско города Риги стояшъ да Маїспроважѣ влѣдѣнія въ Курской землѣ, Городи въ Латышскомъ языке города Боуска, города Міпова, города Тукова, города Добленя, города Ауся, города Кандова, города Сабеля, города Фрауборха, город Віндана, города Голдіна, города Дорбна, Город Гробіна, шакже мнѣ Іріку Королю не вступати и не воевати

и не воевати въ Царского Велічества отчіну въ латыш-  
ской языкѣ Арцыбіскопова владѣнія Города ріги и выше-  
Города, и во всѣ ріжскіе прісуды, чѣмъ владѣли Арцы-  
біскопы и Маістръ, и что вѣдали бурмістры и посадніки  
и пріказные ріжскіе люди, и не вступати въ дома и въ дворы  
и въ прістаніща Морскіе Города Ровнова. А по нѣмецки  
Ронемборѣхъ, Городка Смілтіна, города Шванеіборѣхъ  
а по латышски Голбіна, города Сесвегіна, а по латышски  
Чесвіна, города Ловдона, Города Марінгуза, а по латыш-  
ски Флеїна, Города Крусборѣхъ, Города Борзенія, Города  
Сербеня, Города Пебала, а по латышски Пілбіна, Города  
Әрелля, Города Куконоса на рѣкѣ на Двінѣ, Города сонселя  
по латышски Левоя, города Ленвортя города Ішкеля;  
Также мнѣ Іріку Королю не вступати и не воевати,  
въ Царского Велічества воічіну въ города Арцыбіс-  
купова владѣнія Лівскаго языка, города Левзера, по  
латышски Ломбужа, слободы Залѣся, города Треіденя,  
а по латышски Тороїша, города Кремана города  
розеня, а по латышски Урусрозеня, города Ропа, а по  
латышски Страупа, города Розонбека, города Мояна  
города Перкула. Так же мнѣ Іріку Королю не вступати  
и не воевати Царского Велічества отчіны Латынскімъ  
языкомъ, въ Естоніи, а по нѣмецки въ Ісланіѣ, города  
Юрьева, а по нѣмецки Дерпта и монастыря Фалконова  
а по чицки Мукова, да Юрьевскієй державы нового городка,  
по нѣмецки Неїнгуза. Города Керепети, города Курспеня,  
а по нѣмецки Заморпала, города бабья, по нѣмецки Усеня,  
города Рындеха, города Ранденя, Города Кавлепя, города  
Конготпа, города старого Костра, по нѣмецки Олден-  
торна, города нового Костра, по нѣмецки Вармекя, шакже  
въ Гестоніїжъ въ державу Вельянскую не вступашъ и не-  
воевати, города Вельяна по нѣмецки Феліна, города  
Тарваса, города Полчева по нѣмецки Верпала, города  
Лаюса двора Талкова, въ Гестоніїжъ города Гелмана,  
города Руїна, А круїну пашенные люди дву языковъ  
Чюхны да Латыши, мызы сары шѣхъ всѣхъ именующихъ  
городовъ, и которые и не именованы, и Монастыри:  
и ропатъ и дворовъ и мызъ, которые въ Гестоніи, не вступа-  
ти и не воевати. Так же мнѣ Іріку Королю въ Царского  
Велічества воічінѣ въ Гестоніи, въ Вірской землѣ

невступатіся и невоевати города Ракобора по нѣмецки Вязенборіх. Кракобору же дву дворовъ, Колковъ и ропаты и Мизы, Скѣдри со всѣми деревнями и съ починки Колского уѣзда по старымъ рубежемъ, да у ракоборажъ невступатіся и невоевати городъ Каборколя, городка Аса, городка Толшебора, городка Калфа, городка Адѣжа, по нѣмецки Эдцъ, двора сїца, города Ругодіва: по нѣмецки Нарвъ, города Сыренца, по нѣмецки нішлотъ. И вѣтъ города вѣ ракоборъ и вѣ Ругодівъ и во всѣ тѣ имѣнующіе города, и вѣ дворы, и вѣ мызы, и во весь Вірской уѣздъ и вѣ у бережья Морскіе, и вѣ пристаніща Морскія и вѣ рыбные ловли вѣ морскіе и вѣ рѣчные и вѣ озерные, и вѣ острова, которые кѣ Ругодіву и Кракобору и кѣ Толшебору и кѣ двѣма Колкамъ изстори были во всю Юрьевскую державу, и вѣ Вірскую державу невступатісь и не воевати. И вѣ тѣ во всѣ Царского Велічества отчини вѣ города вѣ Віолянской землѣ: которые вѣсіи перемірной грамотѣ именно пісаны, и которые города не воименованы, и монастыри и ропаты и дворы и мызы, которые нібыли вѣ Маістровъ владѣніи, и вѣ Арцыбіскуповъ владѣніи, и вѣ біскопа Юрьевского владѣніи, ни вѣ душевные ропатные дворы ни вѣ землю, ни вѣ мызнїцкѣ мызы, ни вѣ которые села и вѣ озера и вѣ рѣки, и вѣ лѣса и во всякие угодья, и вѣ пристаніща морскіе и во все у бережы морское, и вѣ пристаніща двіны рѣки обѣихъ береговъ, и вѣ рыбные ловли, и вѣ острова которые кѣ тѣмъ городомъ изстори были, мнѣ Іріку Королю свѣтскому и Гопцкому и Вендіскому, и иныхъ никоторымъ обычаемъ ні во что не вспупатіся и невоевати. А Царского Велічества отчини бояріну и воеводѣ и намѣстнику Віолянскіе земли Міхаилу Яковлевічу Морозову, и Віолянскіе земли Царского Велічества людемъ вѣ тѣ перемірные лѣта у меня Іріка Короля Свѣтскаго не вспупатіся вѣ городъ Колывань, вѣ городъ Перновъ, вѣ городъ Панду, вѣ городъ Карікусъ, и вѣ тѣхъ городовъ уѣзды по старымъ рубежомъ, и воїны невещінati, и лїха нікакова не учінїши по правому слову по крестному цѣлованью, а вѣ тѣ перемірные лѣта, моїмъ Іріковымъ Королевымъ Свѣтскімъ и Колыванскімъ и тѣхъ Городовъ людемъ, которые опісаны кѣ Колывани каково дѣло учінїша о порубѣжныхъ или о торговыхъ дѣлѣхъ

дѣлехъ, съ Царского Велічества отчіны съ Велсанскими  
 или съ Ракоборскими или съ Ругодѣвскими людми или  
 въ Царского Велічества отчіны въ иныхъ городѣхъ  
 въ Віолянской землѣ его людми, а прѣдѣль каковъ  
 человѣкъ изъ тѣхъ моихъ Городовъ, въ Царского Велічес-  
 тва въ Віолянскую землю, на Царского Велічества людемъ  
 въ Городы о управѣ, и боярну и Воеводѣ и Віолянскіе  
 земли намѣстнику Міхаїлу Яковлѣчу, и порубежныхъ  
 Городовъ пріказнымъ людемъ управа давати безовсякіе  
 хілости по правому слову по крестному цѣлованью,  
 а учітія какое дѣло Царского Велічества отчіны  
 Віолянскіе земли людемъ, о порубежныхъ обідныхъ или  
 о торговыхъ дѣлѣхъ съ моими сѣрковыми Королевыми  
 людми Свѣтскими, или съ Колыванскими людми, и Колыван-  
 скіе державы людми, а прѣдѣль кто изъ Царского Велічес-  
 тва отчіны изъ Віолянскіе земли въ Колывань, или  
 въ тѣ Городы, которые описаны къ Колывани управы  
 просіти; и моимъ Іріковымъ Королевымъ пріказнымъ  
 людемъ, Царского Велічества людемъ съ моими людми  
 о порубежныхъ или о торговыхъ дѣлѣхъ, такжे управа  
 давати безъ хілости по правому слову по крестному  
 цѣлованью, а знаніи исцу исца по своей исправѣ, а порубу  
 въ шомъ не быти на обѣ стороны. А случіться мосму  
 Ірікову Королѣву человѣку въ Царского Велічества  
 вотчінѣ въ Віолянской землѣ Городѣхъ по суду до казни  
 смертные; ино его не казніти, а держати его на крѣпости,  
 а о томъ Царского Велічества изъ того города пріказ-  
 нымъ людемъ обославія въ Колывань, или въ Колыван-  
 скіе города съ моими Іріковыми Королевыми пріказными  
 людми, да обослався по суду и вершиши. Также случіться  
 Царского Велічества вотчіны Віолянскіе земли, которо-  
 му человѣку въ моси Іріковѣ Королевѣ державѣ въ Колы-  
 вани, или въ тѣхъ Городѣхъ которые къ Колывани описаны  
 по суду до казни смертные, ино его не казніти а держ-  
 жати его на крѣпости, а о шомъ моимъ Іріковымъ  
 Королевымъ пріказнымъ людемъ обославія съ Царского  
 Велічества вотчіны Віолянскіе земли Городы съ пріказ-  
 ными людми, да обослався по суду и вершиши. А побѣжіть  
 бѣглецъ изъ Колывани, и изъ Колыванскіе державы,  
 въ Царского Велічества отчіну въ Віолянскую землю,

холѣтъ, или раба, или должнікъ или поручнікъ, выдаши  
его по исправѣ по крестному цѣлованью и съ пѣмъ  
съ чемъ прѣбжаль, будеши съ товаромъ: также побѣжитъ  
бѣглецъ изъ Царскаго Велїчества опчіны изъ Віолян-  
скіе земли въ Колывань или въ Колыванскую державу  
холопъ или раба или должнікъ или поручнікъ, выдаши  
его назадъ по исправѣ по крестному цѣлованью, и съ пѣмъ  
съ чемъ будеши прѣбжаль съ товаромъ: а посломъ  
и гонцомъ и гостемъ моимъ Ірїковымъ Королевымъ  
до Царскаго Велїчества прїѣхати и отѣбѣхати землею  
и водою путь чистъ, безовсякіе зацепки и обїды, а Цар-  
скаго Велїчества посломъ и гонцомъ по моимъ Ірїковымъ  
Королевымъ землямъ и во всѣ поморскіе Государства  
землею и водою, и назадъ прїѣхати путь чистъ безовсякіе  
зацепки и обїды. А которые купцы и гости мои Ірїка  
Короля Свѣтскаго, поїдутъ изъ Свѣтскіе земли, изъ  
Стеколна или изъ Выбора, или изъ Колывани, въ Цар-  
скаго Велїчества опчіну въ городъ въ ругодївѣ и въ иные  
города віолянскіе земли въ караблѣхъ или на бусахъ,  
или въ какихъ судѣхъ нїбуди, или изъ Колывани же поїдутъ  
въ ругодївѣ сухимъ пушемъ, и шѣмъ моимъ Ірїковымъ  
Королевымъ купцомъ и гостемъ путь чистъ прїѣхати  
въ ругодївѣ, и торговати всяkimъ товаромъ безъ вывеша,  
и отѣбѣхати доброволно безовсякого задержанія и безъ  
зашепки и безъ обїды, а которые гости и купцы Свѣтскаго  
Королевства съ товары похотятъ єхати; въ Царскаго  
Велїчества опчіны изъ ругодїва въ велїкіи Новѣ Городѣ  
и Вопсковѣ, и имъ прїѣхати въ пѣ городы Царскаго Велїче-  
стваго волно, и торговати имъ всякими товары безъ вывеша,  
а пошлинѣ быши по старинѣ. А которые купцы и гости  
изъ заморскіхъ Государствъ и изъ Любска и изъ которыхъ  
земель нїбуди на караблѣхъ и на бусахъ и на всякіхъ  
судѣхъ, поїдущи съ товары въ Царскаго Велїчества опчіну  
въ ругодївѣ и въ иные города віолянскіе земли, иисторго-  
вався въ свои земли поїдутъ назадъ мимо Королевство  
Свѣтское, и мнѣ Ірїку Королю Свѣтскому шѣхъ гостей  
и купцовъ съ товары мимо Королевство Свѣтское  
и мимо Колыванскую державу въ заморскіе Государства  
пропущати и назадъ имъ попому же поволносль давати,  
и задержанія имъ и обїды нїкоторые не чинили по старинѣ.  
а Царскаго

а Царского Велічества отчіны Віолянскіе земли изъ  
ругодїва Юрьевскіе и Ругодївскіе Нѣмцы поїдутъ тор-  
говати въ заморскіе Государства , или поїдутъ изъ  
заморскіхъ земель назадъ , въ Царского Велічества отчіну  
мимо Королевства Свѣтскаго землю , и мимо державу  
Колыванскую , и мнѣ Ірїку Королю тѣхъ людеми и съ спо-  
вары велѣти пропущати по шумужь безъ зацепки и безъ  
задержанія безовсякіе обіды . Так же которые люди поїдутъ  
изъ заморья изъ которыхъ Государство нібуди дохторы  
или мостеровыя какіе ніесуть на Царского Велічества имя  
или кто воинскіхъ людеми , и мнѣ Ірїку Королю тѣхъ людеми  
въ Царского Велічества Государство пропущати безъ  
задержанія и безовсякіхъ зацѣпокъ и безъ обіды . А которыхъ  
моихъ Ірїковыхъ королевыхъ людеми занесетъ вѣромъ  
въ Царского Велічества къ вопчінѣ Віолянской землѣ ;  
и Царского Велічества прікашкомъ тѣхъ людеми жївоповъ  
сыскивати въ правду , безъ хїпрости , по крестному цѣло-  
ванью , и сыскавъ отдати тѣмъ людемъ назадъ . А гдѣ  
прѣлучїца имѣ которая пошлена платїши , и тѣмъ тѣ  
пошліны платїши въ которыхъ городѣхъ какъ ведется ;  
Так же Царского Велічества вопчіны Віолянскіе земли  
которыхъ людеми занесетъ вѣромъ неволею по морю  
въ Королевство Свѣтское , или въ Колыванскую державу ,  
и моимъ Ірїковымъ королевымъ пріказнымъ людемъ тѣхъ  
людеми жївоповъ сыскивашь въ правду безъ хїпрости по Крест-  
ному цѣлованью , и отдавати шѣ ихъ жївопы имѣ назадъ .  
А которая пошлена съ тѣхъ людеми доведется имати , и  
съ тѣхъ людеми пошлена имати , которая пошлена ис-  
стари ведешца ; а учїнїца какова воїна вѣтѣ перѣмѣр-  
ные лѣта мнѣ Ірїку Королю Свѣтскому съ Жигмонтомъ  
Августомъ Королемъ Полскемъ и велїкимъ княземъ Лїпов-  
скимъ , и Царского Велічества вопчіны бояромъ и намѣст-  
никомъ велїкаго Нова города и Пскова и Віолянскіе земли  
Августу Королю Полскому и велїкому князю Лїповскому  
ни помогати никакъ ; Так же учїнїца воїна Жигмонту  
Августу Королю Полскому и велїкому князю Лїповскому  
съ Царского Велічества съ вопчінами съ велїкимъ Новымъ  
городомъ или со Псковомъ или съ Віолянскою землею .  
и мнѣ Ірїку Королю Свѣтскому Жигмонту Августу  
Королю или иной кто Король будеть на Полскомъ

Королевствѣ и на Велікомъ Княжествѣ Літовскомъ не помогали имъ никакъ; А то перемѣрѣ держали крѣпко по семъ перемирнымъ грамотамъ на обѣ стороны до тѣхъ урочныхъ лѣтъ, по Крестному цѣлованью; А на томъ на всемъ на сеи перемирной грамотѣ язъ Ірікъ четвертий надеяшь, божію милостію Король Свѣтскій и Гопскій и Вендинскій и иныхъ цѣловалъ сеими Крестѣ, и по сеи перемирной грамотѣ съ Царского Велічества бояріномъ и воеводою и намѣстникомъ Віолянскіе земли съ Михаиломъ Яковлевичемъ Морозовымъ въ тѣ урочные лѣта держали перемирье какъ въ сеи грамотѣ пісано; Пісанъ въ городѣ.\*\*

\*\*  
въ Орти-  
нальномъ  
наимяго-  
рода мѣ-  
сто ос-  
тавлено.

Лѣта отъ созданія мира 7073 го, а отъ рожденія божія лѣта 1564 го.

въ концѣ у тои грамоты напісано.

**Н**асиі перемирной грамотѣ, божію Мілостію Іріка Короля Свѣтскаго мы послы язъ Ісаакъ Ніколаевъ изъ-руна Гарна, да язъ Іванъ Лаврентьевъ, и изъ-сниса, да язъ печатникъ Францъ Іріховъ цѣловали сеими Крестѣ, и печати къ сеи грамотѣ прївѣсли. На томъ что Государю нашему Іріку божію Мілостію Королю Свѣтскому и Гопцкому и Вендинскому и иныхъ, съ Царского Велічества бояріномъ и воеводою и Віолянскіе земли намѣстникомъ съ Михаиломъ Яковлевичемъ Морозовымъ держали перемирье по сеи грамотѣ, по Крестному цѣлованію; а какъ будеши у Государя нашего Іріка божію Мілостію Короля Свѣтскаго Гопцкого и Вендинскаго и иныхъ Царского Велічества бояріна и Воеводы и Віолянскіе земли намѣстника Михаила Яковліча Морозова Посоль, и Государю нашему Іріку Королю на сеи грамотѣ передъ его Посломъ Крестѣ цѣловати и печать своя къ сеи грамотѣ прївѣсти, и грамота государю нашему, послу его дати, и Посла его не задержавъ отпустивши, а сесь мирѣ взяты въ Царского Велічества вотчинѣ въ Віфлянской землѣ во градѣ юрьевѣ лѣта отъ созданія мира 7073: Сентября мѣсяца, а отъ рожденія божія лѣта 1564.

У подлінної грамоты Копія прѣложена на нѣмецкомъ языке. А исчезши у оной нѣть, токмо тѣ мѣста гдѣ были прѣѣщены печати въ концѣ тои грамоты знапны.

буква в: копія съ договору о помощи шведскои учінного въ выборкѣ въ 1609 году, чрезъ столника и воеводу Семена Головіна съ товарыщи съ російской стороны.

по тїтулахъ.

 Го Царского Велїчества столнїкъ и воєвода Семенъ Васильевичъ Головінъ, да дьякъ Сыдавной Васильевъ сынъ зіновьевъ, по прїказу Царского Велїчества бояріна и Воєводы и блїжняго прїя-  
щеля Князя Міхаїла Васильевича Шуйского договорлісь, велможнїшаго высокорожденного Князя и Государя Карла девяшаго Свїтцкого съ полномочными воєводами съ Юрьемъ боемъ, да съ Тенісомъ Юрьевымъ, да Сарвеемъ Тенісовымъ, да со Толгемеромъ Фармереромъ, да съ дьякомъ съ Ірїкомъ ильвесонъ, на томъ, ипти съ нами велможнїшаго Короля Карла, воєводамъ Аугель Курку, да маршалку Крїстерь Суму, да Андрею бою, да Евотгорну, да съ нїми за наемъ конныхъ збройныхъ двѣ тысячи человѣкъ, да пїшими добрымъ оружнїкомъ три тысячи человѣкъ, къ Государю Царю нашему, Царю и велїкому Князю Васїлю Івановичу всеа русїи Самодержцу на помочь къ Москвѣ по прежнему договору. Да сверхъ наемныхъ пяти тысячъ человѣкъ сколько велможныи Король Карло пустїть. Оказуючи ко Государю, и ко всему роисїскому Государству любовь. А за то Королевскую къ Государю нашему дружбу и прїятельство Государю нашему Царю и Велїкому Князю Васїлю Івановичю всеа русїи Самодержцу. И ево Государевымъ дѣпемъ и наслѣднїкомъ, и всему россїскому Государству, Свїскимъ Королемъ съ Карадомъ, и съ ево дѣпми и съ наслѣднїки и со всѣмъ Свїскимъ Государствомъ мїрного поспановленья которое учінено межъ россїскїмъ и Свїскїмъ Государствомъ во 103 году нїчемъ нерушити, и держати на вѣки крѣпко, потому, какъ въ прежнїхъ мїровыхъ запїсяхъ напісано, и въ Лїолянскую землю Государю нашему, и ево дѣпямъ и наслѣднїкомъ невступати.

Также

Также Государю нашему Царю и Велікому Князю Васілю Івановічу всія Русії Самодержцу, и ево Государевымъ дѣтямъ и наслѣднікомъ, и всему россійскому Государству Свѣтскімъ Карломъ Королемъ и съ сво дѣтми и наслѣдніки и со всѣмъ свѣтскімъ Государствомъ быти въ одначествѣ, на нынѣшняго владѣющаго Жигімонта Короля Польскаго, и на его дѣти и на наслѣдніки и на все княжество Літовское стояти за одно, и Государю нашему и всему россійскому Государству безъ вѣдома Карла Короля и всего Свѣтскаго Государства съ літовскимъ Королемъ, и со всею літовскою землею не миришись, а Карлу Королю безъ Государева вѣдома и всего россійского Государства съ літовскимъ Королемъ и со всѣмъ літовскимъ Государствомъ такожъ не миришись. А лучшца Государю нашему и всему россійскому Государству съ літовскимъ Королемъ и со всѣмъ літовскимъ Государствомъ помирітица и Государю нашему заміріть Карла Короля свѣтскаго и все Свѣтское Государство, а учнетъ миритица съ літовскимъ Королемъ и со всѣмъ літовскимъ Государствомъ, Карло Король и все Свѣтское Государство, и ему заміріть Государя нашего Царя и Велікаго Князя Васіля Івановіча Всеа Русії Самодержца и все Московское Государство и другъ друга въ мирномъ постановленьї не выгораживатъ.

Также коли нужа иметъ Карла Короля, понадобітица ему воїнскіе люди, и Государю нашему Царскому Велічеству дати ему ратныхъ людей, сколько же сколько Король Карло Государю нашему на помочь нынѣ людемъ дастъ, и противъ Жигімонта Короля Польскаго, и его наслѣдниковъ Государю нашему своими ратьми также помогашъ, какъ нынѣ велможныи Король Государю нашему Царскому Велічеству помогаетъ, а Карлу Королю и всему Свѣтскому Государству тѣмъ Государя нашего людемъ наемные денги дать тожъ число, что и его ратнымъ людемъ Государь нашъ Царское Велічество дастъ, и кормы имъ изготавливъ и поволность имъ учнитъ прїти въ Свѣтскую землю, и пойти изнѣе на Русь безъ всякого задержанія и зацепки и безъ шкоты, а сколько велможнѣшии Король

Государю

Государю нашему Царскому Велічеству пошлетъ сверхъ пяти тысячи человѣкъ бѣзденежно своїхъ ратныхъ людей, и какъ Свѣтскому Королю понадобиша Государя нашего ратные люди, и Государь нашъ Царское Велічество пропівъ того столко же отпуститъ къ Свѣтскому Королю на помочь своїхъ ратныхъ людей бѣзденежно.

А что Свѣтскаго Короля Карла ратные люди къ Государю нашему Царю и Велікому Князю Василью Ивановичу Всеа Руси на помочь къ Москвѣ поїдутъ, и тѣмъ ратнымъ людемъ даши Государю нашему наемные денги по договору Боярна и Воеводы Князя Михаила Васильевича Шуйского, какъ онъ договорился въ Новѣ Городѣ съ Королевскимъ дьякомъ съ Моншею мартиновымъ, и по роспѣси какову роспѣсь далъ боярину и воеводѣ Князю Михаилу Васильевичу Шуйскому Монша за Графовою рукою двѣ тысячи человѣкомъ коннымъ збройнымъ, да шремъ тысячемъ человѣкомъ пѣшими добрыми, съ тово числа какъ они поїдутъ Государя нашего землею съ рубежа, и кооторые доїдутъ до Москвы, и тѣмъ дапи на Москвѣ пропівъ роспѣси въ двое, а кого судомъ божиимъ убютъ лучища Королевскимъ людемъ взять Государевыхъ измѣнниковъ на дѣлѣ въ языцѣхъ, кооторые учнутъ пропівъ Государя стояши, и тѣхъ языковъ у нихъ не отнимать, а велѣть ихъ имать на окупѣ по договору на чомъ угвориша тошъ, кто языка взялъ. А будеъ кого возмутъ на дѣлѣхъ и въ подѣлѣхъ и въ загонѣхъ ліповскїхъ людей, и тѣхъ ліповскїхъ людей волно имъ побівать, и въ полонѣ въ свою землю имать, а рускѣхъ людей крестьянѣ въ загонѣхъ и нигдѣ въ полонѣ не имать и непобівать, а имать рускѣхъ служилыхъ людей на дѣлѣхъ, и давать на окупѣ. И Королевскимъ ратнымъ людемъ людукой и конской кормѣ продавать по торГОвой по прямой цѣнѣ, какъ въ кооторомъ городѣ и мѣстѣ пушониные люди межъ себѧ купятъ и продаютъ, а лішніхъ денегъ за людукой и за конской кормѣ на нихъ Государь имать не велѣть ни кооторыми дѣлами, и ошомъ Государевъ указъ, и боярской пріговорѣ во всѣхъ городахъ будеъ кѣпкой, что за людукой и законской кормѣ лішка передъ рускими людми не возмутъ. А кио лішкѣ возметъ,

и тому отъ Государя быть въ великой опасности и въ про-  
дажѣ, и Свѣтскими серебряными денгами ефимками и  
мѣлкими серебряными денгами на всякие покупки ходить.

А какъ воинские пѣшие люди съ нарядомъ будуть на  
рубежъ, и намъ подъ нихъ и подъ нарядъ велѣти собрати  
въ орѣховскомъ і въ корѣлскомъ уѣздѣ подводы сколько мочно  
собрати, а иные подводы збѣрати идучи къ нову городу,  
и давати имъ тѣ подводы подъ люди и подъ нарядъ бѣз-  
цѣнно и безденежно на Русь идучи и съ руси идучи  
назадъ, а чего подводъ за какими нужами дорогою  
незберегшися, и досталные подводы подъ пѣшихъ людей  
будутъ въ Новѣ городѣ готовы, а у которыхъ конныхъ  
людей лошади не будеши или у кого лошадь падеши или  
убиоши на дѣлѣ, и подъ тѣ людямъ лошадми до Новы  
города промышлять, сколько помочь сяжетъ, и дать  
въ цѣнѣ, и зачіпать тѣ лошади въ наемные деньги  
по цѣнѣ, а въ Новѣ городѣ и изъ нова города идучи  
къ Москвѣ, также лошадми промышлять, и давать подъ на-  
рядъ, и подъ пѣшихъ людемъ лошади безъ денежно, а  
коннымъ людемъ въ цѣну и зачіпать въ наемѣ.

Такожъ коли будеть Свѣтскаго Государства людемъ  
иметь какая нужда отъ недруговъ, какъ учнутъ имъ  
въ ліфляндіяхъ досажашь, и для того что зімою рапнымъ  
людемъ въ ліфляндіи чрезъ мореѣ хати не мочно, и  
Свѣтскаго Государства рапнымъ людемъ тысяча, или двумъ  
тысячамъ человѣкомъ изъ ругодїва въ ліфляндіи Государя  
нашего землею иппи вольно, обослався Государя нашего  
съ воеводами и съ приказными людми, которые будуть  
въ тѣ поры воеводы въ Іванѣ городѣ и въ Ямѣ и въ Копорѣ,  
а кормы имъ людскіе и конскіе, идучи Государя нашего  
землею, покупать, а наслѣствомъ кормовъ и подводъ  
идучи не имать, и Государя нашего людемъ тѣсноты  
и наслѣства никакова не учнѣти ни которыми дѣлами.

А что писалъ Государя нашего Царского Велічества  
бояринѣ и воевода Князь Михаило Васильевичь Шуйский  
въ Свѣтю, что послалъ съ нами рапнымъ людемъ пять  
тысячъ

тысячу рублей, и съ нами изъ Нова города пошло  
четыре тысячи восемь сотъ рублей, и пропівъ княжъ  
Михайловъ писма Васильевича въ тѣхъ денгахъ нѣть дву  
сотъ рублей, и мы въ выборѣ Королевскімъ воеводамъ  
четыре тысячи восемь сотъ рублей отдали, и у нихъ  
въ томъ отпісь взяли за ихъ руками, а доспалныи денги  
дѣбши рублей отдали намъ Королевскімъ воеводамъ  
Луелку рку съ товарыщи въ Новѣ городѣ, а въ наемъ тѣхъ  
всѣхъ пяти тысячъ не зачітать.

И на шомъ на всемъ, какъ въсемъ запіси пісано, въмѣсто  
Государя своего Царя и Велікаго Князя Василья Івановича  
Всеа Руси Самодержца, и всего Россійскаго Государства,  
Царскаго Велічества сполнікъ и воєвода Семенъ Василье-  
вичъ Головінъ, да я дьякъ сыдавной Васильевъ Крестъ  
цfluемъ, и запісь даемъ за своїми руками и за печатами,  
что сеи нашъ договоръ Государю нашему Царю и Велікому  
Князю Василью Івановичю Всеа Руси Самодержцу, и его  
Государевымъ дѣпямъ и Наслѣдникамъ и всему Россійскому  
Государству держать крѣпко и нерушімо, и на шомъ  
устоять на вѣки неподвѣжно, и Князю Михайлу Васильевичу  
въ Новѣ городѣ пропівъ сего лѣста дашь утвержденная  
грамота, а какъ будуть на Москвѣ и Государю нашему  
Царю и Велікому Князю Василью Івановичю Всеа Руси  
Самодержцу, дать на сесь договоръ своя Государева грамота  
засвою Царскою печатью а сесь договоръ напісавъ одінь  
по руски а другои по нѣмецки слово въ слово дасъ  
Королевскімъ полномочнымъ Юрью бою съ товарыщи.

А свѣцкіе полномочные Юрья бои съ товарыщи, съ нами  
и Семеномъ Васильевичемъ Головінымъ, да съ дьякомъ  
сыдавнымъ Васильевымъ договорілісь, и Святымъ Еванге-  
ліемъ руками и успами съ клятвою утвердились по своей  
вѣрѣ, какъ они вѣряща въ Крестного цѣлованья мѣсто,  
письмо засвоими руками и за печатми намъ дали на шомъ  
будучи Королевскімъ воеводамъ, со всѣми рабными людми  
Государя нашего въ землѣ воевать тѣ мѣста, которые  
Государю не добѣгчеломъ, а рабнимъ людемъ велѣши  
заказъ учінїти крѣпкои чпо они Святыхъ Божіихъ Церкви-

и Манаспыреи не жгли и не разоряли и поруганья надъ  
Іконами не дѣлали, и крестьянъ не побивали и въ полонъ  
не имали, а тѣхъ мѣстъ которые Государю служатъ,  
или принихъ Государю дабыютчеломъ. Воеводамъ и ратнымъ  
людемъ не воевать, и Государевыхъ городовъ не заѣсть,  
а которые города нынѣ въ измѣнѣ, илучайша гдѣ которой  
городъ взять, или которои городъ здатся безъ взятия,  
и тѣхъ городовъ не заѣстїжъ, и кѣ воромъ не прѣстали,  
и Государю Царю и Велікому Князю Василью Івановичу  
всеа русии Самодержцу не измѣниши и надъ бояріномъ  
и воеводою надъ Княземъ Михаиломъ Васильевичемъ Шуй-  
скимъ и надъ Государевыми людми хѣпрости и израды  
ніакакіе не учиниши, и у князь Михаила Васильевича быть  
въ послушаніи и въ совѣтѣ а самоволствомъ нічего не  
дѣлши, и сѣ послы имъ ишли на русь въмѣстѣ и пословъ  
воромъ невыдаши; Писано въ Королевскомъ городѣ  
въ Выборѣ лѣта 7117 го, февраля.

буква въ: спісокъ съ договору даннаго  
съ швецкой стороны отъ юрия боя  
съ товарищи въ выборѣ  
въ 1609 году.

по тітулахъ.



Ы Королевства Свѣтлого подданные слуги полно-  
мочные велікіе послы Думные Юрии Бай, Теніс  
Юриевъ, Аргеи Тенісовъ, Аполгемеръ Фонмер-  
ненъ, да дьякъ Ірікъ Ілесонъ Объявляемъ сіи  
и исповѣдуемъ, что мы въ имѧни и въ мѣстѣ нашего вел-  
можнѣшаго Короля и Государя, и въ сеи Коруны свѣтлой  
здѣсь въ Выборѣ въ мѣсяцѣ Февралѣ лѣта 1609 году,  
Велікого Государя Царя и Велікого Князя Василья Івано-  
вича всеа русии Самодержца, посланными и полномочными  
послы съ Семеномъ Васильевичемъ Головінымъ, да съ дьякомъ  
съ Сыдавнымъ Васильевымъ сыномъ Зіновьевымъ, о велікіхъ  
дѣлѣхъ межъ обѣихъ Велікіхъ Государей и ихъ дѣпти и  
наследниковъ, и ихъ обоихъ Царствъ и Государствъ и  
земель, межъ себя договорїліся соединїлісь, и утвердились  
съ обѣихъ

фобѣихъ сторонѣ, какъ то все по сему написанное разумно словесно о себѣ объявляєтъ, коюрои договоръ соединеніе и утвержденіе, и что въ себѣ всякая спатья имѣеть и объявляєтъ, и то съ обѣихъ сторонѣ мы во имя и вмѣсто нашего Велеможнѣшаго Короля и Государя, и всего Королевства Свѣцкого съ своей стороны своими клятвами о Святомъ Евангеліе, и усты и руками и печатами утвердили. И прошѣвъ того Рускіе послы вмѣсто ихъ Царя и Великого Князя, и всего Россійского Государства съ своей стороны Крестнымъ цѣлованіемъ при насть все своими руками подписали, и печатами запечатали и утвердили, и то межъ нашихъ Великихъ Государей, нашего Велеможнѣшаго Короля и Государя Карла девяшаго Свѣцкого Короля, и ихъ Царя и Великого Князя Василья Івановича Всея Руссии Самодержца. И ихъ съ обѣихъ сторонѣ дѣши и Наслѣдниковъ Королевства Свѣцкого Королемъ и наследникомъ, какъ и Царемъ и Великимъ Княземъ Россійскаго Государства, и ихъ обоихъ земель и Царствъ, Свѣцкой и Русской земли, и ихъ подданнымъ людемъ недвіжимо, и не превратно, въѣки на вѣки крѣпко и твердо держати, и сіе есть договорные спатьи, коюрои по сему написаны; первое мы вмѣсто нашего велеможнѣшаго Короля и Государя Карла девяшаго и по своему милостивому приказу, и велѣнию Рускимъ Посломъ Семену Васильевичу Головину, да дѣяку Сыдавному Васильеву сыну Зиновьеву, вмѣсто ихъ Царя и Великаго Князя Василья Івановича Всея Руссии Самодержца, къ прежнему договору, коюрои ихъ Царя и великаго Князя ближнєи пріятели боярінъ и воевода Князь Михаїлъ Васильевичъ Шуйской съ нашего велеможнѣшаго и мілостивого Короля и Государя, болшова рапнова воеводы Графа Нахїма Фредріхова Мансвілскаго, и Шлегопінного Государя въ Гендеругахъ посланнымъ моншею маркіновымъ въ великомъ Новѣ городѣ сполна учінили и обѣщалісь, и на томъ утвердилися, что намъ, ихъ Царю и Великому Князю Василью Івановичу Всея Руссии Самодержцу, съ нашего велеможнѣшаго Короля и Государя, рапми, прошѣвъ его недруговъ двѣмя тысячи зборными Конными людми и тремя тысячами добрыми пѣшими людми помогашъ,

которые пять тысяч человек нынѣ уже здѣся, и не  
во многихъ днѧхъ нашего велеможнѣшаго Короля и  
Государя болшѣмъ воеводою окселькурскомъ\* болшои Мар-  
шалокъ крестересумъ да двѣмя инымъ воеводамъ Андреемъ  
Бои, да Эвель Горнъ, и нашего Милостивого Короля  
и Государя, нарядомъ, пушки, и зелье и ядра, и что  
къ тому прѣсторѣ за рубежъ на русь ихъ недругомъ на  
побѣду ишли, прошівъ того Рускіе послы Семенъ  
Васильевичъ Головинъ да Дьякъ Сыдавной Васильевъ сынъ  
Зиновьевъ, вмѣсто ихъ Царя и Великаго Князя Василия  
Івановича всеа Руссии Самодержца, обѣщалісь, и на томъ  
утверділісь, что какъ нашего велеможнѣшаго Короля  
и Государя рапные люди за рубежъ въихъ Царя и великого  
Князя землю прѣдуть, и про нихъ всякие кормы Ѣспи и  
пѣти гоповы будуть, и наемные денги имъ дадутъ по  
договору Князя Михаила Васильевича, и по росписи, какову  
роспись Князь Михаило Васильевичъ Шуйской самъ свою  
рукою написалъ: и подпісалъ монще мартинову далъ,  
и по тои росписи исмѣши, которую смѣши монша марти-  
новъ далъ, отъ Графа Маївелскаго князю Михаилу  
Васильевичу Шуйскому, въ великии Новгородѣ привезчи,  
и Князь Михаило Васильевичъ Шуйской, шое смѣшную  
роспись, за полно пріняль, которои договорѣ, и отпускъ  
словесной объявляєтъ: А тѣ денги по смѣши, которые  
Рускіе послы отъ Князя Михаила Васильевича съ собою  
привезли, нашего велеможнѣшаго Короля и Государя  
рапныхъ людей, обѣ нихъ учініи, и тѣ денги нашего  
велеможнѣшаго Короля и Государя большому рапному  
воеводѣ окселькурку, да воеводѣ Андрею бою отдали, и тѣ  
имъ денги рапнымъ людемъ раздали, чтобъ межъ рапными  
людми прямо учініи, и кои часъ нашего велеможнѣшаго  
милостиваго Короля и Государя рапные люди за рубежъ  
поидутъ, и съ шоего числа ихъ наемъ считать. А тѣ  
четыре тысячи восемь сотъ рублей, рускіхъ денегъ,  
которые рускіе послы здѣся отдали, и тѣ денги рап-  
нымъ людемъ въ наемъ не зачіпали, и тѣ двѣстѣ рублей  
которыхъ въ тѣхъ пяти тысячахъ нѣтъ, и тѣ имъ  
денги, впередъ нашего велеможнѣшаго Короля и Государя,  
большому Воеводѣ Окселькурку, да Воеводѣ Андрею бою:

отдали,

отдали, и тѣхъ денегъ у ратныхъ людемъ изъ наиму не  
 вычѣпши, и все что въ прежнемъ договорѣ имяновано  
 и договоренося, о наиму и еже и пішь или запасъ, такожъ  
 и о волномъ выѣздѣ, и вѣездѣ въ землю и изъ земли,  
 такожъ о волности гонцовъ на русь и съ руси, изъ выбора  
 или изъ ругодѣва или въ выборѣ, или въ ругодѣвѣ посыла-  
 ти, и на томъ на всемъ очомъ съ нами рускѣ Послы  
 Крестнымъ цѣлованьемъ обѣщалісъ и утвердилисѧ безо-  
 всякие льсти твердо и недвѣжимо устояти; да рускѣ же  
 послы обѣщалисѧ и на томъ утвердилисѧ, что всѣ которое  
 нашего велеможнѣшаго Короля и Государя, ратнымъ  
 людемъ, доколѣ они въ рускои земли будуть, кормы или  
 запасы да дутца, и чтобы имъ не дорогою цѣною зачѣпши,  
 какъ межъ рускѣхъ людемъ, и въ тѣхъ уѣздѣхъ гдѣ имъ  
 лучшіца ишти прямая цѣна идетъ, и имъ продавати или  
 зачѣпши по тому жъ, а отомъ крѣпкои заказъ учинили, что  
 ни которому рускому человѣку по ихъ Царя и Велікого  
 Князя опалы и казни, нашего велеможнѣшаго Короля  
 и Государя за свои запасы, или за конской кормъ лішка  
 чрезъ цѣну, не имати ни которыми дѣлъ, и какъ нынѣ  
 нашего велеможнѣшаго Короля и Государя, ратные  
 люди на рубежѣ иѣши прѣдуть, и рускимъ посломъ подѣ-  
 щи люди еліко мошно подводами промысліши, а чево  
 не доспанеть, и имъ идучи на дорогѣ, куды они поїдутъ,  
 подѣ нїхъ дабывати, да на рускомъ же рубѣже головымъ  
 быти подводамъ, начомъ нашего велеможнѣшаго Короля  
 и Государя нарядѣ, которои съ ними на русь и съ руси  
 назадѣ вѣспи, и у которыхъ нашего велеможнѣшаго Короля  
 и Государя конныхъ людемъ идучи лошади падутъ, или  
 коимъ обычаємъ отбудеть, и имъ на руси иные лошади  
 безовсякого задержанья дати, и въ ихъ наемъ по прямой  
 праведной цѣнѣ, зачѣпши, да онѣжъ намъ обѣщалисѧ что  
 нашего велеможнѣшаго Короля и Государя денгамъ,  
 золотымъ, и сѣмкамъ, мѣлкимъ серебрянымъ денгамъ,  
 на покупки ходити, и что нашего велеможнѣшаго Короля  
 и Государя, ратнымъ людемъ, что имъ надобно на тѣ  
 денги покупати, и нікому ихъ Царя и Велікого Князя  
 подданнимъ людемъ тѣми нашего велеможнѣшаго Короля  
 и Государя денгамъ не поругатисѧ ни охуліши, по ихъ

Царя

Царя и Велікого Князя опалы, да рускіе посли вмѣсто  
своего Царя и Велікого Князя Васілья Івановіча Всѧ  
Русиї Самодержца, и всего Російскаго Государства, намъ  
обѣщаліся, и пісмою утвердились, что какъ прішкою  
нашего велеможнѣшаго Короля и Государя, которому  
городу въ Ліелландахъ въ зімнюю пору нынѣ, или впередъ  
отъ недруговъ, которая тѣснона учініща, а нашего  
велеможнѣшаго Короля и Государя раптнымъ людемъ  
отселѣ изъ Фінскои земли для непостоянной зімы, что  
черезъ ледъ или для иныхъ помѣшкъ и тѣмъ, которые  
въ Ліелландахъ черезъ море на помочь нелзѣ ити, и  
имъ нашего велеможнѣшаго Короля и Государя, и Коруны  
Світукои рапныхъ людемъ съ три тысячи человѣкъ или  
болши какова нужа имѣть, ихъ Царя и Велікого Князя  
землею Копорскімъ и Ямскімъ, и Іваногородскімъ уѣздомъ,  
въ нашого велеможнѣшаго Короля и Государя городъ  
Ругодівъ пропускали и не задержали; а до того пріходу  
нашего велеможнѣшаго Короля и Государя воеводамъ,  
которымъ воеводамъ велять ити съ раптными людми  
черезъ Русскую землю, и имъ съ Рускими воеводами, которые  
въ Копорѣ и въ Ямѣ городѣ, и въ Іванѣ городѣ, на передѣ  
обсылатія и имъ объявіти; и рускимъ воеводамъ, ихъ  
Царя и Велікаго Князя подданнымъ людемъ не запрещали:  
Быти и піни и всякомъ запасѣ нашего велеможнѣшаго  
Короля и Государя раптнымъ людемъ продавали прямую  
цѣною, какъ ихъ Царя и Велікого Князя подданные люди  
межъ себѧ купяты, а пропівъ што го мы вмѣсто своего веле-  
можнѣшаго Короля и Государя Карла девятаго обѣщаліся  
и утвердились, что нашего велеможнѣшаго Короля и  
Государя раптнымъ людемъ, которые нынѣ кѣихъ Царю  
и Велікому Князю Васілью Івановічу Всѧ русиї, пропівъ  
его недруговъ на русь на помочь идутъ, ихъ церкви и  
монастыри не разоряли ни грабили, и ихъ іконамъ и  
образомъ непоругались; и ихъ Царя и Велікого Князя  
Васілья Івановіча всеѧ русиї, подданныхъ людей, которые  
люди прямяты или добромъ задушася, не пробивали и не  
полоніти, а которые ихъ Царю и Велікому Князю  
добромъ не задушася и тѣхъ имъ яко прыхыхъ врази  
гонити, на которые языки возмуща прірожденныхъ  
служилыхъ

служилыхъ рускихъ людемъ опрѣчъ крестьянства на дѣлѣ,  
или на справкѣ, или въ подѣздѣ, или въ загонѣхъ, или  
гдѣ индѣ можетъ бысть; и ихъ Царю и Велікому Князю  
Васілью Івановію Всеа Русіи не добьющемъ, и тѣхъ  
язиковъ рускимъ воеводамъ у нашего велеможнѣшаго  
Короля и Государя ратныхъ людемъ наслѣствомъ не  
отымати ни которыми дѣлами, развѣ выкупати у того  
кто ево возметъ, или какъ межъ себя договоряще, съ тѣмъ хто  
сво выкупаетъ, или съ тѣмъ полонянікомъ  
договоряще; А котораго языка наши возмутъ отъ  
недруговъ одново или болши въ поездѣ или гдѣ; и имъ  
на передѣ Царя и Велікого Князя кѣ воеводамъ тѣхъ  
полоненіковъ для всякихъ вестей приводити; а послѣ того  
тому жъ корори сво взялъ отдать или у него того  
выкупити, какъ съ нимъ зговорятъ. А которыхъ нашего  
велеможнѣшаго Короля и Государя божію милостию и  
помощью Ліповскіхъ людемъ или Поляковъ полонятъ,  
и тѣхъ имъ на окупъ рускимъ людемъ не давати, до  
нашего велеможнѣшаго Короля и Государя ратнымъ  
людемъ, тѣхъ ліпвы и Поляковъ съ Руси на нашу  
сторону вывозити безовсякои привяски поволіти, и про-  
пуштани; да нашимъ кѣ Царя и Велікого Князя Васілья  
Івановіча Всеа Русіи кѣ измѣнікомъ и недругомъ не прѣ-  
ставати и ни въ какомъ совѣтѣ съ ними не быши; и Царю  
и Велікому Князю не измѣнити по смертной казни; и  
нацѣ Княземъ Михаїломъ Васільевічемъ, измѣною или зла-  
хія прымѣ инымъ умышленьемъ не подыскати, и шконы  
ни корорые не учіти по смертной казни; А быти имъ  
у него въ послушаньѣ и въ совѣтѣ поколѣ они въ ихъ земли  
будутъ, а иппи имъ съ рускими послы съ Столинікомъ и  
воеводою съ Семеномъ Васільевічемъ Головінымъ, да  
съ дьякомъ съ Сыдавнымъ Васільевымъ сыномъ Зіновьевымъ  
на русь вмѣстѣ, и отъ воровъ имъ ихъ оберегати,  
корорые пріпчею на дорогѣ встрѣчаша, и ворамъ ихъ  
невыдавати ни которыми дѣлами, но за нихъ стояти, долж-  
нымъ бысть, и гдѣ лучшему корори городъ на руси  
Государю Царю и Велікому Князю Васілью Івановію  
всеа Русіи добромъ не здастися, нашего Велеможнѣ-  
шаго Короля и Государя ратные люди силою возмутъ

и то учініть ихъ Царю и Велікому Князю на полу  
безовсякіе хіпроспи, а сlyмъ умышленіемъ не засѣсти,  
и отъ Московского Государства не отвратить ни коопо-  
рыми дѣлы. А какъ въ передѣ нашего Велеможнѣшаго  
Короля и Государя рапные люди черезъ русскую землю  
въ ругодївъ проїдуть; и имъ шакожъ по смертной казни  
въ Копорскомъ и въ Ямскомъ, и въ Івангородцкомъ уѣздѣ  
сѣло ни што не отнимати, Царя и Велікого Князя  
подданнымъ людемъ наслѣства ни которого не учініши.  
а идучи имъ всякиe кормы покупати на свои денги по  
прямой цѣнѣ, мы вмѣсто своего велеможнѣшаго Короля  
и Государя и его Королевского Велічества дѣлами и наслѣ-  
никовъ будучихъ Свіцкіхъ Королей, и всѣхъ подданныхъ  
свою клятвою о Святомъ Евангельѣ обѣщалисѧ, а пропівъ  
шого рускіе послы вмѣсто своего Царя и Велікого  
Князя и всего Россійского Государства Крестнымъ  
цѣлованьемъ обѣщалисѧ. и утвердилисѧ, что тому мирному  
постановленью, которое лѣта 1595 го году, межъ  
Королевства Світцкого, и рускіе земли поспавлено,  
ни когда и въ вѣки на вѣки не превратить, и не разрывашь,  
но всегда межъ обѣихъ Государей и ихъ дѣлами и наслѣдни-  
ковъ Королемъ и владѣлемъ Світцкіе земли, и Царемъ  
и Велікимъ Княземъ Россійского Государства и ихъ  
обѣихъ споронъ земель и Государствъ, подданнымъ  
сімъ обновити и укрѣпiti и утвердили и въ вѣки на вѣки  
безовсякіе хіпроспи нерушимо твердо держати, и на  
томъ устояти, и чтобъ ихъ Царю и Велікому Князю  
Васілью Івановичу Всеа Русіи, и его дѣламъ и наслѣд-  
никомъ, и будущимъ Царемъ и Государемъ рускіе земли  
и всего Россійского Государства, и съ ихъ подданными  
шого вступанья: которое ихъ Царскаго Велічества  
Россійского Государства чаютъ, имѣши въ Ліфляндахъ  
безовсякого спору поступатисѧ, и не вступатисѧ въ города,  
въ посады, и въ села, и въ деревни. или въ меншую деревню  
или въ вышь земли: нічто невыгораживая въ которомъ  
мѣстѣ нібудь въ Юрьевскомъ ли уѣздѣ или въ Перновскомъ  
уѣздѣ и во Алленпони въ Верлянты, Яроанѣ, въ Гарьенѣ  
и вѣкъ и ни прїчататисѧ ни которыми дѣлами. Мы съ рус-  
кими Послы соединїлисѧ, и утвердилисѧ, что межъ нашимъ

и велеможнѣ

и велеможнѣшімъ Королемъ и Государемъ и ево королевскимъ дѣпемъ и наслѣдникомъ, и будущимъ Свѣскимъ Королемъ и всего Свѣского Королевства. И межъ Государя Царя, и Велікого Князя Васілья Івановіча, Всса Руси Самодержца, и Его Царского Велічества, дѣпей и наслѣдниковъ, и будущихъ Велікіхъ Царей и Государей и всего Московскаго Государства, сему вѣковѣчному и нерушимому соединенію, пропівъ Короля Жигімонта нынѣшняго Короля Польскаго и Ліповскаго и его дѣпей, и наслѣдниковъ, и будущихъ Королей, и всего Польскаго и Ліповскаго Государства быти, что нашему велеможнѣшему Королю и Государю и всему Свѣскому Королевству, и Царю и Велікому Князю, и всему Царству Московскому, пропівъ Жигімонта Польскаго и Ліповскаго Короля, и всего Польскаго и Ліповскаго Государства за одінъ спояти, и что нашему велеможнѣшему королю и Государю и вси Кауны Свѣской мирнова постановленья съ тѣмъ Королемъ Польскимъ, и со всѣмъ его Государствомъ не учініпи и не поставіпи, развѣ съ вѣдома и хопѣнья Царя и Велікого Князя и всего Царства Московскаго, также Царю и Велікому Князю Васілью Івановію всеа Руси и всему російскому Царству безъ нашего велеможнѣшаго Короля и Государя хопѣнья и вѣдома съ тѣмъ Польскимъ и Ліповскимъ Королемъ и его Государствомъ мирново постановленья не учініпи; развѣ такожъ съ нашего велеможнѣшаго Короля и Государя и вси Свѣской Коруны и Государства вѣдома и хопѣнья, иаше бы такъ учінілось, что нашъ велеможнѣшии Король и Государь и Королевство Свѣтское, съ Польскимъ и Ліповскимъ Королемъ и его Государствомъ мирново постановленья учініпи; и Царю и Велікому Князю Васілью Івановію всеа Руси, и всему російскому Государству вѣдомъ мирномъ утверждение и вѣсовокупление быти, такжъ коли Царь и Велікіи Князь, и ево Государства съ Польскимъ и съ Ліповскимъ Королемъ и съ ево Государствомъ мирное постановленья учінятъ, и нашему велеможнѣшему Королю и ево дѣпемъ и наслѣдникомъ и вси Кауны Свѣской вѣдомъ мирномъ утверждение; такжъ быти совокуплены рускіе послы Семенъ Васильевичъ Головінъ, да дьякъ

Сыдавной васильевъ сынъ зиновьевъ, вмѣсто Государя своего  
 Царя и Велікого Князя Васілья Івановіча, Всѧ Русїи Само-  
 держца, и Его Царскаго Велічества дѣпти и наслѣдніковъ,  
 намъ вмѣсто велеможнѣшаго Короля и Государя и его  
 дѣпти и наслѣдніковъ Свіскіхъ Королей и всего Королев-  
 ства Свіскаго твердо обѣщалісь и укрѣплісь, на томъ  
 какъ нашему велеможнѣшему Королю и Государю и Его  
 Велічества дѣпть и наслѣднікомъ будущимъ Свіскимъ  
 Королемъ, кошорая помочь пропасть ихъ недруговъ понадо-  
 бїца, и Царю и велікому Князю и ево дѣпть и наслѣд-  
 нікомъ и всему Царству російскому какъ отъ нихъ  
 помочи воспроястъ, нашему велеможнѣшему Королю  
 и Государю и ево дѣпть и наслѣднікомъ будущимъ  
 Свіскимъ Королемъ и владѣцемъ, сполкімѣжъ людми  
 помогати, какъ нашъ велеможнѣшии Король и Государь  
 имъ нынѣ помогаетъ тако за шакои же плашежъ, и что  
 имъ піти и єсти и всякоу запасу нашего велеможнѣшаго  
 Короля и Государя въ землѣ готову быти, и что имъ  
 полно прїѣхать и отѣѣхать, и Государя нашего велемож-  
 нѣшаго Короля и Государя земли, и сїе все впреди-  
 пісанное мы обѣихъ споронъ доброволно, мы во имя  
 и вмѣсто нашего велеможнѣшаго Короля и Государя  
 Карла Короля девятого и Его Велічества дѣпти  
 и наслѣдніковъ Свішукіхъ Королей и владѣтелей, и всего  
 Свіскаго Государства, рускіе послы и вмѣсто  
 ихъ Царя и Велікого Князя Его Царскаго Велічества  
 дѣпти и наслѣдніковъ и всего російскаго Государства  
 сполна договорїлись, что сему всему вѣковому не разрѣши-  
 мому мирному постановленю и соединеню быши межъ  
 Велікіхъ Государей нашего Велеможнѣшаго Короля и  
 Государя Карла девятого, и Царя и Велікого Князя Васілья  
 Івановіча всѧ Русїи Самодержца, и ихъ обѣихъ Велічества  
 дѣпти и наслѣдныхъ Королей и Царемъ и Государемъ,  
 и ихъ обѣихъ Государствъ Землямъ Свѣтской и Руской  
 неподвѣжно и непремѣнно въ вѣчное время держати, на томъ  
 вмѣсто своего велеможнѣшаго Короля и Государя, Государя  
 Карла девятого, и его Королевскаго Велічества дѣпти  
 и наслѣдніковъ о святомъ Евангелье своею клятвою  
 учїнили, и се соединеніе и мирное утверждение своими руками  
 подпісали

подпіали, и своїми пріложенными печатми запечатали, шакже и рускіе Послы свое Крестное цѣлование учініи, что сїя вся нешокмо неподвіжно и непремѣнно держати, но и ихъ Царя и Велікого Князя Васілья Івановіча всса русіи Самодержца, и Его Царскаго Велічества бояріна и воеводы Князя Михаила Васильевича Шуйскаго полное утверждение, за своїми и всего Російскаго Царства печатми, поставивъ что то все держати на вѣки неподвіжно, напомѣбы какъ прежде объявлено, обѣихъ сторонъ съ клятвами утверждлія и своїми руками подпіали, и своими печатми пріложенными запечатали; пісанъ въ Выборѣ Февраля въ 28 день лѣта 1609 го.

буква В: роспісь что кому швецкимъ, воеводамъ и ротмістромъ, и головамъ и ратнымъ людемъ, коннымъ, и пѣшімъ, и по чemu на мѣсецъ въ одінь рядъ.

На 2000 коней на мѣсецъ по 25 Еоїмковъ всѣмъ 5000 еоїмковъ.

На 3000 человѣкъ пѣшіхъ по 12 еоїмковъ на мѣсецъ всѣмъ 36000 еоїмковъ.

На большого Воеводу на Графа на мѣсецъ 5000 Еоїмковъ.

2: мѣ Воеводамъ, одінь у конныхъ другои у пѣшіхъ на мѣсецъ 4000 Еоїмковъ.

Ротмістромъ, головамъ, и пріказнымъ людемъ, 5000 Еоїмковъ.

И всего, воеводамъ, и Ротмістромъ, головамъ, и ратнымъ людемъ, коннымъ, и пѣшімъ на одінь мѣсецъ наиму 100000 Еоїмковъ;

А по договору дать имъ наемъ на Москву прошѣвъ того въ двохъ,

буква с. спісокъ велікого государя съ грамоты посланной ко францускому королю въ прошломъ 7123 году, въ маѣ мѣсяцѣ по титулахъ.

Б́домо вамъ Велікому Государю самімъ, чго  
изъ древніхъ лѣтъ отъ нѣсколкіхъ сотъ лѣтъ,  
на Велікіхъ и преславныхъ Государствахъ росій-  
скаго Царствія были Велікіе Государи прароди-  
тели наши отъ рода Августа Кесаря обладающаго всеко  
вселеною отъ сродіча его отъ Велікого Князя Рюрика,  
и отъ Велікого Государя Велікого Князя Владіміра Свято-  
славича, иже просвѣтшаго рускую землю Святымъ  
Крещеніемъ, и отъ Велікого Государя Владімера Всеволо-  
діча Монамаха отъ Грекъ высокодостоїнѣшую честь  
воспріимшаго, да иже да Велікого Государя хваламъ до-  
стоїнаго блаженныя памяти дѣда нашего Царя и Велікого  
Князя Івана Васільевича Всеа Русиї самодержца, и сына  
Его Велікого Государя дяди нашего блаженныя памяти  
Царя и Велікого Князя Феодора Івановіча Всеа Русиї  
Самодержца, и имя ихъ Велікіхъ Государей во всѣхъ  
Велікіхъ Государствахъ славілось, и Велікіе ихъ Государ-  
ства російскіе распроспроялісь, и многіе окрестныи  
Велікіе Государи Крестьянскія и Мусулманскіе отъ нїхъ  
Государей помощи искали. А они Велікіе Государи прароди-  
тели наши многімъ Велікімъ Государемъ и ихъ Государ-  
ствамъ своею Царскою казною и помошью способствовали  
и помошь подавали, а какъ божімъ праведнымъ судомъ  
а за грѣхъ людемъ нашимъ російскимъ Государствѣ дядя  
нашъ Велікий Государь Царь и Велікий Князь Феодоръ  
Івановічъ Всеа Русиї Самодержецъ, оставя земное Царство  
отъїде въ вѣчное блаженство безчаденъ, а на Велікіхъ  
Государствахъ російскаго Царствія по избранію всѣхъ  
людей всего російскаго Царствія учінлся Царь и Велікий  
Князь борисъ Федоровичъ всеа Русиї, а послѣ Царя бориса  
по избранію же Московскаго Государства всѣхъ людей, быль  
на Московскому Государству Царь и Велікий Князь Василий

## Івановіч

Івановичъ всеа Руси и при Царѣ борисѣ и при Царѣ  
 Василіе и послѣ Царя Василья по злому умыщленію  
 Жигмонта Короля Польскаго и Велікого Князя Літовскаго  
 и Пановъ радѣ черезъ многое его самого, и Пановъ  
 радѣ крестное цѣлованіе учїнілось Московскому  
 Государству неправды и разореніе, многое и невинное  
 крестьянское кровопролітіе а какіе неправды и разореніе  
 Московскому Государству отъ Жигмонта Короля Поль-  
 скаго и отъ Пановъ радѣ, и отъ Свѣскіхъ прежняго  
 Карлуса Короля, и нынѣшняго сына его Адолеа Короля,  
 нашему же Московскому Государству неправды учїнілісь.  
 И мы Велікіи Государь вамъ Велікому Государю брату  
 нашему про то объявляемъ, въ прошломъ во 109 мѣду:  
 прїсылали къ Царю и Велікому Князю борису Федоровичу  
 всеа Руси Жигмонту Король Польской и Велікои Князь  
 Літовской пословъ своихъ Велікіхъ Канцлеровъ Велікого  
 Княжства Літовского лва сопѣгу стоварыши, и тѣ послы  
 прїговорѣли съ нашими бояры перемірье межъ Царемъ и  
 Велікимъ Княземъ борисомъ Федоровичемъ всеа Руси и  
 межъ Жигмонтомъ Королемъ Польскимъ и межъ ихъ Велікіхъ  
 Государствъ на двадцать на два года съ лѣта 7109 году,  
 по лѣто 7131 году, и по перемірье Царь борисъ и Жигмонтъ  
 Король крестнымъ цѣлованіемъ своими душами закрѣпили,  
 что было въ тѣ перемірные лѣта имъ Государемъ и  
 Государству съ Государствомъ быти въ миру и въ дружбѣ  
 и въ любви, а воины и ни которые недружбы невчинати,  
 и людемъ въ землю Московского Государства не всылати,  
 и черезъ свою землю никакихъ воинскихъ людей не про-  
 пускати, и недругомъ никакими людми ни казною не  
 вспомогати. И послѣ того укрѣпленія вскорѣ, нѣкоторой  
 ворѣ чернецѣ срѣткѣ именемъ грѣшка Богдановъ сынъ  
 отрѣпьевъ изъ Московского Государства за нѣкоторые  
 свои злые богомерскіе дѣла зѣжалъ въ Літву, и скінувшисъ  
 себѣ чорное плаще и врагомъ рукопісаніе на себя  
 далъ, аще приметъ царскіи престолъ то отъ Бога  
 отлученіе будетъ, и на звался Царевичемъ Димитриемъ  
 углицкимъ дѣда нашего Велікого Государя Царя и Велікого  
 Князя Ивана Васильевича Всеа Руси сыномъ, а Царевича  
 Димитрия Углицкого не стало до того времени за прѣнатцать  
 лѣтъ,

лѣтъ, и въ Полшѣ посовѣту и умыщенію радного Пана  
 воеводы Сенномѣрскаго Юрия мнѣшка прѣспали къ тому  
 вору князь Адамъ да Князь Константина вішневецкіе,  
 да Острянской спароста Михаїла Ратомскаго и иные многи  
 Польскіе и Літовскіе люди, и привели того вора  
 Грішку роспѣти къ Жигмонту Королю именующи его  
 Царскімъ сыномъ, будто они про него подлінно вѣдають  
 что онъ сынъ дѣда нашего Велікого Государя Цара,  
 и Велікого Князя Івана Васильевича Всеа Руси, Царевича  
 Димитрия Углецкого. А тотъ воръ бѣлчеломъ Королю о по-  
 мочи чѣобъ ему быть на Московскому Государствѣ  
 Государемъ, а за то Королю учінится онъ самъ и съ вел-  
 кімъ нашимъ Государствомъ російскимъ въ подданствѣ,  
 и Король Жигмонтъ поруша мирное постановленіе и  
 преступѣль свое крестное цѣлованіе, что утверждено  
 было съ Царемъ борисомъ ихъ Государскими душами  
 тому вору на вспоможеніе далъ многую свою казну.  
 И людемъ противъ Царя Бориса и Московского Государства  
 и панъ радной коруны Польскіе воевода Сенномѣрской Юры  
 мнѣшекъ по Королевскому вѣльнико зговорѣль за того  
 вора дать дочь свою Маріну и многую ему казну на  
 вспоможеніе далъ и самъ съ нимъ на Украину Московского  
 Государства съ рапными людми пошелъ, и пріешель  
 тотъ воръ Грішка отрѣпьевъ и воевода Сенномѣрской  
 съ многими съ Польскими и съ Літовскими людми на Украину  
 Московского Государства въ Сѣверскіе Городы безвѣстно,  
 а Царь Борисъ вѣдая мирное постановленіе и межъ собою  
 съ Жигмонтомъ Королемъ о томъ укрѣпленіе въ Сѣвер-  
 скіхъ Городѣхъ отъ Літовскіе Україны прѣбылныхъ  
 рапныхъ людемъ не держали, и топъ воръ нѣкоторыє  
 Сѣверскіе Городы оплоша взятыемъ взялъ а иныхъ  
 Городовъ Московского Государства учалъ доспупать,  
 и грамоты Король учалъ отъ себя своимъ именемъ  
 писали на смуту во всѣ Городы Московского Государства  
 ко всякимъ людемъ, именующи того вора, дѣда нашего  
 Велікого Государя Царя и Велікого Князя Івана Василь-  
 евича Всеа Руси, Сыномъ Царевичемъ Димитриемъ  
 Углецкимъ чѣобъ противъ его не стояли, а онъ ему во всемъ  
 на Московское Государство хочетъ спомогати людми  
 и казною,

и казною, и какъ про то вѣдомо учинилось Царю борису и нашего Московского Государства бояромъ, что такое злое дѣло вчинается отъ Жигимонта Короля и отъ Коруны полскіе въ первыя лѣта чрезъ Крестное сво и Пословъ сво Крестное цѣлованье, нашего Московского Государства бояре доложа Царя бориса, посылали въ Полшу и въ Литву къ панамъ радѣ, въ гонцехъ смѣрнова отрепьева, а томъ смѣрной, тому вору родной дядя, и велѣли ему паномъ радѣ говорѣши чтобъ сво паны рада сѣмъ ево племянникомъ съ воромъ, которои называется Царевичъ Жигимонтъ, поставили съ очи на очи, и онъ ево воровство обличилъ, а Святѣшши Ісѣпъ Патріархъ Московской и Всеси роси и Мітрополиты, и Архіепискупы, и Епіскупы, и весь Освященныи Соборъ нарочно посылали съ своею грамотою къ раднымъ же паномъ, въ Кіевѣ ко Князю Василью Острожскому гонца Афонасія Палчікова, и писали про того вора про Гришку отрепьева съ свидѣтельствомъ какъ онъ былъ въ Московскомъ Государствѣ во дьяконѣхъ, и за какие свои злые воровскіе дѣла изъ Московского Государства къ нимъ въ Литву зѣжалъ, и онѣ тому всему что въ грамотѣ писано вѣрili, а тому вору и вражѣю ево прелести ни въ чемъ не вѣрili, и его велѣли поимати, и прїсалѣбъ ево въ Московское Государство и надѣ нимъ врагомъ по правиломъ Святыхъ отецъ и по Соборному уложенію за его злодѣйскіе дѣла наказанье учинить, чтобъ зато мирное поспанованіе не нарушилось, и межъ велікіхъ Государей болши того нелюбя и межъ Государствѣ отъ такова вора отъ ево бѣсовскіе прелести смущи и кроворазлѣтия не всчалось; и Жигимонтъ Король и Паны рада тому всему не повѣрili, Смѣрново отрепьева съ тѣмъ воромъ съ племянникомъ ево съ Рострігою съ очи на очи не поставили, а радные паны Князь Василий Острожской, Патріархова гонца Афонасія Палчікова у себя посадили въ крѣпость, и назадъ ехъ не отпустили. И какъ пришли Воевода Сеномѣрской Юрий мнѣшекъ, и сынъ ево, и Острянской староста Михаѣлъ рапомской, и иные паны съ тѣмъ воромъ, и со многими съ Полскими и Лішковскими людми въ Россіское Государство на сѣверу, и учили прелашти и устращивали шупошныхъ Севрюковъ Королевскими же имѧнemъ, будто Жигимонти

Король и Паны Рада про него подлінно съскали , что онъ прямой Царевічъ , и стояши за него хотятъ всею Полщею и Літвою , и идутъ они съ нимъ въ Московское Государство по Королевскому велѣнию и Пановъ Радѣ . И Царь борисъ відя Жигімонту Королеву неправду чрезъ Крестиное цѣлованье , посыпалъ того вора обличать нарочно къ Жигімонту Королю Полскому и Велікому Князю Літовскому посланника своего Посника Огарева . и отомъ Царь борисъ къ Жигімонту Королю съ посланикомъ своимъ приказывалъ держать ли ему впередь то перемирие , что учнели послы его Велікіе Канцлеръ Велікого Княжества Літовского Левъ Сопѣга съ товарыщи , а святѣшіи Іевъ патріархъ Московскіи и Всеа Россіи , и архіепіскопы и епіскопы въ тѣхъ поры опять посылали въ другіе къ радѣ коруны Польскіе и велікого Княжества Літовского къ Апостольскому и біскопомъ и ко всему духовному чину съ грамотами за всѣми своими печатями , посланника своего Андрѣя бунакова о томже ворѣ , и писали про него подлінно съ свидѣтельствомъ чтобы паны Рада , тому вору невѣрѣли , и крови крестьянскіе черезъ крестное цѣлованье непроливали , и мирного постановленья не нарушивали . И Жигімонтъ Король и паны Рада передъ Царемъ борисовымъ посланикомъ въ шомъ во всемъ запрашивались , а говорили , что онъ тому вору непомогаютъ ни въ чемъ и мирнова постановленья не нарушаютъ , и впередъ держаши хотятъ . И отпустя отъ себя къ Царю борису его посланника , болши прежняго учили Жигімонтъ Король и паны Рада , тому вору всякими мѣрами помогать , и изъ Польскіхъ и изъ Літовскіхъ городовъ и изовѣхъ пограничныхъ мѣстъ въ Московское Государство безпрестанно старости и державцы прѣсылали лѣсты , называя того вора прямымъ Царевічемъ дмитреемъ Івановічемъ , чтобы противъ того вора не стояли , и ему поддавалось , а за нево дѣ споѣть Государь ихъ Польской Жигімонтъ Король , и паны Радные со всею Польскою и Літовскою землею идутъ съ тѣмъ воромъ на Московское Государство воиною , хотя тѣмъ Московское Государство въ ссору и въ разореніе прївести , а посланника Андрѣя бунакова которою посыланъ отъ Святѣшаго Іева Патріарха Московскаго

Московского и Всеа Руси и отъ митрополітова, и отъ архієпископовъ и епіскоповъ къ ради духовному чину Коруны Польскіе и Велікого Княжества Літтовского, Віленской біскопъ Бенедіхъ воїна у себя залержалъ, и пропівъ Папіярховы грамоты отъбіту нікакова не учінілъ, а въ тожъ время божімъ праведнымъ судомъ, Царя и Велікого Князя борца Феодоровича Всеа Руси въ жівої нестало: и въ Царьствѣ въ Московскомъ ужала быти рознь и межъусобная брань и кровопролітіе, которые повѣря такои смутѣ, и боясь отъ Польскіхъ и Літтовскіхъ людемъ воїни и разоренъ кътому вору прістали, а бояръ нашіхъ и воеводъ которые были въ полкѣхъ стояли пропівъ того вора, и Польскіхъ и Літтовскіхъ людемъ и по городомъ связавъ кътому вору пріводіли. И вражыемъ дѣствомъ а умышленьемъ и вспоможенъмъ Жигімонта Короля Польскаго, и Літтовскаго, топъ воръ дошелъ до Царствующаго града Москвы, и злокозненнымъ дьявольскимъ дѣствомъ топъ воръ богоотступникъ сгешкъ, и Царскаго престола достігъ, и Государемъ Московскімъ именовался. А съ німъ прішли въ Царствующіи градъ Москву многіе Польскіе и Літтовскіе люди, и Донскіе и Волскіе атаманы и казаки, которые бѣгали изъ нашего Московского Государства за свои віны отъ смертные казни. И учінясь на Московскому Государству топъ воръ Государемъ, многихъ бояръ и воеводъ и всякихъ людемъ по городомъ въ заточенъе розослалъ, а иныхъ смертными казнами казнілъ. А попомъ кътому вору прішелъ изъ Літвы воєвода Сенномірской Юрея Мнішекъ со многими Польскими и Літтовскими людми, а прівезъ съ собою воєвода Сенномірской по договору съ тѣмъ воромъ дочь свою Маріну, и далъ ему въ жену, да съ воєводою же Сенномірскимъ вмѣстѣ прішли отъ Короля кътому же вору послы, Мікалаи Алешніцкои, Каштелянъ Мологовской, а Александъ Гасевской дворянинъ Королевской, со многими людми урядясь полки и ротами, кабы воїнскимъ щломъ, а не такъ какъ прежъ сего изъ Польши и изъ Літвы послы и посланники хаживали, поздравляючи того вора на Государство, и объявляючи ему Король свою дружбу, что онъ учінілся на Московскому Государству

его Королевскімъ и людемъ сво вспоможеньемъ, и чтобъ ему тотъ воръ за то поступился городовъ и земель Московскаго Государства, и быль самъ со всѣмъ нашимъ Московскимъ Государствомъ у него въ подданствѣ на чемъ съ нимъ договоръ быль. И будучи на Москвѣ, тѣ Польскіе и Літовскіе люди, которые прїшли въ Московское Государство съ тѣмъ воромъ, и воеводою Сенномирскимъ, и съ послы съ Мікалаемъ и съ Алеуандромъ, по повелѣнью Государя своего Жигмонта Короля, почали вѣрѣ нашей Крестьянской многое поруганіе чиніти и Московского Государства людемъ многое наслѣство дѣлать, и умыслилъ быль тотъ воръ Грѣшка съ Поляки, Патріарха Московскаго, и Митрополитовъ и Архіепископовъ, и Епіскоповъ, и бояръ и воеводъ, и всякихъ чиновъ людей лутчихъ побѣти, а Московское Государство подъ коруну Польскую прїлучити, а нашу православную Христіянскую испінную вѣру Греческого закона разорѣши. И нашего Московскаго Государства бояре и воеводы и всякие люди, вѣдя такое зло отъ того вора отъ рострѣи и отъ Польскихъ и отъ Літовскихъ людей, немога такого зла терпѣти, соединяся всѣ единомышленно, и облачи того вора злони смерти предали, а которые Польскіе и Літовскіе люди за него были вступились, и учили побѣвиши рускихъ людей, и тѣхъ не многихъ земскіе черные люди за ихъ грубости побѣли, а Воеводу Сенномирскому съ дочерью и свою прѣятелей Вишневецкихъ, и иныхъ Польскихъ и Літовскихъ людей, наши бояре отъ смерти уберегли. А Посломъ Королевымъ Міколаю Мілогоцкому да Алеуандру Гасевскому, которые были къ тому вору отъ Польского Жигмонта Короля прѣсланы ни вчемъ ни которого безчестья не учінili, и честь имъ была, и кормъ имъ давали по посольскому обычаю, по прежнему безъ убавки. И вскорѣ по убѣствѣ того вора, нашего Московскаго Государства бояра и Воеводы, и всякихъ чиновъ люди служилыи и земскіе, изобрали на Государство Московское и на все Государства Россійскаго Царьствія Государемъ изъ бояръ отъ рода Суздолскіхъ Князей, Князя Васілья Івановіча Шуйскаго. И учінѧсь на Государствѣ Царь и Всѣкіи Князь Васілій Івановічъ Всѧ Русіи,

послалъ въ Літву къ Жигімонту Королю посланніковъ  
своихъ Князя Грігорья донского, да дьяка Андрея Іванова,  
объявляющи ему про свое Государство, и прѣомѣна ему  
сво неправды, какъ онъ свое Крестное Цѣлованье, что  
учинено было съ Царемъ боргомъ и ихъ Государскими  
душами укрѣплено преступлѣ, и мирное постановление  
порушилъ, такую смущу и напрасное кровопролѣтие;  
въ Московскомъ Государствѣ ученилъ. И прїсалъ бы ко  
Царю Василью Пословъ своихъ, наказавъ имъ подлінно,  
какъ такіе великие неправды, которые учінелісь съ его  
сторону, исправіти, и многіе неіспечные убытки, коіо-  
рые учінелісь отъ него Московскому Государству заплати-  
ши. И Жигімонтъ Король Польской, тѣхъ Посланніковъ  
къ Царю Василью отпустилъ, и съ ними къ Царю Василью  
пісалъ и прѣказывалъ что онъ о всякихъ добрыхъ дѣлѣхъ  
шлетъ къ нему своихъ Посланніковъ, и къ Посломъ своимъ  
которые въ то время были на Москвѣ, къ Міколаю моло-  
годскому, да къ Александру Гасевскому подлінной указѣ  
свои прішли, какъ имъ о всякихъ о добрыхъ дѣлѣхъ  
межъ Царя Василья и Его Жигімента Короля договорѣ  
чиніши и становіти. И прїсалъ къ Царю Василью Жигімонтъ  
Король Посланніковъ своихъ Станіслава Вітовскаго  
войскаго Пардовскаго, да Князя Яна Задуцкаго Соколи-  
скаго, Секретаревъ своихъ, а самъ Жигімонтъ Король и  
Паны Рада умыслия Московское Государство разорѣть  
больши прежняго, успремілісь въ Московскомъ Государ-  
ствѣ смущу дѣлать, и кровь крестьянскую напрасную  
проливати, велѣли пустіти славу во всѣ погранічныи  
мѣста Московского Государства, и на Донъ къ Казакомъ,  
будто тотъ воръ которои былъ на Москвѣ Государемъ,  
съ Москвы ушолъ и у нихъ въ Польшѣ жївъ, а въ  
его мѣсто будто ся убить нѣкоторои Літвины.  
да умысли выслали на Україну Московского Государства  
въ Сѣверскую землю другова вора родомъ юдова, назы-  
вающи его Царемъ дмітреемъ тѣмже именемъ, коіо-  
рымъ прежнеи воръ ростріга назывался, будто тотъ  
воръ съ Москвы отъ убіства убѣжалъ. А съ тѣмъ  
съ другимъ воромъ прішли по Королевскому велѣнию многіе  
Польские и Літовские люди, Князь Романъ Руженской,

да Александъ Самоіловъ сынъ Збаровской, да Князь Адамъ Вишневецкой, да Янъ Петръ Сапѣга да Самоіло, да Янъ Тышкевичи, имянующія Гашманы и Полковники, и иные Полковники и Ротмістры со многими Польскими и Литовскими людми, и почали розсыпали смущные грамоты во всю Сѣверскую по городамъ и по мѣстамъ, имѧ нуючи того вора прежнімъ воромъ Дмитриемъ. И Московского Государства украинныхъ Сѣверскихъ городовъ люди вѣдя отъ Польскихъ и Литовскихъ людей себѣ разореніе, и воину, немога пропасть ихъ стояти, кѣ тому вору пристали, и почала бытъ въ людехъ разнь, и кроворозлѣе болши прежняго. И прїшедъ топъ другои воръ съ Польскими и Литовскими, со многими людми и съ Казаки и съ Черкасы подъ Царствующіи градъ Москву, и прїшедъ блїзко Москвы шабаромъ стали, и по городомъ Московского Государства въ уѣзы воину распустили, и почали Московское Государство Польские и Литовские люди, которые съ тѣмъ воромъ прїшли, разоряши села и деревни жесть, и люди въ полонъ имать, а иныхъ побѣратъ, и грабить и кровь напрасную проливать безъ милости, и кѣ Царствующему граду кѣ Москвѣ прѣступать. А которые послы и посланники Жигмонта Короля вѣто время были на Москвѣ, и они по прѣказу Жигмонта Короля, вѣдя шакое разореніе Московскому Государству, отъ своихъ Польскихъ и Литовскихъ людей, за ссылкою ни кого добра не дѣлали, и кѣ Королю о томъ что Польские и Литовские люди съ воромъ Московское Государство разоряютъ и воюютъ и кровь крестьянскую проливають за ссылкою не писали, и не посыпали, и тѣхъ Польскихъ и Литовскихъ людей которые прїшли съ воромъ отъ кроворозлѣя не умали, а говорили многія высокія мѣры вско христіянскому кроворозлѣю, и говоря много съ бояры по многіе дни сѣѣзжаясь прѣговорили перемѣрѣжъ съ Царемъ Васильемъ, и Польскимъ Жигмонтомъ Королемъ, и между Государствѣ вновь на малые времена на четыре годы, на томъ что Царю Василью отпустить въ Литву воеводу Сендорского съ дочерью, и всѣхъ Польскихъ и Литовскихъ людей, которые задержаны были на Москвѣ въихъ неправдахъ, а Королю было тѣхъ всѣхъ Польскихъ

и Литовъ

и Літповскіхъ людеи, которые съ воромъ изъ Московскаго Государства вывести всѣхъ до одного человѣка, а о болшіхъ дѣлѣхъ о договорѣ какъ тѣ нарушеные дѣла исправїти и о убыткахъ что учїніось Московскому Государству отъ Короля слати, на съездѣ на рубежѣ съ обѣ стороны болшіхъ пословъ, и о всемъ о добромъ дѣлѣ договорѣ учїнїти, и постановїти, да на помъ на всемъ Царь Васілеи къ Літповскому Жигімонту Королю на перемѣрной грамотѣ передѣ послы его и посланники крестѣ щѣловалъ. а за Короля послы свои и посланники Крестѣ щѣловалижъ. и отпущены тѣ послы и посланники Королевскіе отъ Царя Васілья съ честью по прежнему обычаю, а съ ними вмѣсте отпущены воевода Сенномирской Юрий Мнішекъ съ дочерью исѣего пріятели, и многіе именитые Польскіе и Літповскіе люди, которые были задержаны въ Московскомъ Государствѣ за ихъ неправды. А на томъ воевода Сенномирской Юрий Мнішекъ и сынъ его спасоста Сенацкой, да Жигімонтъ Тарло, и лупчіе Паны за всѣхъ Польскіхъ и Літповскіхъ людеи которые отпущены, прісягудали Царю Васілью, Крестѣ щѣловали что было имъ, къ тому другому вору которои стоять подъ Москвою не пріставали, и съ Польскими и съ Літповскими людми, которые при томъ ворѣ, въ соединеніи небыть, и Московскому Государству ліха ни котораго не дѣлать, и дочери своей Сенномирскому воеводѣ за тово другово вора не давати, да и проводить ихъ до границы Царь Васілеи людеи своихъ послалъ. И воевода Сенномирской, и Королевскіе послы по Королевскому дѣлу всѣмъ съ своими пріятели и крестное щѣлованье преступили, вышедъ изъ Царствующаго града Москвы, съ тѣмъ воромъ которои въ то время стоялъ подъ Москвою, и съ Польскими и съ Літповскими людми, которые были при томъ ворѣ сослались, и Московскіхъ провожатыхъ которые ихъ посланы провожали, многихъ побили, а иныхъ въ полонъ поимали, а сами послы Жигімонта Короля Міколай Лещинской Каштелянъ Мологоцкой съ товарищи, и Воевода Сенномирской съ своими пріятели и съ дочерью прішли къ тому другому вору въ шaborы, и прішедъ къ тому вору въ шaborѣ Сенномирской Воевода, и дочь свою за тово другова

другова вора далъ, и съ німъ быль въ таборѣхъ многое  
время и на всякое зло сво научалъ, и обычай всякіе  
прежне вора ростріги шому вору рассказалъ. И по сво  
слому совѣту, и умыслу тошъ воръ надъ Царствующимъ  
Градомъ Москвою всякими мѣрами розными бои и приступы  
промышлялъ. И божію милостию тошъ воръ у Москвы  
хопѣнья своего не получилъ, многихъ у него Польскихъ и  
Литовскихъ людей изъ Москвы выходя побили, и изъ таборѣхъ  
выгнали. И тошъ воръ съ Польскими и Литовскими людми  
выбѣжалъ изъ таборѣа изъ подъ Москвы, учаль спояни  
въ городѣ въ Калугѣ, отъ Москвы, въ дву девяносто  
верстахъ, и учаль ссылаща съ Польскимъ Жигмонтомъ  
Королемъ. И Польской Жигмонти Король того нового  
перемѣря и Крестного цѣлованья что учїнли послы suo  
и посланники Мікалаи Мологоцкои да Александро Гасевской  
съ товарыщи, и крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпили на  
Москѣ при Царѣ Василѣ, німало не держалъ, но на  
большое кровороалѣе успремѣлся. Не токмо чтобъ по  
договору пословъ своихъ и по ихъ крестному цѣлованью  
изъ Московского Государства пѣхъ Польскихъ и Литов-  
скихъ людей, которые съ воромъ вывести, и самъ прішолъ  
ратью и съ нарядомъ, Московского Государства къ городу  
къ Смоленску со многими Польскими и Литовскими, и  
иныхъ розныхъ земель съ наемными людми. И городъ  
Смоленскъ осадївъ по городу изъ снаряду велѣль бѣть,  
и розными приступы и подкопы Города Смоленска до-  
спупалъ, не памятуя своего прежняго и пословъ своихъ  
послѣднихъ крестного цѣлованья; И Царь Василей відъ  
Польского Жигмонта Короля крестное преступление  
и отъ него, и отъ вора смуту, послалъ въ велїкии Новѣ  
городѣ боярина своего Князя Міхаила Васильевича Шуйскаго,  
а велѣль ему изъ Нова города съ прежнимъ Свѣтскимъ  
Карлусомъ Королемъ нынѣшняго Адолфа Короля Свѣт-  
скаго Отцомъ ссылаясь о наемныхъ людехъ, чтобъ  
Карлусъ Король по прежнему мѣрному договору и утвер-  
женю, что было утвержено блаженныя памяти съ дядею  
нашимъ Велїкимъ Государемъ Царемъ и Велїкимъ Княземъ  
Феодоромъ Івановичемъ Всѧ русии Самодержцемъ  
Свѣтскому Королевству во 103 году на наемъ людехъ

приговорѣ

пріговоріши велѣль своїхъ Свѣскіхъ, и иныхъ земель Царю  
 Васілью противъ Польскіхъ и Лішовскіхъ людемъ въ помочь,  
 и прежнєи Свѣской Карлусъ Король, по ссылкѣ съ бояріномъ  
 со Княземъ Міхailомъ Васільевічемъ Шуйскімъ, пріслалъ  
 на наемъ воїнскіхъ людемъ вашего Государства Француз-  
 ского и Свѣянъ и иныхъ земель съ Восводою своїмъ съ  
 Яковомъ Пунтосовимъ въ Велікій Новъ Городъ къ бояріну  
 ко Князю Міхailу Васільевічу Шуйскому, и Князь Міхailо  
 Якову и наемнымъ людемъ наемъ далъ въ передъ и на  
 прошлые дни, какъ уchalъ збірапца и къ нему прішли, да  
 и сверхъ того имъ далъ многіе подарки, и Крестнымъ  
 цѣлованьемъ и запісми съ Яковомъ пунтосовимъ укрѣп-  
 ліся на шомъ, что было Якову Пунтосову со всѣми  
 своими ратными людми, которые съ німъ прішли,  
 противъ Польскіхъ и Лішовскіхъ людемъ стояти и бітися  
 съ ними за Царя Васілья и за все Московское Государ-  
 ство крѣпко до смерти, а измѣны никоторые не учі-  
 ниша, и къ Польскимъ людемъ не отѣхать и съ ними  
 вмѣстѣ на Царя Васілья и на Московское Государ-  
 ство не стояти, и пошли изъ Нова Города боярінъ  
 Князь Міхailо васільевічъ съ рускими ратными людми,  
 а Свѣской Воевода Яковъ пунтосовъ съ нѣмецкими  
 наемными людми вмѣстѣ къ Царю Васілью къ Москвѣ.  
 И Царь Васілei Свѣского воеводу якова, и наемныхъ  
 людемъ прінялъ на Москву, во всемъ чесочно и наемные  
 имъ денги по договору велѣль дати сполна шотъ часъ.  
 да и сверхъ наемныхъ денегъ, пожаловалъ воеводу якова  
 пунтосова, и Полковніковъ, и Капѣтановъ, и ротмістровъ,  
 свомъ Царскімъ Велікімъ жалованіемъ, дарѣлъ ихъ изъ  
 свои Царскіе казны дорогими собольми, и запоны исуды,  
 и всякою своею Царскою дорогою казною, и къ прежнему  
 Свѣскому Карлусу Королю съ своими посланнiki Царь  
 Васілei шакже многіе дары изъ свои Царскіе казны,  
 для того посыпалъ, чтобъ сво ратные люди служили ему  
 прямо, и ни въ чемъ не измѣнили. Да сверхъ шово, имже  
 кормы велѣль давать доволные, и во всемъ къ нимъ  
 мілосердіе свое Царское показалъ. И послалъ Царь Васілei  
 на Польского Короля подъ Смоленскъ брата своего  
 бояріна, и Воеводу Князя Дмитрія Івановича Шуйскаго

со многими рускими рабами, а съво Яковъ Пунтусовъ  
 съ наемными людми съкоторыми онъ пріешель къ Москвѣ  
 и наемъ рабнымъ людемъ, которые прішли съ Яковомъ  
 Пунтусовымъ. Царь Василеи Якову сполна далъ и впередъ  
 на два мѣсяца послалъ. И Польской Жигаймонти Король  
 послыша что чѣто Царь Василеи послалъ на него  
 съ братомъ своимъ съ Княземъ Дмишреемъ многую рабъ  
 рускихъ и иныхъ земель наемныхъ людей, послалъ пропівъ  
 Князя Дмишрея Гепмана Коруннаго Станислава Желков-  
 ского, и Свѣтскаго воевода Яковъ Пунтусовъ тѣхъ наемныхъ  
 денегъ чѣто ему Царь Василеи далъ на наемъ рабнымъ сво-  
 имъ людемъ, рабнымъ своимъ людемъ недалъ, а хотѣлъ имъ тѣ  
 денги дати послѣ бою какъ имъ бои будеть съ Польскими и  
 Литовскими людми, для того чѣто Якову Пунтусову  
 съ Полковниками своими тѣми денгами, которыхъ нѣмецкихъ  
 рабныхъ людей на бою убьютъ самимъ завладѣти. И какъ  
 бояринъ Князь Дмишреи Івановичъ съ Гепманомъ учали дѣло  
 дѣлать, полки съ полки учали сходїться и бітися, и нѣмецкие  
 рабные люди за тѣмъ чѣто имъ Яковъ Пунтусовъ наиму  
 чѣто взяль у Царя Василья на Москвѣ, имъ не далъ, съ Поль-  
 скими и съ Литовскими людми бітися почали не крѣпко.  
 А Свѣтскаго Карлуса Короля Воевода Яковъ Пунтусовъ,  
 да івернъ Горнъ, забывъ свою прѣсягу на чемъ Царю  
 Василью правду дали, крестъ цѣловаль чѣто было имъ  
 съ Польскими и съ Литовскими людми бітися до смерти,  
 а неизмѣниши, сослався Польского Жигаймонта Короля  
 съ Польскимъ Гепманомъ Станиславомъ Желковскимъ, Царю  
 Василью со всѣми своими людми, которые наемные люди  
 съ ними были, измѣнили. отъѣхали къ Польскому Гепману  
 къ Станиславу Желковскому, и спали съ нимъ вмѣстѣ  
 пропівъ боярина Князя Дмишрея Івановича Шуйскаго  
 и рускихъ людей, и которая была казна на нѣмецкихъ  
 рабныхъ людяхъ съ бояриномъ со Княземъ Дмишреемъ  
 Івановичемъ Шуйскимъ послана, и послѣ его къ нему прѣ-  
 слана денги из золотыє, и соболи, и всякое дорогое узорочье  
 Царскіе казны, то все Яковъ Пунтусъ съ своими людми  
 разграбилъ и по себѣ раздѣлѣлъ. А бояринъ Князь Дмишреи  
 Івановичъ со всѣми своими рабными людми, вѣдя шу-  
 Яковлеву измѣну, отшелъ къ Можайску, а Яковъ Пунтусовъ

со всѣми Нѣмецкими, бывъ у Польского Гепмана и съ нѣмъ  
укрѣпясь сползъ за одно, на Царя Василья и на Москов-  
ское Государство, пошелъ къ Велікому Нову городу, жгучи  
и воюющи, и люди въ полонъ смлючи. А иные ево нѣмецкіе  
ратные люди прїешдѣ обманомъ ноугородцкои прѣгородокъ  
ладогу взяли, и кровь многую пролили. А у Польского  
гепмана у Станіслава Желковскаго Яковъ и Івернъ Горнъ  
оставили своихъ ратныхъ многихъ людей. И Царь Васілій  
слышавъ то что Яковъ измѣнилъ, и къ Нову Городу  
пошелъ ратью, послалъ въ Новъ Городъ на Якова бояръ  
своихъ и воеводъ и дворъ свои, и многихъ служилыхъ людей  
и дворянъ и дѣтей боярскихъ. И Яковъ Пунтосовъ побоясь  
тѣхъ ратныхъ людей, отшелъ быль отъ Нова Города  
въ Свѣю. А Польской Жигімонтъ Король, увѣдавъ то что  
Царь Васілій послалъ съ Москвы многихъ ратныхъ людей  
подъ Новъ Городъ на Якова Пунтосова, прісталъ подъ  
Царствующи градъ Москву Гепмана Польского Станіслава  
Желковскаго, и Полковніковъ и ротмістровъ со многимѣжъ  
Польскими и Ліповскими и Нѣмецкими людми, а вору  
копорой отшедъ отъ Москвы стапъ быль въ Калугѣ,  
велѣль Король иппи со всѣми Польскими и Ліповскими  
людми подъ Москву жѣ. И стапи подъ Москвою зѣ аву  
сторонъ, съ одну сторону Гепманъ Польской Станіславъ  
Желковской съ полковніки и съ ротмістры со многими людми,  
а съ другую сторону съ воромъ, Гепманъ же Янъ Петръ  
Сапѣга со многимѣжъ Польскими и Ліповскими людми.  
И умысли Польской Жигімонтъ Король Московскіхъ людей  
въ смушу прїести, пісалъ и пріказывалъ съ Гепманомъ  
Станіславомъ Желковскімъ на Москву къ бояромъ и  
воеводамъ и всякихъ чиновъ къ людемъ служилымъ и жільц-  
кимъ, будто онъ жалѣючи о крестьянствѣ, и хотя Москов-  
ское Государство у спокойти, и кроворозлише уняти, самъ  
пришелъ въ землю Московскую подъ Смоленскъ, а Гепмана  
Желковскаго послалъ подъ Москву, будто не для воїны, для  
договору о добромъ дѣлѣ, чтобъ Московскіе всякие люди  
для покою Крестьянскаго, Царя Василья отспавили, а взяли  
на Государство Королева сына Королевича Владіслава, а  
сынъ ево будетъ на Московскому Государству въ нашей  
православной Крестьянской вѣрѣ Греческого закона,

и во всемъ по тому какъ были прежніе Велікіе Государи на Московскомъ Государствѣ и ни въ чемъ ни которыхъ Царскіхъ поведеніи непорушіть, да и лѣстѣ спашеїнои, Король за своею рукою и запечатлью къ бояромъ прѣславъ, какъ сыну сво быти на Московскомъ Государствѣ въ нашей вѣрѣ Греческого закона, и во всемъ по тому какъ прежніе Московскіе Велікіе Государи были, а съ нѣмъ Польскімъ и Літовскімъ людемъ на Москвѣ и по городомъ и въ порубежныхъ мѣстѣхъ Полякомъ и Літвѣ не бытѣ, и истинной православной Христіанской вѣры ни чѣмъ нерушити, и костеловъ ихъ вѣры на Москвѣ и по городомъ неставити, и вѣрѣ нашей поруганья никоторого недѣлать. Также и Паштарха Московскаго, и мітрополітовъ, и архіепіскуповъ, и всего освященнаго чину людей чеснѣо имѣши, а къ тому многіе и иные земскіе дѣла въ томъ лѣсту написаны по спашьямъ, какъ было Королевію были на Государствѣ, и править всякие дѣла потому договору. И Московскаго Государства не многіе люди, которые въ то время были на Москвѣ, слыша таکое Королевское писмо, чая въ томъ правды, и видя таکое упісненіе отъ Польскіхъ и Літовскіхъ людей, и въ осадѣ будучи всякие нужи и голодъ немога терпѣти, почали были въ шапости. А боярѣ и воеводы и всякихъ чиновъ люди, которые были на Москвѣ, бѣлчеломъ Государю Царю и Велікому Князю Васілью Івановичю Всеа Русіи, чѣобъ для покою крестьянскаго Государства свое отшавіль. И Царь Васілеи Государство свое для покою крестьянскаго отшавіль, а многіе боярѣ и воеводы и чашники и сполнники и дворянѣ болшѣ, и дворянѣ изъ городовъ, и дѣти боярскіе, и спѣщицы, и казаки, и всякие служилые люди, въ то время были въ далніхъ мѣстѣхъ прошівъ нѣмецкихъ людей, и въ Сїбїри и въ иныхъ дальнихъ странахъ. А которые Московскаго Государства боярѣ и воеводы и дворянѣ и всякихъ чиновъ люди, которые были на Москвѣ не многіе люди, отъ тѣсноты и отъ осады Польскіхъ и Літовскіхъ людей, изобрали были на Московскіе Государство Жигімонтова Королева сына Владіслава, и съ Польскімъ Гетманомъ Станіславомъ Желковскімъ о всѣхъ спашьяхъ прошівъ Королевскаго спашеїного лѣста

ліста какъ Королевію быти на Государствѣ, договоръ  
 учініи, и запісми и креснымъ цѣлованіемъ укрѣплісь.  
 А цѣловали кресть за Жигмонта Короля Польскаго и за  
 сына его Владислава и за всю Польскую и Літовскую  
 землю Гетманъ Корунной Станіславъ Желковской и  
 полковники и ротмістры на томъ, что было Гетману  
 Станіславу Желковскому со всѣми Польскими и Літовскими  
 людми отъ Москвы отошпть, и воинскихъ людемъ всѣхъ  
 изъ Московского Государства бы вывести воинъ, а Королю  
 было отъ Смоленска отошпть прочь въ Літву, и Смолен-  
 ску ліха ни котораго не чиніти. Да потому договору  
 и укрѣплению пошелъ къ Жигмонту Королю подъ Смо-  
 ленскъ съ Москвы, Велікій Государь отецъ нашъ Мітропо-  
 ліотъ Філаретъ росіовскии и Ярославскии, да въ послѣхъ  
 боярінъ Князь Васілеи Васильевичъ Голіцынъ съ товарыши,  
 и дворянъ и всякихъ чиновъ людемъ, а на Москву почели  
 бытъ въ правительствѣ, и владѣши во всемъ, пріѣхалъ отъ  
 Короля, Московского Государства измѣнникъ, что быль  
 боярінъ Міхаіло Глѣбовъ сынъ Салтыковъ, съ своими  
 совѣтниками, которыи были съ нимъ у Короля. И Гетманъ  
 короны Польскіе Станіславъ Желковской, преступя свое  
 крестное цѣлованіе, отъ Москвы съ рабными людми не  
 отшелъ, и по Королеву велінию обманомъ Польскихъ и  
 Літовскихъ и Нѣмецкихъ людемъ пустѣли въ Москву  
 въ каменные города, и Царя и Велікого Князя Василья  
 Івановича и Велікихъ бояръ братью его Князя Дмітрея  
 Івановича съ женою да Князя Ивана Івановича Шуйскаго,  
 взяли и отослали къ Польскому къ Жигмонту Королю  
 чрезъ крестное\* цѣлованье. И почали Польскіе и Літовскіе\* свое  
 люди въ Московскомъ Государствѣ всякимъ людемъ насѣль-  
 ства велікіе и тѣсноты и разореніе дѣлали. И видя такіе  
 злыя дѣла отъ Польскихъ и Літовскихъ людемъ Святѣшіи  
 Германенъ Патріархъ Московской и всея русіи, ихъ въ ихъ  
 злыихъ дѣлѣхъ обличалъ, и по всѣмъ городамъ Московского  
 Государства грамоты отъ себя писали, что Московскому  
 Государству разореніе и крестьянской вѣрѣ поруха отъ  
 Польскихъ и отъ Літовскихъ людемъ чинится велико,  
 а Король того договору на чёмъ быль учіненъ съ Гетма-  
 номъ Станіславомъ Желковскимъ и креснымъ цѣлованіемъ

у крѣпленіи, нічего нездержалъ, и крестное цѣлованіе Гетмана и Полковниковъ и Ротмѣстровъ порушілъ, Московскаго Государства велікіхъ пословъ у себя задержалъ, и многіе имъ безчестіе и шѣснадцать подъ Смоленскомъ учініль, и перековавъ розослали ихъ въ започеніе въ Польшу, и въ Прусы, чого ніколи ни въ коихъ Государствахъ такъ надѣялись Послы неведомца, какъ Жигімонтъ Король надѣялся величими Послы учініль, а сына своего на Царство Московское по тому договору недалъ и самъ отъ Смоленска не отпшелъ. А Польскіе и Літовскіе люди коопоры на Москву вошли въ городъ, урядникъ своихъ на Москву и въ городахъ по пріказомъ учініли, и на Москву и по городамъ многіе зборы денежные и кормы немѣрные почали збирать, и Московского Государства всякихъ людемъ великие налоги и наслѣдства учили чиніти, и испіннон нашей православной вѣрѣ Греческаго закона поруганіе дѣлаши, и костелы свои вѣры на Москву учініли, и по городовымъ воротамъ, и на городъ нарядѣ, и въ казнь нарядѣ же и зелье и свинецъ и ядра и всякие пущечные запасы, Польскіе и Літовскіе люди къ себѣ взяли, и по городовымъ воротамъ и по улицамъ у решетокъ, Польскихъ и Літовскихъ и нѣмецкихъ людей поставили. И учили приводити къ Крестному цѣлованію на Москву и въ городахъ на Королевское на Жигімонтова имя, мимо сына его Королевича Владислава, и хотѣлъ Жигімонтъ Король нашимъ величіемъ Московскімъ Государствомъ къ Польшѣ и къ Літвѣ завладѣши. И нашего Московского Государства бояре и Воеводы и всякие люди видяшу Королевскую неправду, многажды отомъ къ Жигімонту Королю писали и посыпали говорить, чтобъ онъ Жигімонтъ Король въ свои правда стоялъ, на чомъ душею его Геніманъ Коронной Станиславъ Желковской ко всему нашему Московскому Государству за него и за сына его Королевича Владислава Крестъ цѣловалъ, сына свое Владислава на Московскіе Государство, въ нашей православной Христянской Вѣрѣ Греческаго закона, далъ вскорѣ, и ошѣ города отъ Смоленска отпшелъ и рапныхъ своихъ людей изъ Московского Государства вывести велѣлъ, и Московского Государства пущющіи не велѣлъ. И Жигімонтъ

Король

Король Полской, и паны Рада, забывъ Гешманского Кре-  
 стного цѣлованія, нашего прощенія не послушалъ, и  
 больше прежняго на всякое слово на наше Московское Госу-  
 дарство учили умышляти. Сына своего Королевіча Владі-  
 слава на Московское Государство въ нашу вѣру по до-  
 говору не далъ, и отъ Смоленска не отпшелъ, и Смоленскъ  
 за Крестнымъ цѣлованьемъ взятымъ взялъ, и многихъ бояръ  
 и дворянъ и всякихъ людей отъ мужеска полу и женска,  
 и до сущихъ младенецъ, безъ милости побили, и не винную  
 многую Христіанскую кровь пролілъ. А которые сво-  
 Польскіе и Літовскіе и нѣмецкіе люди, были въ Москвѣ,  
 и тѣ по ево же велѣнью нашъ Царствующій Градъ  
 Москву выжгли, и Церкви божіи и монастыри осквернили,  
 и честные Иконы, и многоцѣлебные чудотворные Мощи  
 обругали, и Патріарха Гермогена съ великомъ безчестіемъ  
 съ Престола свергли, и въ започеніе посадя уморили,  
 а бояръ Князя Андрѣя Васильевича Голицына, и иныхъ  
 бояръ, и дворянъ, и боярскихъ, и всякихъ служилыхъ  
 людей, и гостей, и всякихъ торговыхъ и жілецкихъ людей  
 безчисленное множество, мужеска полу и женска, и до  
 сущихъ младенецъ побили, и кровь многую невинно  
 проліли, а нашу Царскую казну многое собранное изъ  
 давнихъ лѣтъ прежніхъ Царей предковъ нашіхъ, наши  
 Царскіе утвари и всякое наше Царское достояніе, и  
 боярскихъ, и дворянъ, и гостей, и торговыхъ всіхъ людей  
 животы, не исченные многое безчисленное богатство пограбя,  
 къ Королю отослали, и по себѣ раздѣли, и Царствующій  
 градъ Москву Польскіе и Літовскіе люди засѣли. И відъ  
 такіе великие бѣды и разореніе Московскому Государству,  
 а Літовского Жигмонта Короля неправду и злоказненіи  
 сво умыслъ, и слыша то что Царя Василья къ Літовскому  
 Королю отослали, и нашъ Царствующій градъ Москву  
 Полскіе и Літовскіе люди засѣли, во всѣхъ городѣхъ  
 Московского Государства бояря наши и воеводы, и чаш-  
 ники, и Столники, и стряпчіе, и дворянѣ, и боярскіе  
 и всякие служилые и жілецкіе люди, межъ собою сослався,  
 совѣтъ учінili и Крестнымъ цѣлованьемъ укрѣпілись,  
 что всѣмъ противъ Жигмонта Короля и сына его  
 Владислава за испанную нашу православную Крестьянскую  
 вѣру

Вѣру Греческаго закона и за Государство Московское  
 на Полскіхъ и на Ліповскіхъ людем пропівъ ихъ многіе  
 неправды спояти за одињъ, и Короля Королевіча на  
 Московское Государство никакъ не хотѣши. И собрався  
 прїшли въ Царствующіи градъ Москву на Полскіхъ и  
 Ліповскіхъ людем, а изъ Ноугородцкого Государства  
 бояръ и воеводы и всякие ратные люди, которые ходили  
 на Якова Пунтусова, и Ноугородцкіе земли всякихъ ратныхъ  
 люди прїшли къ бояромъ и воеводамъ на Полскіхъ и  
 Ліповскіхъ людем подъ Москву. И въ тѣ поры прежнен  
 Свѣтской Карлусъ Король прїслалъ опять воеводу своего  
 тово же Якова Пунтусова съ ратными людми въ Но  
 городскую землю. И Яковъ прїшелъ исталъ не въ далніхъ  
 мѣстѣхъ отъ Нова города, и въ новъ городъ и подъ Москву  
 прїсылалъ къ бояромъ и воеводамъ, что буштося Государь  
 его Карлусъ Король вѣдая неправду и Крестопресту  
 пленъ къ Московскому Государству Полского Жигімонта  
 Короля, прїслалъ его на обереганье Ноугородціхъ мѣстѣ  
 отъ Полскіхъ и Ліповскіхъ людем. Да и о томъ Король  
 вѣдѣлъ Московского Государства бояромъ и воеводамъ  
 Якову говорїти, будеть похотятъ взяти на Московское  
 Государство сына его изъ дву сыновъ его которого  
 Королевіча, и онъ имъ за того своего сына которого  
 похотятъ не постоитъ, на Государство Московское дастъ  
 И изъ подъ Москвы бояръ и воеводы, и всякихъ чиновъ  
 люди, чая въ Свѣтскомъ Королѣ и въ яковѣ Пунтусѣ правды  
 вѣдѣли о томъ съ яковомъ говорїти чашніку и воеводѣ  
 Василью Івановічу бутурліну. И Яковъ съ Василемъ  
 о добромъ дѣлѣ нічево правою не дѣлалъ, а дѣлалъ все  
 обманомъ. И оплоша разговоры и ссылками, Новъ городъ  
 за ссылкою и за крестнымъ цѣлованьемъ взялъ, и многую  
 крестьянскую кровь пролѣли, и Монастыри и Церкви божіи  
 разорили, болши семидесятъ одніхъ Монастырей, опрѣль  
 мѣрскіхъ Церквей, а мѣрскіхъ церквей болши полторы  
 тысячи безбожія пѣнія учінѣли. И Образы и Мощи многихъ  
 Святыхъ осквернѣли, и дворы всякихъ людем пожгли и на  
 Ноугородцкого Митрополита Ісідора, и на боярна на  
 Князя Івана Одоевскаго, и на всякихъ чиновъ людем  
 взялъ запіси по своей волѣ, какъ хотѣлъ, за сабллю

ино

и́но и въ тои запіси какову въ тѣ поры Яковъ  
далъ на себя новгородцкому мїтрополіту Ісідору, да  
бояріну князю Івану Одоевскому и всѣмъ Новгородцкимъ  
людемъ, пропівъ ихъ запіси по свои волѣ напісано,  
и на томъ на всемъ Яковъ Пунинусовъ, и полковніки и  
ротмістры, за Государя своего за Свѣтскаго Короля,  
и за всѣхъ ратныхъ людемъ, по свои вѣрѣ Крестъ  
цѣловали ко всему Новгородцкому Государству на томъ,  
что одново отъ дву сыновъ своихъ Князя Густава  
Адолфа, и Князя Карла Філіппа на Новгородцкое Государ-  
ство, и на Владімерское и на Московское Государство,  
будетъ Московское Государство похочеТЬ, Свѣтской  
Король сына своего дати проїзволіть, какъ отъ россій-  
ского Государства къ Королю въ Свѣти посы ихъ  
съ полнымъ наказомъ отомъ будуть. И быти Ноугород-  
ному Государству въ свои греческой вѣрѣ, и Церквей  
божіихъ и Манаспѣреи не разорять, и Образомъ и Мощемъ,  
и Церковнымъ судомъ не поругатся, и никого отъ право-  
славныхъ крестьянскіє вѣры не неволіти. И Мїтрополітомъ  
и всему архіереїскому и Церковному чину наслѣстви и  
поруганья и безчестія ни какова не чинити, и вотчинѣ  
у манаспѣреи и у храмовъ не отъімашь, и въ помѣстье,  
никому недавати. И Ноугородцкого Государства городовъ  
и земли, или иные которые города, хотя Королевію  
и Крестъ поцѣлуяТЬ, подъ Свѣтскую Корону не подводіть;  
ибыти межамъ и землѣ по прежнему, какъ было напередъ  
сево блаженныя памятія, при Велїкомъ Государѣ Царѣ и Велї-  
комъ князѣ Федорѣ Івановічѣ всеа русіи по прежнімъ мѣжамъ,  
къ Московскому Государству. Изъ Ноугорода и изъ иныхъ  
городовъ наряду и зелья и Свінцу и всякихъ пушечныхъ  
запасовъ, и колоколовъ и денежныс казны, иного нічего  
и никакихъ рускіхъ людемъ въ Свѣти невывозіть и невыводіть.  
И Яковъ Пунинусовъ то все свое Крестное цѣлованье  
во всемъ, на чемъ онъ Ноугородцкого Государства мїтро-  
політу, и бояріну, и всякихъ чиновъ людемъ всего Но-  
городцкого Государства, съ полковніки и съ ротмістры,  
за Короля и за всѣхъ ратныхъ людемъ, Крестнымъ цѣловані-  
емъ укрѣпілся, порушілъ, Ноугородъ, и послѣ того  
исконнѣвѣчныс наши отчинныс Городы Корѣлу Іванъ

Городъ Орѣшекъ, Ладогу, и иные Городы обманомъ  
 ссылкою и за Крестнымъ цѣлованіемъ поималъ, и многую  
 невинную крестьянскую кровь пролілъ, и велікіе чеснѣ  
 обіпели, монастыри, гдѣ бывало чернозѣвъ въ одномъ  
 монастырѣ до сна и до полуночи, и до дву сотѣ чело-  
 вѣкѣ, и Церкви божіи, въ которыхъ славілось имя божіе  
 отъ давніхъ лѣтъ, и агнецъ божіи за весь міръ заклался  
 тѣ въ разорѣли до основанья, и осквернѣли. И образы  
 божіи и Мощи святыхъ обругали и поругалісь, а раки  
 и Гробы Святыхъ россѣкали и ломали, и всякие церковные  
 сосуды золотые и серебреные, и рїзы дорогіе, которые  
 всегда бывали у Церкви божіихъ недвижимы, и колокола  
 монастырскую и Церковную всякую многую неизчезнувшую  
 казну, всю безъ оспапка поимали, и въ Свѣю, и по своимъ  
 городамъ разослали. Так же и сѣ Новгородцкого мѣстополія  
 Ісідора, и сѣ его и сѣ монастырскихъ вотчинъ,  
 и сѣ Церковныхъ земель, и сѣ нашіхъ дворцовыхъ селъ,  
 и сѣ черныхъ волостей, и сѣ боярскихъ и сѣ дворянскихъ  
 и сѣ дѣпей боярскихъ, и со всякіхъ людемъ сѣ вотчинъ  
 и сѣ помѣстіи, и сѣ ніхъ сѣ саміхъ въ Новѣ Городѣ  
 и въ пѣхъ во всѣхъ Городѣхъ, въ которыхъ нынѣ Свѣскіи  
 люди, и сѣ Ноугородскіхъ же и иныхъ Городовъ, которые  
 въ безъ Государное время за Крестнымъ целованіемъ  
 поимали, и сѣ гостіи и сѣ торговыхъ, и со всякіхъ жіец-  
 кихъ и уѣздныхъ людемъ, многую казну и денежные  
 немѣрные зборы, и хлѣбные всякие запасы за неисперши-  
 мые правежемъ, несмѣлые поимали, кошорымъ и чісломъ  
 сказать немочно. Так же въ Новѣ Городѣ и во всѣхъ  
 Городѣхъ за Крестнымъ цѣлованіемъ нарядъ болшой,  
 который въ новѣ Городѣ и по инымъ Городамъ, отъ давніхъ  
 лѣтъ прісылка прежніхъ Велікіхъ Государей Царей россій-  
 скіхъ прародітелей нашіхъ, и селье, и всякие пушечные  
 запасы поималъ и въ Свѣю отославъ. И дворянъ и гостіи  
 и торговыхъ всякихъ людемъ пограбилъ, и дани и поборы  
 многие сѣ Ноугородцкого Государства, и сѣ иныхъ горо-  
 довъ и сѣ уѣздовъ доправилъ, и многіхъ направежи до смерти  
 побіль и розными муками мучилъ, чего и мусулманѣ  
 страшатся дѣлати, то въ Новѣ городѣ и въ Ноугород-  
 скіхъ при городѣхъ Яковъ и Свѣскіе люди дѣлали, ни  
 мало

мало неспрашасъ суда божія, и воадаянія будущихъ благъ, и нынѣ въ Новѣ городѣ и во всѣхъ нашіхъ городѣхъ, Митрополита Ісидора, и бояріна и воеводу Князя Івана Одоевскаго держатъ въ неволѣ, и Новгородское Государство и Наугородціе прігороды и уѣзы до конца разоряютъ и пустошатъ. И за немѣрныи и неісторїймыи правежемъ и мучїтелствомъ, многіе денги со всякихъ людемъ безпресланно и по ся мѣсто емлють. А нашего Московскаго Государства бояре и воеводы, и всякіе рапные люди, которые прішли подъ нашъ Царствующіи градъ Москву на Польскіхъ и Літовскіхъ людемъ, стояли подъ Москвою два года, и прося у бога милости надъ Польскими и Літовскими людми промышляли. Къ большому каменному городу и хѣ Кіпаю и хѣ Кремлю пріступали, и на вылaskaхъ и на городѣхъ многіхъ Польскіхъ и Літовскіхъ людемъ побивали. И божію милостію бояря наши, и воеводы, и всякіе рапные люди, нашъ Царствующіи градъ Москву у Польскіхъ и у Літовскіхъ людемъ всѣ при каменные города взяли по многіхъ бояхъ взяпьемъ, и многіхъ Польскіхъ и Літовскіхъ людемъ побили, болши двадцати тысячи человѣкъ, а достолныхъ пана Міколая Струса старосту Хмелінского и Любецкого, которои былъ тутъ въ Москвѣ въ Гетманское мѣсто, и капитановъ и ротмістровъ и всякіхъ служилыхъ людемъ взяли жївыхъ съ девять тысячъ человѣкъ. А какъ божію милостію Царствующіи градъ Москву бояря наши и воеводы и всякіе рапные люди отъ Польскіхъ и отъ Літовскіхъ людемъ очистили, а Король вѣтъ поры прішелъ въ Московское Государство самъ, а съ нимъ Гетманъ Літовской Карлусъ Хопкѣевъ, со многими съ Польскими исъ Літовскими и съ нѣмецкими, и розныхъ земель со многими съ наемными людеми. И бояря наши и воеводы, пропівъ Короля посылали воеводѣ многіхъ, а съ ними дворянъ и дѣпей боярскіхъ, и всякіхъ рапныхъ людемъ. И воеводы съ Королемъ бѣлись недопуская съ конемъ, и многіхъ людемъ у Короля побили, болши тысячи человѣкъ жївыхъ взяли, и Король съ того бою отшелъ въ Польшу съ великимъ страхованьемъ, и по городомъ и по острошкомъ по

многімъ, гдѣ Польскѣ и Літтовскѣ люди сѣѣли въ Московскомъ Государствѣ, Польскіхъ и Літтовскіхъ людей побѣли, и изъ Московского Государства Польскіхъ и Літтовскіхъ людей выгнали. А на велікѣхъ Государствахъ, на Владімерскомъ и на Московскомъ и на Новгородскомъ, и на Царствахъ Казанскомъ и Астраханскомъ и Сібірскомъ, и на всѣхъ велікѣхъ преславныхъ Государствахъ Россіского Царствія, учїнлісь по божей мілости и по племени Велікѣхъ Государей предковъ нашіхъ Царей Россіскіхъ, а по благословенію Всіхъ Государони Матери нашея спаіцы Іноки Марѳы Івановны, и по избранію и прошенію и моленію нашего Московского Государства Богомолцовъ, Митрополитовъ и Архіепіскуповъ и Епіскуповъ, и всего освященнаго собору, а за многімъ члобітьемъ Царей и Царевичевъ, которые служашъ въ нашемъ Московскомъ Государствѣ, и бояръ нашіхъ, и околнічихъ и дворянъ, и дѣтей боярскіхъ, и гостей, и торговыхъ людей, и всѣхъ людей, всѣхъ городовъ, всего Велікого Московского Государства, Мы Велікіи Государь Царь и Велікіи Князь Міхаило Феодоровичъ Всеа Русіи Самодержецъ, понеже Мы Велікіи Государь, Велікого Государя блаженные славные памяти Царя и Велікого Князя Івана Васильевича, Всеа Русіи Самодержца, законные супруги, а сына сво блаженные памяти Велікого Государя Царя и Велікого Князя Феодора Івановича Всеа Русіи Самодержца, Матери Велікѣ Государони Царіцы и Велікѣ Княгини Анастасии Романовны, Юрьева роднова племянника бояріна Федора Нікітіча Раманова Юрьева сына. А учїнясь Мы Велікіи Государь на нашіхъ Велікѣхъ и преславныхъ Государствахъ Россіского Царствія Велікимъ Государемъ, Царемъ и Велікимъ Княземъ Всеа Русіи Самодержцемъ, и вѣнчався на тѣ наши велікѣ и преславные російскѣе Государства, отъ руки Богомолцовъ нашіхъ, Митрополитовъ и Архіепіскуповъ и Епіскуповъ, Царскимъ вѣнцемъ и Дадімою по древнему нашему Царскому чину и достоинію. И вѣдая Мы Велікіи Государь дѣда нашего блаженные славные памяти Велікого Государя Царя и Велікого Князя Івана Васильевича, Всеа Русіи Самодержца: Съ предкомъ швоімъ съ Гендрікомъ Королемъ съ Французскимъ любовную ссылку.

и разорілъ, и подданныхъ мучілъ, такожде и городаы наши  
 ругодевъ и Іванъ городъ своимъ воїскімъ осаділъ, однакожъ  
 де нынѣ можемъ бога хваліть, и впредъ надежду имѣемъ,  
 что превышейшии богъ наше оружіе своею мілостію  
 благословішъ надъ нашимъ неправдивымъ непріятелемъ.  
 И понеже мы Во имя Господне думаемъ итишь своимъ  
 храбрымъ оружіемъ въ его непріятелскую землю, и  
 возвратити его населство, что онъ творілъ въ нашей  
 странѣ, нашимъ вѣрнымъ подданнымъ не пропівъ вѣко-  
 вѣчного миру, которои Царь Московской часто имянемъ  
 божіимъ обѣщался, и обнадежівалъ съ нами жіть въ доброй  
 дружбѣ, и въ сусѣдственной любви. И хотя намъ нынѣ  
 возможно такімъ мѣрами творить надъ Царскими под-  
 данными, какъ Царь Московской творілъ безъ пощады, и  
 непослушной ярості надъ нашими подданными, однакожъ  
 же мы яко крестьянскому Государю всегда прѣстоіно,  
 что мілость и мілосердіе во всякомъ дѣлѣ объявіть, а  
 не какъ варварствомъ и яростію пропівъ своего непріятеля  
 чинить, для шого мы всѣхъ Царскіхъ подданныхъ которые  
 на руси живутъ дворяне, попы, и посадкіе торговые  
 люди, и крестьяне нашю мілостію пожалуемъ и въ нашу  
 Королевскую мілость прѣемлемъ, съ женами и съ дѣтми  
 и съ пожілками, ліше бы они жіли въ своихъ помѣстяхъ  
 и въ домахъ безъ побѣжки и безовсякого спраху, по шому  
 намъ довольно вѣспімо что они подданные къ эхшому  
 дѣлу, и непріятелскому разоренію ни въ чемъ невинны,  
 но къ эхшому неправдивому воїнству понуждены, а ліе  
 шого мы его Королевского Велічества всѣмъ Царскімъ  
 подданнымъ крѣпчайшимъ обычаемъ обѣщаемъ, чтобъ имъ  
 не покмо самимъ съ женами и съ дѣтми и съ пожілками  
 жіть во всякомъ покою, но такожде и вѣру свою со  
 всякою волносію имѣши, и со всякою мілостію и  
 обереганіемъ отъ насъ пожалованы будущи, а не отнюдь  
 въ такую тягость и налогу, какъ они до сихъ порѣ жіли  
 подъ Царемъ Московскімъ, и подъ Его Царскіхъ воевод-  
 скіхъ досадѣ, и корыстіи; И повелѣваю вамъ, чтобъ вы  
 привезли къ намъ въ ругодевъ, или куда надобно будеть  
 запасу малое число по роспіси, на потребленіе нашему  
 воїску. А будеши вы какіе запасы привезете, и вамъ на  
 то

то отпіси даны будуть, и то все послѣ въ окладные денги  
зачинено будеть до послѣдніе копейки; А будеть кто  
сверхъ того Королевскаго окладу чего привезеть на  
продажу, и имъ за тоѣхъ привезенои запасъ заплачены  
будуть денги, и что бы имъ Царскімъ подданнымъ,  
которые къ намъ по нашему Королевскому указу сюда  
запасъ возить станутъ въ ругодевъ или куда велятъ,  
ни каки обиды на дорогахъ и на сѣльства не учінілось бы;  
и къ нимъ для того нарочныхъ людей съ сими нашими  
оберегательными грамотами, и кѣпчайшими заказами посланы  
будуть, чтобъ отнюдь никаки досады и обиды имъ рускимъ  
подданнымъ неучинілось бы; Такожде всѣмъ нашимъ  
въ скімъ людемъ заказано будеть подъ смертною казнью  
жизнь нікто не смѣль руского человѣка, у ково си  
осъ апелльные грамоты даны будуть, не шокмо ихъ  
самихъ, и ихъ пожилковъ, но и куренка не смѣль бы  
пронуть; А будетъ кто изъ рускихъ людей сему нашему  
Королевскому указу ослушенъ, и не исполнитъ нашъ  
Королевской указъ, и не вскорѣ привезутъ что отъ нихъ  
по расписи выписано, и побѣгутъ изъ своихъ домовъ, или  
станутъ скрывающа, и имъ быть безовсякого пощадѣнія  
въ конечномъ разореніи, и смертной казни. И для вѣрности  
мы его Королевскаго Велічества сию оберегательную грамо-  
ту нашою рукою, и Государственную печатью укрепляемъ;

Писано въ ругодевъ Декабря въ 3 мѣсяцѣ 1700 году

КАРОЛУСЪ

Его Королевская печать приложена.

К: ПІПЕРЬ



